

DEL 5 AL 11 DE OCTUBRE DE 1998

AÑO XXIV - Nº 1199

350 PESETAS

don balón[®]



SAVIO SE SALE

SPECIAL 80 PAGINAS
CON SUPLEMENTO
DE SEGUNDA "B"



Entrevista
A FONDO
con
CAMACHO



**LOS 10 CRACKS
DEL CALCIO**



ALEMANIA 12 DM / AUSTRIA 70 ATS
BELGICA 190 FB / FRANCIA 35 FF
GRECIA 1.400 GRD / UK 2,95 £
LUXEMBURGO 170 FLUX / SUECIA 49 SEK

Angulo/Juanele/Kiko, jugador del mes/Israel/Champions League

Sumario

Entrevista A FONDO

JOSÉ A. CAMACHO

El técnico de Cieza tomó el relevo de Clemente al frente de la selección. Empezó con éxito su labor ganando a Rusia, pero frente a Israel tendrá su primera gran prueba de fuego.

12



José A. Albert

Tema de la semana



Carlos Borja

SAVIO, la gran revelación blanca

pasada campaña no explotó todo su caudal de juego, pero en la presente se sale.

16



Carlos Mira

El brasileño Savio es la gran revelación madridista de este inicio de temporada. La

En primer plano ANGULO

Miguel Ángel Angulo se ha convertido en una de las gratas sorpresas de la Liga española en este inicio de temporada. Sus goles con el Valencia le han llevado a ser un jugador imprescindible dentro del esquema del italiano Claudio Ranieri.

26



Miguel Gómez

Informes

JUGADORES fuera de sitio

Siempre se ha dicho que la polivalencia es un grado, que el futbolista que puede adaptarse a varias demarcaciones parte con ventaja. DON BALÓN analiza varios casos.

22

Los diez cracks del CALCIO

Cinco equipos son favoritos -Juventus, Inter, Lazio, Fiorentina y Milan- para ganar el scudetto gracias a la aportación de sus mejores cracks. Conozca sus nombres.

58



Alex Rosa

Entrevista JUANELE

Se encontró con un pie fuera del Tenerife el pasado verano, pero ha empezado la temporada rayando a un gran nivel. Es Juanele.

30

Y además...

Editorial	4	Mercadillo ..	49	Ricard.....	56	Recopa	74
En corto.....	6	Los otros datos de la Liga ...	50	Revivo presenta a Israel.....	64	Copa UEFA..	75
Ranking y Suplemento Segunda B..	33	DB Mundo ..	52	Liga de Campeones..	67	Europa en juego.....	76
		La estrella es...				Liga: 5ª J. ...	77

Buscamos
director contable
con ambición profesional

Si usted se considera un profesional que puede llegar mas lejos en su trabajo, si le interesan las novedades en informática, si desea invertir en su formación y poder ofrecer soluciones en contabilidad, administración, finanzas, recursos humanos y gestión, esta es su revista, la primera publicación profesional para los responsables de contabilidad y administración en las empresas.

Recorte o fotocopie
el cupón adjunto
y envíelo a:

Editorial

Luchar por lo evidente

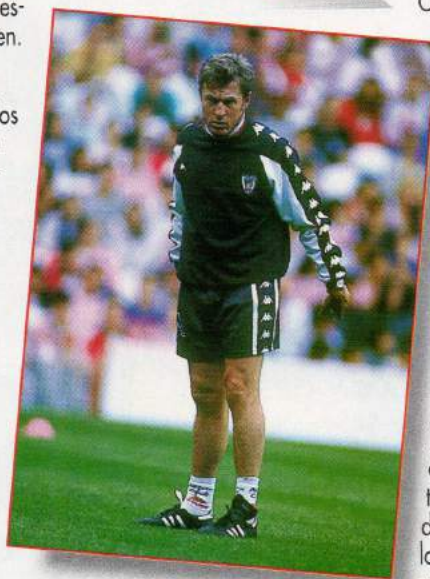


Vaya por delante que Luis Fernández nos parece un buen tipo. Y quizá por ello, por lo que uno espera de los buenos tipos, nos molesta especialmente su actitud con la Prensa. Y como quiera que estas líneas son la opinión y la queja de un grupo de periodistas, los de esta casa, pues sus torpes maneras no sólo nos molestan sino que, además, nos duelen.

Estamos acostumbrados, los periodistas, a la ingratitud, los desplantes y la mala educación de muchos personajes del mundo del fútbol, sobre de los que están en la cresta de ola. Clemente nos llamó "fracasados", Gil nos envió "a la mierda" y Van Gaal llegó a tomarse la libertad de proponer a un periodista extranjero, como él, que se volviera a su tierra.

En el reverso de los canchales de la Asociación Española de la Prensa Deportiva (AEPD) figura la siguiente leyenda: *Se ruega a las autoridades y responsables de los organismos deportivos que, de acuerdo con la Constitución vigente, faciliten al titular de esta credencial el derecho a obtener información para su difusión.* Luis Fernández, sin embargo, ha debido pensar que sus cacicadas está por encima de la Carta Magna o, sencillamente, que como salió de Tarifa hace tanto tiempo, la única Constitución que le merece respeto es la francesa. El técnico del Athletic no es el primero, ni será el último entrenador que confunda a la Prensa con el enemigo, pero por su condición de reincidente merece nuestra más amarga crítica.

A Luis Fernández le gusta que le llamen payaso, pero debe saber que los payasos se ríen con la gente, no de la gente



La semana pasada, Luis Fernández quiso imponer a los jugadores que debía entrevistar la Prensa. No era la primera vez que lo hacía, pero sí la última en la que los periodistas que cubren la información del Athletic estaban dispuestos a pasar por alto su impertinencia. Con anterioridad se había negado a facilitar la lista de jugadores convocados para el partido frente al Extremadura. Luis justificó su actitud como "una broma". Pues no estamos para bromas. Cuando se trabaja, y eso es algo que el tarifeño inculca continuamente a sus jugadores, las payasadas están de más. Al fin y al cabo la multimillonaria ficha de Luis Fernández, como la del resto de gente ligada a este enorme negocio llamado fútbol, es posible, en buena parte, gracias a la labor de difusión, popularización y financiación, directa o indirecta, de los medios de comunicación del deporte rey. Extraños tiempos en los que se tiene que luchar por lo que es evidente.

Suele decir Luis Fernández que le gusta que le llamen payaso "porque los payasos hacen feliz a la gente". Luis, insistimos, nos parece una buena persona, pero debe aprender que los payasos se ríen con la gente, no de la gente. Al final, el presidente del Athletic, José María Arrate, tuvo que poner su cara para lavar la de su técnico y se disculpó ante la Asociación de la Prensa Deportiva de Bizkaia (APBD) en una nota oficial remitida a los medios vizcaínos. Esperemos que en el futuro el señor Fernández esté a la altura de su señorial club.

AÑO XXIV
Editorial DON BALON, S. A.
DIRECTOR:
 Juan Pedro Martínez
SUBDIRECTOR
Y DIRECTOR ARTÍSTICO:
 Conrad Quiles Franch
REDACTORES JEFE:
 Toni Casals y Julián Gómez Martínez
JEFE DE FOTOGRAFÍA:
 José Antonio Albert
FOTOGRAFOS:
 Carlos Mira y Rogelio Rengel Jr.
REDACTORES:
 Santi Trubet, Ferran Correas, Xavier Esteve, Albert Fila y Juan Carlos Casas (Madrid).
COMPAGINACION:
 David Cazarra
DOCUMENTACION:
 Manuel Márquez
FOTOMECANICA:
 Gregorio Franco

COLABORADORES:
 José Antonio Loren, Pedro Riaño, Juan José Castillo, Andrea Balducci, y José Emilio Santamaría.

CORRESPONSALES EN ESPAÑA:
 Pepe García (Alicante), Angel San Román (Bilbao), José Palacios (Oviedo), Roberto Urraca (Logroño), Matías Adrover (Mallorca), Sebastián Lora (Murcia), Pate Barragán (Pamplona), Rafael Ferrer y Juan Corral (San Sebastián), Javier Martín (Santander), Jesús Gómez (Sevilla), Joaquín Mesa (Tenerife), Rato Manzan (Valencia), Fernando Pastor (Valladolid), Eduardo Pérez Lago (Vigo), Miguel Urbano (Menorca), Pedro Bosqued (Zaragoza), José Miguel Muñoz (Vizcaya), Manuel Padua (Albacete), José Venturera y Siro Lopez (La Coruña), José R. Rodríguez (Gijón), José Pelis (Lleida), Manuel García Solano (Santiago de Compostela), Agustín Sintes (Salamanca), Carlos González (Mérida), Carlos G. Artiles (Las Palmas) y Francisco Javier López (Vitoria).

CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO:
 DON BALON (Chile), DON BALON (París), Marco Zunino (Italia), Kamen Totev (Bulgaria), Jovet Valarik (Chequia), Strelan Pantelic (Yugoslavia), Manos

Staramoulos (Grecia), Domenic Aquilina (Malta), Carlos Cunha (Portugal), Francisco San José (Méjico), Stellan Danielsson (Suecia), Sean Cresswell (Irlanda), Razvan Toma (Rumania), Edgar Schütz (Austria), Juanjo García (Alemania), Jose Camilo (Portugal), Zbigniew Kundert (Polonia), Adolfo A. Montoya (Brasil), Margus Lyyk (Estonia), Horacio Viola y Carlos Salgado (Argentina), Setkai Manior (Turquía), Marcelo Torda (Uruguay), Guillem Balague (Inglaterra) y Daniel Devos (Bélgica).

DIRECCION COMERCIAL
 José María Castellví
EXCLUSIVA PUBLICIDAD
 PRODUCCIONES CONEXION, S.L.
 BARCELONA:
 Avda. Diagonal, 463 bis, 5º 4º 08036
 Barcelona
 Teléf. (93) 419 18 06
 Fax: (93) 430 36 56
 Delegado de zona: German Martínez
 PRODUCCIONES CONEXION, S.L.
 MADRID:
 Cardenal Silíceo, 21, 2º G - 28002 Madrid
 Teléf. (91) 519 90 01
 Delegado de zona: Enrique Aguado

REDACCION Y ADMINISTRACION
 Avda. Diagonal, 435, 1º 2º,
 08036 Barcelona
 Teléf.: 209 20 00/209 26 09
 Fax: 209 26 11
SUSCRIPCIONES:
 Mª Teresa Santanach. Teléf.: 209 26 09
Impresión:
 ROTOPRINT. Teléf.: 91/675 07 24
 28850 TORREJON DE ARDOZ
 (Madrid)
Distribución:
 COEDIS, S. A.
 Teléf.: 93/680 03 60
 MOLINS DE REI (Barcelona)
 Precio: 350 Pesetas.
 Canjiables, incluidos sobrelos aéreos en el precio
 Depósito legal: B. 38752-1975.
 ISSN: 1137-8247
 COPYRIGHT
 Control difusión:

ESM
 EUROPEAN SPORTS MAGAZINES

DON BALON es miembro de la asociación de revistas deportivas europeas (ESM) junto con: Kicker (Alemania), A Bola (Portugal), Voetbal International (Holanda), Sport (Suiza), World Soccer (Inglaterra), Foot (Bélgica) y Gazzetta dello Sport (Italia).

don balon
En Internet
<http://www.donbalon.es/>
E-mail lectores:
donbalon@mx3.redestb.es
E-mail fotografía:
donbalon@ctv.es

Realiza tu pedido por teléfono, es más cómodo y rápido

Tel: 902 442 433

De lunes a sábado: de 10:30h. a 14h. y de 17h. a 20:30h.

Llamadas internacionales: +/34/91 593 35 99

FUTBOL TOTAL

INTERNET: //www.Futboltotal.com

E-mail: FTotal@idecnet.com

Fax: 91 447 03 65

Visita nuestra tienda en la calle
Eloy Gonzalo, 7. Madrid

YA PUEDES CONSEGUIR las NUEVAS EQUIPACIONES OFICIALES de los GRANDES CLUBS DE EUROPA

F.C. Barcelona

Tejido Dri-Fit con escudo LFP
Camiseta 1ª



REF. BA200
S,M,L,XL
9.795 pts.

REF. BA202
S,M,L,XL
5.895 pts.

**Réplica 2ª
en Poliéster**
Camiseta 2ª

1ª Equipación **Real Madrid** 3ª Equipación



Camiseta 1ª y 3ª
Tallas: S,M,L,XL
8.995 pts.

Pantalón 1ª y 3ª
Tallas: S,M,L,XL
5.295 pts.

Medias 1ª y 3ª
Talla: UNICA
1.795 pts.

Ath. Bilbao

Camiseta 1ª



REF. AB100
S,M,L,XL
8.195 pts.

Polo
marino
m/c

REF. AB027
L,XL
4.695 pts.

Camiseta 1ª 98/99

Manchester United
Camiseta 1ª 97/98



REF. MU110
S,M,L,XL
9.495 pts.

Polo gris m/c
OFERTA
3.995 pts.

OFERTA
4.995 pts.

Borussia Dortmund 1ª



REF. AL022
L,XL
7.995 pts.

REF. AL024
L,XL
3.995 pts.

REF. AL851
UNICA
1.995 pts.

Camiseta 1ª

Betis



REF. BE100
L,XL
8.195 pts.

Polo
marino
m/c

REF. BE110
L,XL
4.695 pts.

Camiseta 2ª 98/99

Ajax



REF. AJ100
S,M,L,XL
9.495 pts.

Camiseta 1ª
97/98

REF. OF304
S,M,L,XL

OFERTA
4.495 pts.

**Newcastle
Utd 1ª**



REF. IN011
S,M,L,XL
7.995 pts.

**nº y nombre
GRATIS**

Camiseta 1ª 98/99 **Bayern Munich**

Camiseta 2ª 98/99



REF. AL002
S,M,L,XL
7.995 pts.

Pantalón 1ª
REF. AL031
L,XL
4.495 pts.

REF. AL030
S,M,L,XL
7.995 pts.

También, si lo deseas, con N° Y NOMBRE
de tu jugador preferido o con el tuyo propio.



Por sólo: 1.800 pts. más

NOMBRE _____
CALLE _____
C.POSTAL _____ POBLACION _____
PROVINCIA _____ TELEFONO _____
(Data obligatorio)
PAGO CONTRARREMBOLSO ☐
PAGO TARJETA CREDITO ☐
Nº TARJETA _____
FECHA CADUCIDAD _____ FIRMA (ADULTO) _____
NOTA: PARA PAISES NO COMUNITARIOS
ES OBLIGATORIO EL PAGO CON TARJETA.
VALIDO ORIGINAL O COPIA DEL CUPON

UDS.	REF.	ARTICULO	TALLA	Nº	NOMBRE	PRECIO	IMPRESION	TOTAL
1	RM500	R.MADRID CAMISETA 1ª EJEMPLO	XL	8	MIJATOVIC	8.995	1.800	10.795

ENVIAR A: **FUTBOL TOTAL**
APODO. CORREOS 10664
28080 MADRID

EUROPA: 2.500 Ptas.
CORREO CERTIFICADO

RESTO DEL MUNDO:
CONSULTAR PRECIO

ESPAÑA: 890 Ptas.
AHORA SUS ENVIOS CON
POSTAL EXPRES
+ RAPIDOS Y SEGUROS

GASTOS DE ENVIO
TOTAL PESETAS _____



Esto pasa

✕ Rivaldo y Conceição son los únicos *españoles* que han sido convocados por Wanderley Luxemburgo, seleccionador brasileño, para el Brasil-Ecuador del próximo día 14.

✕ Carles Rexach es la alternativa a Vicente Cantatore en el banquillo del Betis. Si en equipo verdiblanco no endereza su rumbo, Manuel Ruiz de Lopera, presidente bético, ha pensado en el técnico catalán como sustituto. Rexach ha dejado recientemente el Yokohama Flügels, conjunto japonés al que dirigía.

✕ El enfrentamiento entre dos directivos del Real Madrid, Juan Onieva y Paco Bustos, motivado por una indiscreción de éste en Moscú, podría llevar a Lorenzo Sanz a dimitir como presidente madridista.

✕ Pedro Cortés ha sido reelegido presidente del Valencia para los próximos cinco años por la junta general extraordinaria de accionistas del club de Mestalla.

✕ Además de Rexach, otros dos españoles han dejado el fútbol japonés: Benito Floro dimitió como entrenador del Vissel Kobe y Pablo Maqueda rescindió su contrato con el Avispa Fukuoka para fichar por el Lleida.



Rexach



Maqueda

Camacho repesca a Ferrer Urzaiz y llama a Marcos

El retorno de Albert Ferrer e Ismael Urzaiz y la convocatoria de Marcos Vales son las novedades en la lista de convocados por José Antonio Camacho para el Israel-España del próximo día 14. Han causado baja, con respecto a la primera lista del nuevo seleccionador para el encuentro amistoso con Rusia, Aguilera, Lardín y Morientes. Lardín es baja por lesión -cayó en el Obilic-Atlético de Madrid-. Aguilera y Morientes, en cambio, no entran en la convocatoria por decisión de Camacho. Ferrer estuvo en el Mundial de Francia. Urzaiz, que tuvo posibilidades hasta última hora de formar parte del equipo de Clemente para la cita francesa, es un jugador del agrado de Camacho, que le tuvo a sus órdenes en el Espanyol. Vales, por su parte, ha sido internacional sub-21 y acudirá por primera vez a la llamada de la selección A.

Los 18 convocados por



Carlos Mira

Urzaiz ya ha sido internacional absoluto en dos ocasiones. El delantero del Athletic se quedó a las puertas del Mundial de Francia. Para Marcos Vales (derecha) es su primera convocatoria en la selección A.

Carlos Mira

España, favorita para organizar la Eurocopa 2.004

La UEFA decidirá en julio del próximo año, pero la candidatura de España es la favorita, frente a las de Portugal y la conjunta de Austria y Hungría, para organizar la fase final de la Eurocopa del año 2.004. El pasado jueves, día 1, Esperanza Aguirre, ministra de Educación y Cultura, presentó ante el máximo organismo del fútbol europeo, en Ginebra (Suiza), el proyecto de la FEF, que cuenta con el respaldo del gobierno español. El presidente de la UEFA, Lennart Johansson, aplaudió y alabó dicho proyecto y se mostró menos expresivo con los otros dos.



UEFA

EURO·2004
E S P A Ñ A[®]

rer y os Vales



Carlos Mira



Ferrer, ahora en el Chelsea, jugó su último partido contra Nigeria, en el Mundial de Francia,

Camacho estarán concentrados durante seis días, del martes 6 al domingo 11, ambos inclusive, en A Toxa (Pontevedra). El desplazamiento a Tel Aviv, ciudad en la que se jugará el encuentro con Israel, será en vuelo chárter directo Vigo-Israel.

El seleccionador ha decidido llevarse a la isla pontevedresa a

los jugadores, aprovechando que el próximo fin de semana no hay Liga en Primera División, para preparar a conciencia el encuentro, su primer compromiso oficial como responsable del equipo nacional. El encuentro, a juicio de Camacho, es **"importantísimo"** para el futuro de España en la competición.

Los convocados

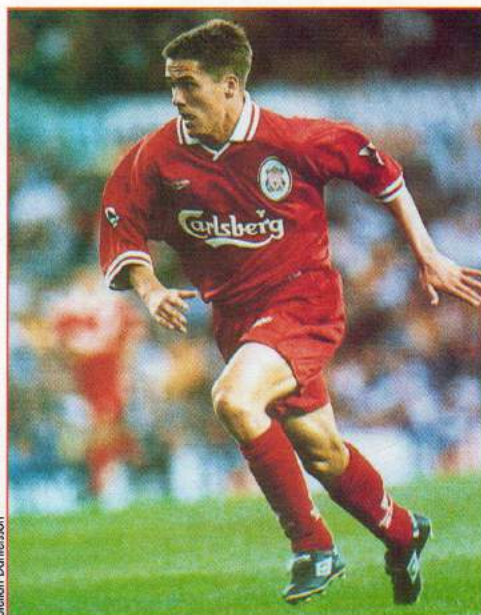
Porteros: Canizares (Valencia) y Toni (Espanyol).

Defensas: Alkorta (Athletic), Michel (Celta), Sergi (Barcelona), Hierro (Real Madrid), Paco (Zaragoza) y Ferrer (Chelsea).

Medios: Alkiza (Athletic), Luis Enrique (Barcelona), Engonga (Mallorca), Ito (Betis), De Pedro (Real Sociedad) y Vales (Zaragoza).

Delanteros: Kiko (Atlético), Joseba Etxeberria (Athletic), Raúl (Real Madrid) y Urzaiz (Athletic).

Suerte dispar para los equipos españoles en la UEFA



Stellan Danielsson

Diferente suerte para los equipos españoles en el sorteo de dieciseisavos de final de la Copa de la UEFA. Mientras al Atlético de Madrid y al Betis les tocó en suerte adversarios relativamente cómodos: CSKA de Sofía y Willem II respectivamente, los otros tres tendrán que emplearse muy a fondo para seguir adelante tras estos empare-

jamientos: Liverpool-Valencia, Dinamo de Moscú-Real Sociedad y Celta-Aston Villa. Los encuentros de ida, sólo el Celta juega primero en casa, se disputarán el día 20 de octubre y los de vuelta, el 3 de noviembre.

Menos complicado parece el rival del Real Mallorca en la Recopa. El equipo que dirige Héctor Cúper se medirá con el Genk, primero en feudo belga (22 de octubre) y la vuelta en el Luis Sitjar (5 de noviembre).

Michael Owen será la principal amenaza para el Valencia. El Liverpool era uno de los peores equipos que le podían tocar a los de Ranieri.

Esto pasa

✕ Radimov y Pier tuvieron que ser separados por sus compañeros en la plantilla del Zaragoza para que su pelea no llegara a mayores.

✕ El mallorquinista Joan Stankovic ha vuelto a ser convocado por el seleccionador yugoslavo. Esta vez para el Yugoslavia-Eire del próximo día 10.

✕ Harald Lozano ha sido operado por el doctor Pedro Guillén de una condritis en el platillo tibial de su rodilla derecha. El centrocampista colombiano del Valladolid estará mes y medio de baja.

✕ Julen Guerrero ha sido elegido la persona de mayor representatividad y relevancia social de Euskadi en una encuesta de *El Correo*. En 7º y 9º lugar de la muestra quedaron, respectivamente, Clemente y Zubizarreta.



Guerrero

✕ Dos jugadores del Barcelona, Nadal y Guardiola, y su ex compañero Amor, ahora en la Fiorentina, proyectan construir un campo de golf en Capdepera (Mallorca), cerca de donde tiene una casa el tenista alemán Boris Becker.

✕ El Valencia busca equipo para Sabin Ilie, como cedido o, preferentemente, traspasado. El club valencianista espera desprenderse del jugador rumano, con el que no cuenta Ranieri, antes de diciembre para disponer de su plaza de extranjero por si necesitara fichar algún foráneo entonces.



Sabin Ilie

✕ Alexis y Vierklau serán multados por su club, el Tenerife, por sus expulsiones en el partido contra el Alavés.



Rueda de prensa

Ángel María Villar,
en El día antes, de Canal +

"Ha habido una persecución de búsqueda y captura, acoso y derribo contra Clemente desde que fue elegido".



Clemente ya es historia. Olvidese de él. Piense en el fútbol y deje de atacar a los medios de comunicación.

Luis Enrique Martínez,
en varios medios

"Está bien sacrificarte, pero cuando llevas unos añitos también quieres divertirte".



El asturiano está harto de hacer de bombero. No quiere apagar más fuegos en la defensa. Desea jugar del centro del campo en adelante, pero Van Gaal se empeña en ponerle de lateral.

Vicente Engonga,
en Tablero deportivo, de RNE

"He llegado tarde a todos los sitios: a Primera División, a ganar un título, a la selección..."



No es habitual, desde luego, alcanzar la internacionalidad a los 32 años, pero más vale tarde que nunca. O, si lo prefiere, nunca es tarde si la dicha es buena.

Hace

20

años



● **OTRA VEZ YUGOSLAVIA.** La selección yugoslava volvía a ponerse en el camino de España. El nuevo enfrentamiento iba a ser en Zagreb, en partido de la fase clasificatoria de la Eurocopa. Surjak, Muzinic, Susic, Trifunovic, Borota y Stojkovic eran las figuras del combinado balcánico.

● **KUBALA, 'MADRIDISTA'.** En la lista de convocados para el encuentro con Yugoslavia, el seleccionador español, Ladislao Kubala incluía a cuatro jugadores del Real Madrid, Juanito, Del Bosque, San José y Santillana, y un solo vasco, Villar. Inicialmente éste no había sido llamado, pero la lesión del colchonero Leal propició su inclusión.

● **IDIGORAS, HARTO.** Santi Idigoras, delantero de la Real Sociedad, mostraba en DON BALON su descontento con su club: "Es un club tacaño", "si en junio no me dan lo que pido, me iré", "Orbegozo es un presidente frío. No trata con los jugadores".

Cumpleaños feliz

32	27	27	26	29
7-10-66	7-10-71	8-10-71	10-10-72	11-10-69
Loren Juarros Defensa de la Real Sociedad	Ismael Urzaiz Delantero del Athletic de Bilbao	Roberto Ríos Centrocampista del Athletic de Bilbao	Ricardo Manuel Sá Pinto Centrocampista de la Real Sociedad	Viktor Onopko Defensa del Real Oviedo CF

Los números de Craioveanu 2

130	partidos de la Liga rumana que jugó con el Universitatea Craiova	26	trofeos de máximo goleador del campeonato de su país que figuran en su haber
62	goles que marcó en la Primera División de Rumania	26	tantos que anotó en el torneo de la regularidad para la Real
4	títulos que ganó con el club de Craiova: una Liga y tres Copas	2.001	año en el que finaliza su contrato con el club amarillo
16	veces que ha sido internacional	300	millones de pesetas que le costó al Villarreal su fichaje
3	temporadas que militó en la Real Sociedad		
90	encuentros de Liga que disputó con la camiseta del equipo guipuzcoano		

TIKI-TAKA con Pedro José

El capitán del Extremadura, Pedro José Lorenzo, es un ejemplo de fidelidad a unos colores: 13 años lleva en el equipo de Almendralejo. Eso le ha permitido ser uno de los protagonistas de todas las alegrías vividas por el club azulgrana. Llegó cuando estaba en Tercera División y esta temporada milita, por segunda vez en su historia, en Primera.

-Es usted un caso atípico en el fútbol actual: lleva 13 años en el mismo club. ¿Nunca tuvo ofertas para cambiar de aires?

-Alguna hubo, pero preferí quedarme en casa. El dinero no lo es todo en la vida. Estoy orgulloso de haber decidido seguir pues eso me ha permitido colaborar en varios ascensos.

-¿Qué opina de la llegada masiva de extranjeros en los últimos años?

-Hay que reconocer que algunos de los que han venido tienen mucha calidad, pero otros, en cambio, no mejoran para nada a los españoles. Cuando el Extremadura estaba en Tercera División éramos todos de aquí. Los españoles fuimos los que ascendimos al equipo, y luego nos llenaron de extranjeros.

-¿Cuál es el objetivo del Extremadura en esta segunda temporada en la máxima categoría?

-Nuestro objetivo es pasarlo bien y jugar lo mejor posible. Lógicamente aspiramos a lograr la permanencia, ésa es nuestra meta. Creo que esta temporada lo tenemos más fácil, o menos complicado, que la vez anterior, pues sólo descendieron directamente dos equipos.

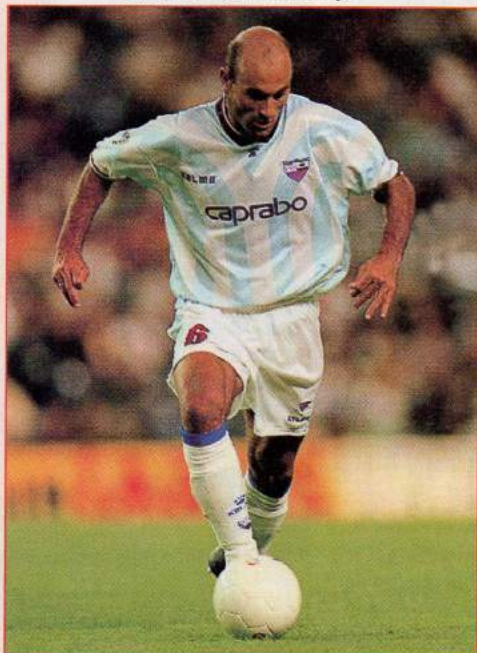
-¿Qué diferencia hay entre el Extremadura de Ortuondo y el de Benítez?

-Con Ortuondo salimos a presionar bastante más. Ahora, en cambio, aguantamos un poco más la zona. Por lo demás no existen grandes diferencias entre aquel equipo y éste.

-Les cuesta bastante marcar goles. Lograron el primero en la cuarta jornada. ¿Les preocupa la sequía goleadora?

-Lo verdaderamente preocupante sería que no creáramos ocasiones de gol, pero hasta ahora en todos los partidos, incluso en el que disputamos contra el Barcelona en el Camp Nou, dispusimos de unas cuantas oportunidades.

Lograr el objetivo de la permanencia es para el Extremadura más factible esta temporada que hace dos años, según Pedro José, capitán del equipo de Almendralejo.



José A. Albert

Dónde anda



Para ser uno de los entrenadores que ha estado en más equipos y que ha ejercido su profesión en más países, algunos de ellos de lo más exótico. El cro-

ta Tomislav Ivic es un trotamundos, un auténtico nómada del fútbol. Tiene 65 años y sigue en activo. Esta temporada dirige al Standard de Lieja, uno de los históricos del balompié belga. En su dilatado historial aparece el Atlético de Madrid, al que preparó de enero a junio de 1.990. Desde entonces y hasta llegar al Standard ha pasado por los banquillos de tres equipos, Olympique de Marsella (1.990-92), Benfica (92-93) y Oporto (93-94), y de tres selecciones, Croacia (94-95), Emiratos Árabes (95-97) e Irán (de enero a mayo de este año).



Conozca a César Gálvez

Portero del RCD Mallorca

- César Augusto Gálvez Espinar nació el 31 de julio de 1.973 en San Sebastián. Mide 1,87 metros y pesa 87 kilos.
- Vivió en la capital de Guipúzcoa hasta los cuatro años. Luego su familia se trasladó a Bilbao y más tarde, a Murcia.
- Se inició como jugador en el Pescados Tito, equipo infantil de Murcia. Después pasó al Real Murcia infantil. Siguió en las categorías inferiores del club de La Condomina hasta llegar al cuadro sub-19.
- A los 18 años fichó por el Caravaca, de Tercera División. En la siguiente temporada jugó en dos equipos: en Segunda B con el Ceuta -coincidiendo que realizaba el servicio militar en dicha ciudad- y en el Roldán.

- Su andadura deportiva continuó en el Yeclano (una temporada), Cartagena (dos), y Melilla (una).

- La pasada campaña, tras fichar por el Levante y realizar la pretemporada, Emilio Cruz -a la sazón entrenador levantinista- decidió descartarle. Fue cedido al Mallorca para jugar en el Mallorca B. El club balear se aseguró una opción de compra por 70 millones de pesetas.

- Con el filial mallorquinista llevó a cabo una excelente temporada. Fue uno de los artífices del ascenso a Segunda División. Jugó 35 partidos y encajó 26 goles. Al traspasar a Kike al Alavés por 80 millones, el Mallorca hizo valer la opción de compra por él y lo subió al primer equipo.

- La lesión de Roa propició su debut en Primera



Toño Ramón

División el pasado 27 de septiembre, en el Mallorca-Oviedo (0-0).

- Guardameta regular, poco dado a la espectacularidad, es muy seguro en las salidas y ágil en el mano a mano con el delantero.

- Tiene contrato hasta el 30 de junio del 2.002. Su cláusula de rescisión es de 1.000 millones las dos primeras temporadas y 1.500 las dos últimas.

En corto SÍ

al Alavés, Villarreal y Extremadura, novatos en Primera División, por su actuación hasta ahora en la categoría. Los tres han encarado la temporada sin complejos.

NO

a Fredy Vierklau, por su absurda e innecesaria dureza con que se emplea. En su país, Holanda, estaba considerado el defensa más duro y en el Tenerife ha hecho honor a su fama.



Luis Fernández

Ha demostrado ser un gran entrenador, pero eso no le da derecho a creerse el amo del Athletic. Luis Fernández no es quien para impedir que los periodistas bilbaínos utilicen la sala de prensa de Lezama para entrevistar a los jugadores. José María Arrate no lo debería permitir.

Quién te ha visto

quién te ve

Desio



Juan Carlos Valerón,
centrocampista del
Atlético de Madrid

Pese a ser uno de los mejores jugadores de la pasada temporada, Juan Carlos Valerón no entraba en los planes de Sacchi. El italiano ha rectificado a tiempo y la presencia del canario le da la nota para bien el equipo.

Cuando en 1994 llegó a España de la mano de su compatriota Carlos Aimar, Hermes Aldo Desio era un joven jugador de 24 años que lucía una larga cabellera por los campos de España en sus partidos con el Celta. Empezaba a tener problemas de caída capilar, aunque el volumen y el peinado disimulaban las incipientes entradas.

Hoy, cuatro años después, el centrocampista argentino del Alavés lleva el cabello mucho más corto. El paso del tiempo ha dejado su huella, sobre todo, en la cada vez más despejada frente del jugador de Rosario.



Iván Pérez,
delantero del
Real Betis

Deportivamente, ser hermano del internacional Alfonso ha perjudicado más que beneficiado a Iván Pérez. A base de goles el menor de la dinastía getafense se está ganando a pulso un puesto de titular en el Betis.



Tomás Alberto Hervás,
centrocampista
del RC Celta

Las magníficas actuaciones del ex sportinguista Tomás Alberto Hervás están sirviendo para que el Celta no eche en falta al lesionado Revivo y para dar la razón a quienes aconsejaron su fichaje.



Gilmar Jorge dos Santos,
defensa del
Real Zaragoza

El Zaragoza le puso en verano el cartel de transferible, pero nadie se interesó por él. El futuro de Gilmar Jorge dos Santos en el club de La Romareda es más oscuro que su piel porque Rojo no cuenta con el brasileño.



Juan González,
delantero del
Real Oviedo CF

La marcha de su paisano Tabárez ha contribuido a que Juan González pierda la titularidad. El nuevo técnico oviedista, Vázquez, opta por otros como pareja de Dely Valdés en la vanguardia del equipo asturiano.

Meho Kodro,
delantero del
CD Tenerife

Desde que salió de la Real Sociedad no ha vuelto a ser el ariete letal que era en el equipo guipuzcoano. Meho Kodro ha perdido buena parte del olfato goleador que le caracterizaba y la condición de titular.



S
U
B
E
N

B
A
J
A
N

Qué pasa con Paco Sanz

Lleva, con ésta, cuatro temporadas en Primera División y sólo ha jugado siete partidos. Tras pasar por el Oviedo y el Racing, el Mallorca, en el que cumple su segunda campaña, es su tercer equipo en la máxima categoría. El año que estuvo allí no se estrenó en el conjunto cántabro; tampoco en el balear el pasado ejercicio. Son dos años inédito y va camino del tercero.



Pequeñas 5 diferencias



'Piojo' López

1. Argentino del cordobés pueblo de Río Tercero.
2. Pronto iniciará los trámites para nacionalizarse español.
3. Hace unos meses tuvo una oferta italiana (Inter).
4. Ha sido 25 veces internacional y jugó el Mundial de Francia.
5. En su país jugó en el Estudiantes y en el Racing.



'Chupa' López

1. Argentino del bonaerense barrio de Lanús.
2. Tiene doble nacionalidad: argentina e italiana.
3. Jugó en Italia (Génova) la pasada temporada.
4. Nunca ha actuado en la selección argentina.
5. El Lanús fue su único equipo argentino.

Ranking

Yugoslavos en la Liga

El fútbol español sigue acudiendo al mercado yugoslavo. Esta temporada, 20 jugadores de nuestra Liga son de nacionalidad yugoslava.

1. MIJATOVIC (Real Madrid)

El engomado delantero es una de las estrellas de su equipo, de la Liga y del fútbol europeo. Su nombre estará siempre unido al de la séptima Copa de Europa ganada por el Real Madrid.



2.

STANKOVIC (Mallorca)

La banda izquierda no tiene secretos para él. Llegó en silencio y con sus sobresalientes actuaciones en el Ma-



3.

MILOSEVIC (Zaragoza)

Su incorporación ha revitalizado el ataque del Zaragoza. Posee todas las cualidades del delantero centro: rapidez, habilidad, oportunismo y buen juego de cabeza.



4.

JUGOVIC (Atlético)

Si le respetan las lesiones, está llamado a ser el eje sobre el que gire el juego colchonero. Tiene tanta calidad como capacidad de trabajo.



5.

KOVACEVIC (Real Sociedad)

En el equipo de Anoeta está dando la auténtica medida de sus cualidades. Su facilidad goleadora tuvo mucho que ver en la espléndida última campaña de la Real.



Por la compra de
20 CHANDALS

del mismo modelo,

de REGALO:

**2 chaquetones
StadiumJacket**

rima®



Erima®

Promoción válida del 15 septiembre al 15 noviembre.

Para los lectores
de Don Balón
con afecto y deportividad

Entrevista A FONDO

Juan Carlos Casas

Camacho

"El Israel-España tiene más valor que los tres puntos en juego"

Le llaman el seleccionador de la unificación, pero a él eso le importa poco ante la importancia de su misión. José Antonio Camacho fue contratado por la RFEF con un único objetivo deportivo: clasificar a España para la Eurocopa del año 2.000. El técnico murciano dirige a la selección desde hace unos días, y aunque ya ha tenido tiempo de debutar con éxito, su primer compromiso oficial es inmediato: Israel.

DON BALÓN.- ¡Vaya guinda que ha puesto la RFEF a su carrera!

-El trabajo, antes o después, tiene sus compensaciones, y yo me siento muy afortunado de estar aquí. Sé que he tenido suerte porque estaba en el sitio adecuado en el momento justo.

db.- ¿Se considera el seleccionador de la unificación?

-Bueno, eso habrá que verlo. Ahora sí veo que todos vamos en la misma dirección, pero es que sólo hemos jugado un amistoso. Con los partidos oficiales ya disputados y los resultados a la vista veremos qué ocurre con la unificación, ya que entre ganar y perder hay mucha diferencia.

db.- ¿Ser seleccionador es un cargo que uno nunca se plantea?

-Efectivamente. Uno, entrenando en equipos, no puede hacerse el planteamiento de que va a ser seleccionador nacional éste o aquel año, por-

"Clasificar a España para la Eurocopa es una meta cuyo grado de dificultad lo va a dictar el resultado del próximo partido en Israel"

que es una meta que no se ve alcanzable. Yo sólo me vi cerca del cargo cuando empezaron los rumores en la prensa.

db.- ¿Qué piensa, que este cargo tiene ventajas o desventajas con respecto a ser entrenador de clubs?

-Tiene de todo, aunque yo me quedo con las ventajas. Ahora puedo ver todo el fútbol nacional e internacional que quiera, incluyendo las categorías inferiores. Además, ser seleccionador tiene una gran relevancia a nivel profesional.

db.- ¿Y las desventajas?

-La principal es que no tienes contacto

diario con el césped y los jugadores. En un equipo, un mal resultado se puede arreglar en tres días o como mucho en una semana, y en la selección esto es imposible porque los partidos están distanciados, a veces, por un mes o más.

db.- Eso sí, en el plano económico, las desventajas son públicas...

-Depende de cómo lo mires. Yo considero que este cargo no está mal pagado, y por eso, por lo económico, no me quejo.

db.- Pero en el Real Madrid iba a cobrar usted 250 millones por año, y aquí serán 80...

-Este cargo merece la pena porque ser seleccionador es algo muy grande. En mi profesión, yo, que he sido jugador internacional juvenil, olímpico y absoluto, sé que ahora he colmado todas mis aspiraciones.

db.- ¿Por qué cree que le adora la mayor parte de la afición española?

-Yo tengo una manera de ser, y creo que gracias a ella siempre he sido muy respetado. El fútbol es un deporte muy popular, donde todos entienden y opinan. Por eso, lo más normal es tener defensores y detractores.

db.- El público ve en usted a un técnico duro capaz de frenar los antojos de las figuras dentro y fuera del campo...

-Pues tengo que decirles que las figuras no hacen jamás lo que ellos quieren, ni conmigo ni sin mí. Siempre he creído que las figuras son los jugadores que deben dar ejemplo al resto de compañeros, tanto en los clubs como aquí en la selección.



Concentración en A Toxa

Aunque se quiere olvidar el tropiezo en Chipre, no se puede porque el cero en el casillero de puntos de España es escandaloso. Por ello, el inicio de la remontada no se puede aplazar, y el primer rival es Israel, el próximo miércoles día 14 en terreno israelí.

Como el calendario de Liga tiene un paréntesis para preparar este encuentro, José Antonio Camacho ha decidido profundizar con los seleccionados en sus planteamientos tácticos, para lo que ha planificado una concentración. Esta semana, España está en la isla de A Toxa (Pontevedra), en un stage que significa otro cambio con respecto a las costumbres anteriores, ya que el lugar habitual para este tipo de reuniones era la localidad cántabra de Puente Viesgo. En definitiva, a nadie se le escapa la importancia de los puntos frente a Israel.



"Antes que Clemente hubo otros seleccionadores, y a él no recuerdo que se le comparara tanto con sus antecesores... Todo tiene un límite"

db.- Pero el Maradona de turno, si no corre en su equipo, tampoco lo hará en la selección...

-Vamos a ver si nos entendemos. Esto es la selección española, y el jugador que viene aquí creo que lo intentará hacer lo mejor posible para volver... Eso sí, yo le respetaré sus características individuales y no le haré jugar de una manera ilógica, aunque mi obligación es lograr que rinda al máximo de sus posibilidades.

db.- ¿Hasta qué punto le irritan las comparaciones con la etapa anterior que ha vivido la selección?

-Me imagino que esto de las comparaciones será pasajero y se terminará pronto. Antes que Clemente hubo otros seleccionadores, y a él no recuerdo que se le comparara tanto con sus antecesores.

db.- Decididamente, este asunto ya le irrita...

-Lo que ocurre es que cada uno tenemos nuestra manera de ser y de hacer las cosas. Un poco de comparación es normal, pero todo tiene un límite, porque yo soy ahora el seleccionador y ya está.

db.- ¿Cómo es su relación con Javier Clemente?

-Yo la califico de muy buena, como la que tengo con el resto de entrenadores españoles.

db.- ¿Le pidió usted algún consejo cuando se encontró con él en el palco de San Mamés?

-No, porque eso de pedir consejos es algo muy relativo.

db.- ¿Por qué?

-Porque yo sé que él y yo coincidimos en muchos aspectos, pero en otros, no. Por eso, para qué le voy a pedir consejo en algo si yo sé cómo me gusta a mí y cómo le gusta a él. Por lo tanto, Clemente y yo hablamos de fútbol en general, y nos divertimos.

db.- Él, Clemente, ha afirmado que será complicado que otro técnico le arrebatase su récord de partidos sin perder al frente de la selección...

-Sólo el paso del tiempo le dará o le quitará la razón, pero... ¡ojalá se equivoque!, y no por mí, sino por España y su fútbol, que ahora está en un momento complicado.

Camacho



Carlos Baraja

Confidencias

● LA POLÍTICA: "Es muy parecida al fútbol en el sentido de que todo el mundo opina como entendidos, y en realidad son muy pocos los que saben de verdad el quid de la cuestión".

● EL PERIODISMO: "Debe informar más, ya que con tanto opinar consigue que la gente tome posturas a favor o en contra de algo o alguien... sin estar bien informada".

● LA MANÍA: "Lo que tengo son costumbres, no manías".

● LA MÚSICA: "Me gusta la lenta, como Julio Iglesias".

"En mi profesión, yo, que he sido jugador internacional juvenil, olímpico y absoluto, sé que ahora he colmado mis aspiraciones"

db.- ¿Qué quiere decir con eso de que el fútbol español está en un momento complicado?

-Pienso que el fútbol nacional está indeciso tras la derrota en Chipre, y unos cuantos triunfos con buen juego harán resurgir la seguridad en nuestras propias fuerzas.

db.- ¿Perder en Chipre lo considera de una gravedad infinita?

-Sí, ya que ellos no son un país fuerte en esto del fútbol, y nos han quitado tres puntos importantísimos.

db.- Por lo tanto, clasificar a España para la Eurocopa es una meta con una dificultad de grado...

-El grado de la dificultad lo va a dictar el resultado del Israel-España.

db.- ¿Tan decisivo será ese partido?

-Sí, sin duda. Es obvio que si ganamos o empatamos el camino será más sencillo. Ahora bien, si Israel nos gana, sufriremos mucho para estar en esa Eurocopa.

db.- Pero no hay que pensar en que Israel vaya a vencer...

-Por supuesto, y yo soy el primero al que no se le pasa por la cabeza perder en Israel, pero también reconozco que este primer partido tiene más valor que los tres puntos en juego.

db.- ¿Qué tal sus conocimientos de fútbol internacional?

Retrato chino

Una bebida

La cerveza.

Una copa nocturna

También cerveza.

Una ropa

Algo cómodo.

Un dulce

Ninguno.

Una comida

El marisco.

Una película

Alguna divertida.

Un libro

Los que publica Planeta.

Una fe

La católica.

Un color

El verde.

Un país

España.

Una ciudad

Cualquiera del país.

Una colonia

Armani.

Un animal

El perro.

Un programa TV

Los deportivos.

Una revista

Las deportivas.

La felicidad

El trabajo.



Carlos Baraja

SI FUERA SERÍA



José A. Albert

-Poco a poco iré mejorando. Igual que reconocí antes del amistoso frente a Rusia que de ellos no sabía nada, ahora me ocurre lo mismo con Israel. He pedido a la Federación vídeos de Israel, y me llegarán uno de estos días.

db.- ¿La Federación envió algún ojeador a observar el partido Austria-Israel?

-No, que yo sepa, no.

db.- ¿A partir de ahora, con usted al mando, habrá ojeadores en el estadios donde actúen nuestros próximos rivales?

-Sí, sí que vamos a ir a observar a los contrarios. ¿Pepe Carcelén? No sé quién irá en cada ocasión; serán técnicos de la casa que en ese momento puedan desplazarse.

db.- Usted, como jugador, le hizo 12 goles a Malta. ¿Cuántos le hará como seleccionador a San Marino?

-Un momento, un momento... El fútbol ha cambiado mucho. Desde que nosotros le hicimos 12 goles a Malta nadie más

"El fútbol español está indeciso tras la derrota en Chipre, y unos cuantos triunfos harán resurgir la seguridad en nuestras propias fuerzas"

se los ha hecho, ni a los malteses ni a ninguna otra selección de las consideradas débiles, y eso quiere decir algo. San Marino en el año 98 ó 99 no es Malta en el 83, y de hecho el fútbol ha cambiado tanto que ya ninguna selección ridiculiza a otra.

db.- ¡Oiga! y si San Marino vence a España, ¿qué pasará?

-En el fútbol puede ocurrir de todo, desde que San Marino gane a España hasta que España gane a Brasil. Lo que está claro es que yo no pienso que España vaya a perder con San Marino.

db.- En cuanto a jugadores, ¿es una frivolidad suya hacer debutar en el equipo absoluto a un jugador de 32 años?

-No, de eso nada. Lo importante de los jugadores es que estén en forma y jugando cada jornada. El tema de Vicente Engonga yo lo tengo muy cla-

ro, y sin embargo, hay gente equivocada. Yo sé lo que necesito, y me es indiferente que el jugador que me lo vaya a dar tenga 18 ó 35 años.

db.- ¿Por qué le molesta que le pregunten sobre Iván de la Peña?

-No me molesta, pero me parece una falta de respeto hacia los jugadores que sí estoy convocando. Si yo cito a 18 jugadores y no está De la Peña, y la prensa me pregunta por De la Peña, pues la prensa está faltando al respeto a los convocados.

db.- Pero cuenta con el centrocampista cántabro, ¿no?

-Yo voy a viajar mucho, y voy a ver muchos jugadores, y sé que cuando haga pública una lista me van a preguntar por dos o tres jugadores que se consideren ausentes, pero yo sólo hablaré de los convocados, no de los otros, porque yo me he decidido por unos y sólo quiero hablar de ellos.

db.- De jugador afirmó que el himno español le ponía la carne de gallina. ¿Le ocurrirá lo mismo como seleccionador?

-Sí. Yo lo notaba y lo sentía, y ahora mismo igual. Es imposible que me quede frío cuando ese himno que escucho significa que estoy representando a este país. Espero saber transmitir este sentimiento a los jugadores.



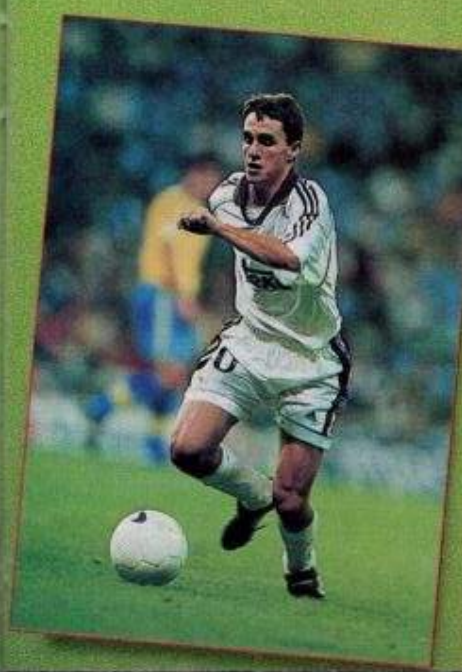
Para pararlo... hay que cazarlo

Llegó al Real Madrid sin la recomendación de Heynckes, padeció varias lesiones, jugó poco y vio la final de Amsterdam desde el banquillo. Pero el calvario finalizó con el inicio de la nueva temporada. Aunque siga pasando mucho tiempo por los suelos, Savio ha remontado el vuelo.

Santi Trubat



16



17



Savio

La historia de Savio pudo haber acabado como la de tantos otros extranjeros - sudamericanos principalmente - que llegaron a la Liga española con el cartel de crack y terminaron yéndose al poco tiempo con el rabo entre las piernas incapaces de adaptarse a la vida en nuestro país o a un fútbol en el que los virtuosos son presa fácil para los depredadores.

En realidad, Savio encajaba perfectamente en el arquetipo que define a ese tipo de futbolistas geniales que sucumbe ante la adversidad superado por las circunstancias, a saber: brasileño, discreto físico, volátil en el choque y mentalmente débil, un jugador caracol que se encierra en su

Los tobillos, esa chistera en la que los prestidigitadores del fútbol esconden el balón, han sido el calvario del brasileño

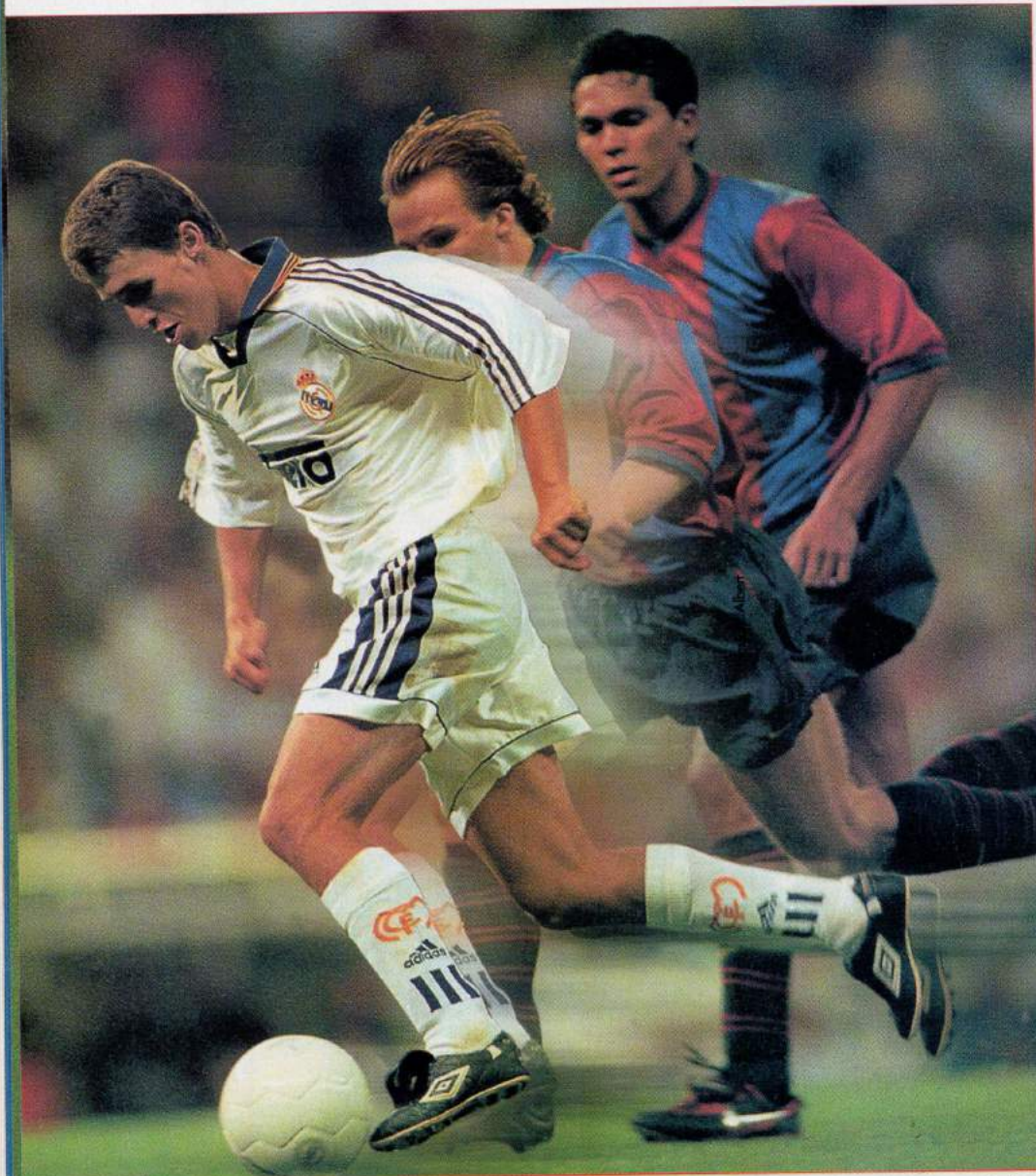
caparazón cuando el defensor de turno le deja su tercera tajeta de visita. El ex valencianista Marcelinho Carioca es el ejemplo más reciente: ídolo en Brasil, fracasó en Mestalla, regresó al Corinthians y ahora es, con diferencia, la estrella más rutilante del campeonato brasileño. Savio, sin embargo, tuvo una segunda oportunidad. Y vaya si la ha sabido aprovechar.

Savio Bortolini Pimentel, de 24

La ficha

- Savio Bortolini Pimentel.
- Nacido el 9 de enero de 1.974 en Sao Torquato (Brasil).
- 1,65 metros / 69 kilos.
- Delantero.
- Precio del fichaje: 2.000 mill.
- Cláusula: 22.000 millones.
- Fin de contrato: 2.003.
- Internacional: 37 veces con Brasil.

Temp.	Equipo	Cat.	P	G
1992	Flamengo	1ª	3	2
1993	Flamengo	1ª	8	2
1994	Flamengo	1ª	60	16
1995	Flamengo	1ª	70	24
1996	Flamengo	1ª	41	17
1997	Flamengo	1ª	66	29
97-98	Real Madrid	1ª	11	3
98-99	Real Madrid	1ª	4	2



Es casi imposible seguir la estela de Savio. Su velocidad y regate en carrera son un verdadero espectáculo.

años, llegó al Bernabéu en diciembre del año pasado procedente del Flamengo como principal refuerzo madridista en el mercado de invierno. "He disputado 70 partidos esta temporada, por lo que no tuve tiempo de cuidarme y reforzar mis tobillos", dijo en la rueda de prensa de su presentación. No habló ni de cansancio, ni de velocidad, ni de presión... le preocupaban sus tobillos, esa frágil chistera en la que los prestidigitadores del fútbol hacen desaparecer el balón ante la irritada mirada de insensibles

La única huella que dejó en sus primeros cinco meses en la Liga fue la del cochecito eléctrico de los camilleros



José A. Albert

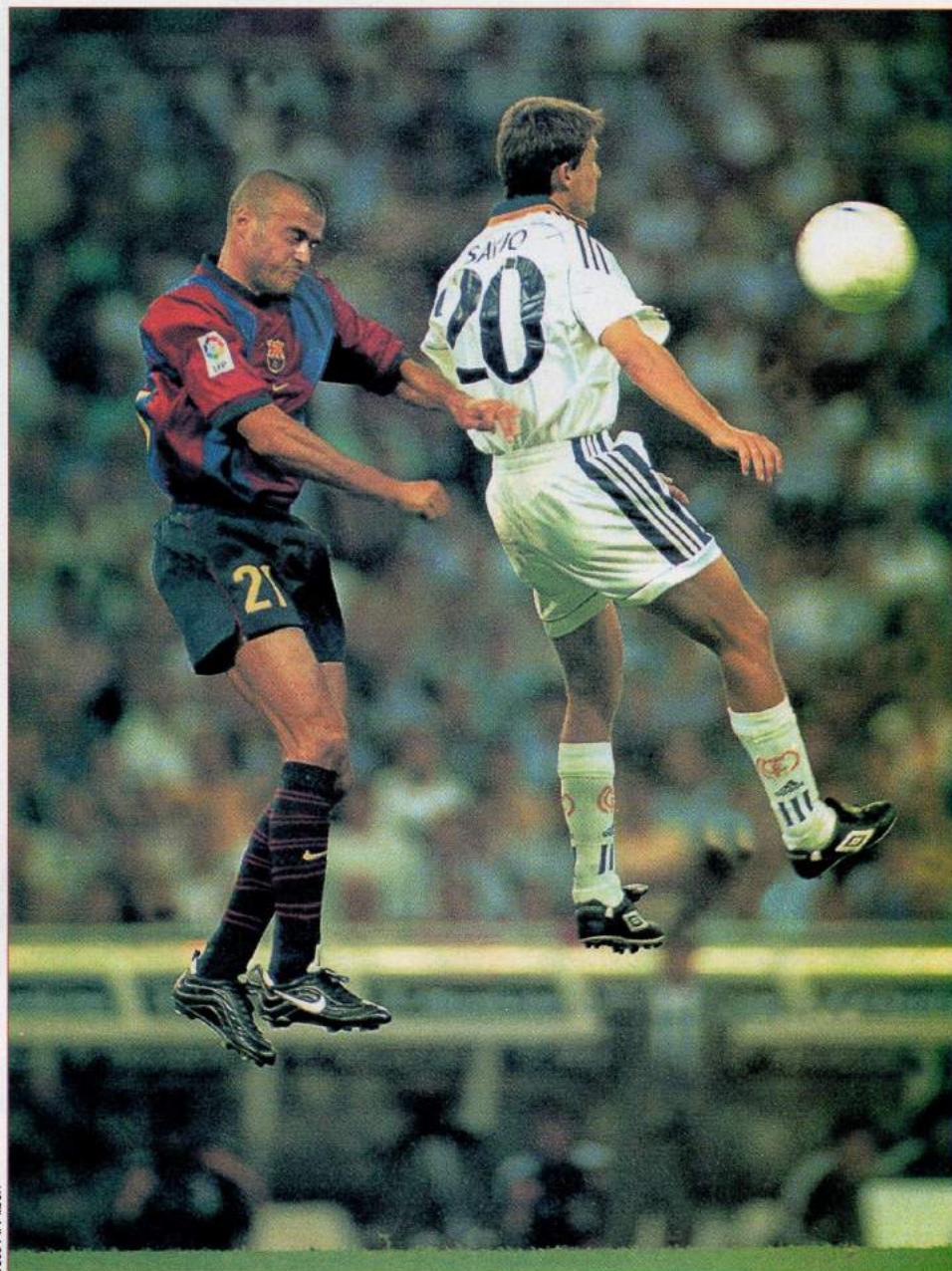
AUB

defensores. Porque en Brasil también los hay, y Savio fue víctima de sus indelicadezas. De hecho, el ex jugador del Fla fue responsable indirecto de la redacción en su país de un proyecto en el que se proponía castigar, civil, penal y administrativamente a los violentos, dentro y fuera del campo. Pero si pensó que en España podría cuidar y reforzar sus tobillos, se equivocó.

La bienvenida. El debut de Savio en la Liga se produjo el 4 de enero de 1998 en el Benito Villamarín. Entrada la segunda mitad, Juup Heynckes le dio la alternativa. El brasileño saltó al campo, cruzó el terreno de juego y se situó en la banda izquierda. Apenas cinco segundos después, el bético Márquez le dio la bienvenida con una entrada escalofriante que le levantó un metro del suelo. Los Reyes Magos no llegaron en camello, sino en camilla, y aquella tarde ya no hubo más Savio. Desde entonces y hasta final de temporada el de Sao Torquato fue un alma en pena que salía de una lesión para meterse en otra. Jugó poco, no se adaptó, recibió más que una estera, Heynckes nunca creyó en él, vio la final de la Copa de Europa desde el banquillo, no acudió al Mundial y se marchó de vacaciones en silencio y sin el cariño de una afición que había depositado toda su confianza en él. Al margen de un par de deta-

Se dice que el fútbol no está hecho para los chicos buenos, y Savio es demasiado bueno para hacerse respetar en el campo

José A. Albert



A poco que le respeten las lesiones, su gran cruz, este puede ser el año de Savio. Por si acaso, el brasileño utiliza espinilleras especiales de fibra de carbono para proteger sus frágiles tobillos.

Un Zico para el Madrid

Cuando Savio tenía apenas 15 años, Zico, el mítico '10' del Flamengo, colgó las botas. Por aquel entonces, el hoy jugador madridista era un enclenque jovencito que hacía sus primeros pinitos en un equipo local, la Deportiva, equipo donde también se inició otro ex internacional brasileño, Geovani. Descubierta por los observadores del Flamengo y tras subir los pertinentes escalafones en el equipo rojinegro, Leo Junior, el primero en descubrir su enorme talento (y también su fragilidad psicológica), le dio la alternativa en el primer equipo en 1994. Desde entonces, la torcida del Fla se entregó a él del mismo modo que lo hizo con Zico. **"Aquí nadie es imprescindible, salvo Savio. Savio es intocable"**, llegó a decir el presidente. Pero el dinero puede con todo. 2.000 millones y el heredero de Zico se vistió de blanco.

Savio heredó la camiseta con el 10 del Flamengo, el 10 de Zico. En el Real lleva el 20, es decir, 10x2.



ADB

Savio

A pesar de su fragilidad física y mental, Savio ha conseguido por fin sobrevivir en un ambiente hostil

lles, la única huella que dejó en los estadios españoles fue la de las ruedas del cochecito eléctrico de los camilleros que solía retirarlo del campo.

Carácter débil. Sin embargo, su currículo era demasiado brillante como para creer que aquello era lo máximo que podía esperarse de él. Hubo quien lo enterró antes de tiempo, quien lamentó su fichaje y quien pensó que lo mejor era devolverlo y olvidarse del tema. Y no se le puede reprochar su poca fe porque, ciertamente, tenían motivos para pensar que aquel menudo delantero no había sino prolongado en España su irregular trayectoria en el fútbol brasileño.

Efectivamente, Savio era una estrella en el Flamengo, el sucesor de Zico, lo más parecido al Butragueño de sus mejores años, declarado por Ramón Mendoza patrimonio del Real Madrid. Eso es precisamente lo que solía utilizar como argumento Kléber Leite, presidente del conjunto rojinegro, para frustrar la fuga de su niño mimado cada vez que algún equipo se interesaba por él, el Barcelona entre ellos.

Pero su grandeza futbolística sólo es comparable a la angustia que sentía al tener que visitar cada dos por tres los servicios médicos del club. Las continuas lesiones, además, hicieron mella en una moral tan débil como sus tobillos. Se dice que el fútbol no está hecho para los chicos buenos y Savio, miembro de una familia bienestante, es demasiado tímido, demasiado introvertido como para revelarse ante la adversidad en el mismo césped, sacar el hacha de guerra y hacerse respetar por los defensas. Cuando Raúl es objeto de repetidas faltas echa fuego por la

Con Hiddink en el banquillo, el de Sao Torquato ha renacido y hoy es, junto a Raúl, el valor más sólido de los blancos

José A. Albert



Tímido e introvertido

Si sobre el césped Savio hace gala de una clase extraordinaria, fuera de los terrenos de juego su comportamiento es igualmente ejemplar. Su cabello rubio y cara de no haber roto nunca un plato se corresponden con un joven tímido e introvertido que ha tenido que superar diversas vicisitudes. Savio no pasó, como otros muchos compatriotas, estrecheces en su infancia. Hijo de una familia de clase media, sus problemas han sido derivados de su carácter, demasiado débil para superar los reveses que le ha dado el fútbol en forma de lesiones. En este sentido, Savio encontró el mejor apoyo en su mujer, Susana, a la que conoce desde hace cinco años. Fruto de esta relación nació hace un año su único hijo, Breno, que, en cierto modo, ha hecho madurar al joven Savio. Por lo demás, el jugador madridista es un joven cultivado, enamorado de la lectura y amante, en eso es como todos los brasileños, de la playa.



Tanto en Brasil como en España, el comportamiento de Savio dentro y fuera del campo ha sido modélico.

boca. Savio, sin embargo, se queda tumbado en el césped, mira al árbitro con cara de niño bueno y sigue jugando sin rechistar hasta que algún salvaje lo manda de nuevo a la enfermería. En una gira por Japón, Romario, recién llegado al Flamengo tras su etapa azulgrana, le pegó un puñetazo en el transcurso de un partido. Savio, aficionado al

Su dominio del balón, la plasticidad de sus acciones, su regate y su velocidad han cautivado al aficionado merengue

jiu-jitsu, prefirió evitar polémicas y no devolvió el golpe. Esta temporada, Savio está demostrando que el talento, al final, le puede a la violencia.

La resurrección. En lugar de hundirse por media campaña odiosa, Savio decidió que un crack debe aprender a sobrevivir en cualquier ambiente por hostil que sea. El Real Madrid fichó a Guus Hiddink, un entrenador que valora más que Heynckes las características de su juego y ya en pretemporada se pudo ver que si bien los defensas siguen utilizando los mismos métodos para frenarlo, este Savio es otro. El brasileño es, junto a Raúl, el valor más sólido de los blancos en lo que llevamos de ejercicio. La temporada no ha hecho más que comenzar y, desgraciadamente, habrá quien se enseñará de nuevo en su maltrecho tobillo izquierdo -lleva una media superior a cuatro faltas por encuentro- pero, de momento, ha podido hacer más en cinco partidos que en sus primeros cinco meses en la Liga

española.

Lo cierto es que no es fácil para los zagueros frenar a un jugador de sus características utilizando exclusivamente recursos legales. Sus 169 centímetros de estatura y 65 kilos de peso son poco chasis para defensas de gran tonelaje, pero, en plena forma, le sobran recursos para salir airoso en el combate. Flanqueado por Roberto Carlos atrás y Raúl delante, Savio goza con Hiddink de libertad de movimientos actuando en posición de *frequartista*, es decir, como interior zurdo ofensivo desde la cual aprovecha al máximo su condición de mediapunta rápido, hábil e ingenioso, extraordinario en el pase y mortal dentro del área. La plasticidad de sus acciones, el dominio del balón enganchado a su bota izquierda, la encantadora fragilidad de su cuerpo y su endiablado regate han robado el corazón de la afición blanca como en su día hizo con la del Flamengo. Este es el auténtico Savio... con permiso de cazadores sin licencia.



José A. Albert

"Aún debe mejorar"

El objetivo último por el que suele trabajar cualquier jugador es llegar a defender los colores de su selección. Más aún cuando se es brasileño. La selección *canarina* es el mejor escaparate futbolístico del mundo, y a Savio le falta triunfar de amarillo para consagrarse internacionalmente. Zagallos no se lo llevó al Mundial porque prefirió a Denilson y porque su temporada en el Real Madrid no fue precisamente el mejor aval. El madridista, de momento, ha demostrado más que el bético, pero el nuevo seleccionador brasileño, Wanderley Luxemburgo, cree que Savio **"debe demostrar todavía más para venir. Un par de partidos no son suficientes"**, declaró tras ofrecer su primera lista de convocados. No obstante, Luxemburgo deberá claudicar a poco que siga en la misma línea.

Víctimas del

¿Los hombres o el sistema? ¿Qué es más importante: el jugador o el esquema? Ciertos entrenadores priman éste sobre aquél. El sistema, para ellos, es innegociable y son los futbolistas quienes han de adaptarse al planteamiento del técnico, aunque para ello tengan que jugar fuera de sitio, en demarcaciones poco apropiadas para sus condiciones.

Julián Gómez

Siempre se ha dicho que ser polivalente es una ventaja, que el futbolista que se adapta a varias demarcaciones parte con ventaja y que aumentan sus posibilidades de jugar. Es cierto. Al poder actuar en más de un puesto, además de en el suyo propio o natural, las opciones del jugador considerado comodín son mayores que las del especialista, aquél que sólo es capaz de hacerlo en un sitio.

Pero una cosa es tener facilidad para adaptarse a diferentes posiciones y en una situación de emergencia aceptar disciplinadamente jugar de forma esporádica fuera de la propia y otra, hacerlo a gusto en un lugar que no es en el que mejor se desenvuelve uno.

Ésa es la parte negativa del comodín. En no pocas casos los entrenadores suelen alinear a estos jugadores más veces en sus demarcaciones alternativas que en las naturales. Algunos técnicos echan mano de los polivalentes para cubrir otros puestos antes que para jugar en el suyo.

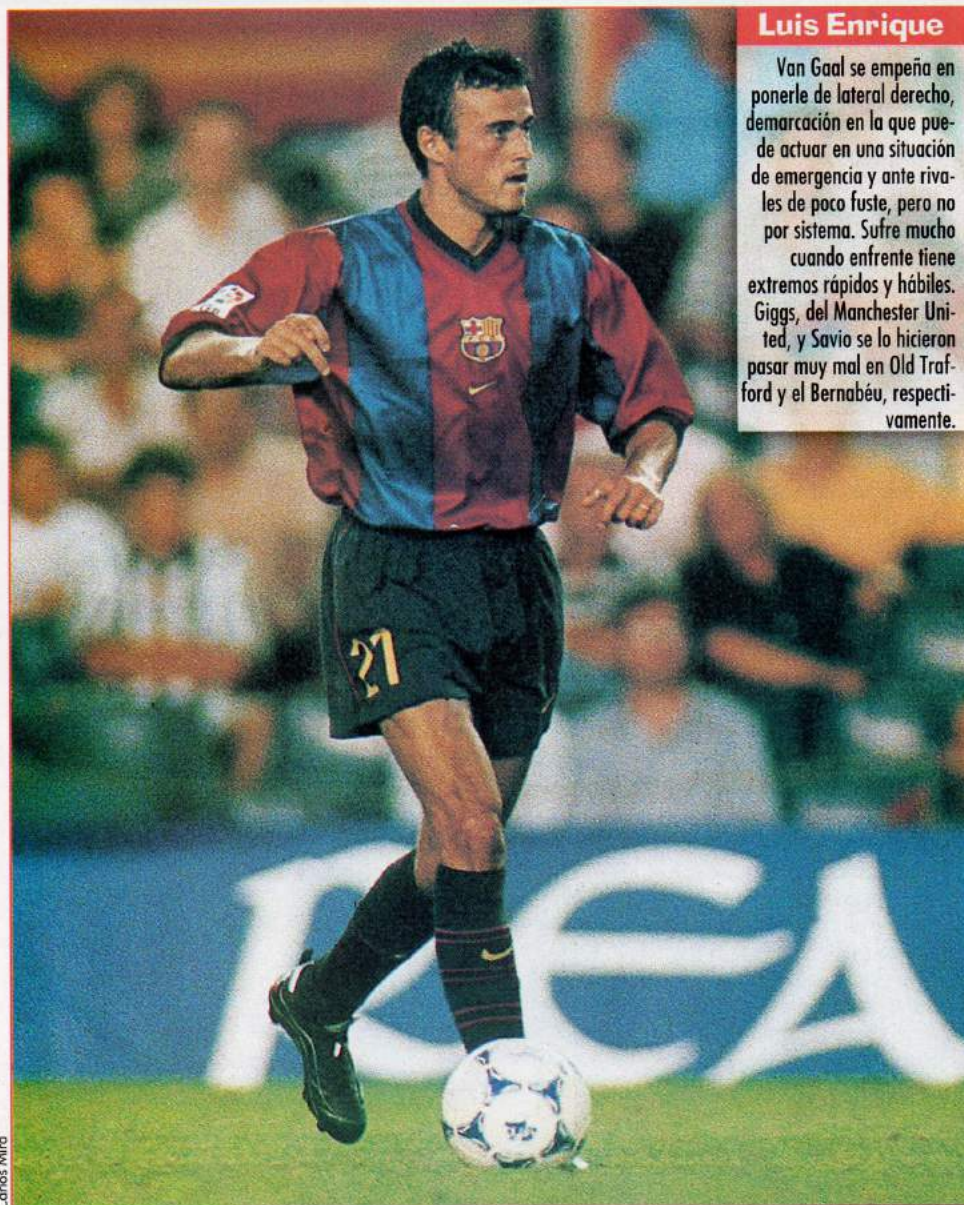
Louis van Gaal es uno de estos *misters*. El que más actualmente. El preparador del Barcelona es especialmente proclive a alinear algunos de sus discípulos, y no sólo a los que pueden catalogarse de polivalentes, fuera de sitio. Esta temporada, por ejemplo, hasta cinco de

Luis Enrique

Van Gaal se empeña en ponerle de lateral derecho, demarcación en la que puede actuar en una situación de emergencia y ante rivales de poco fuste, pero no por sistema. Sufre mucho cuando enfrente tiene extremos rápidos y hábiles. Giggs, del Manchester United, y Savio se lo hicieron pasar muy mal en Old Trafford y el Bernabéu, respectivamente.

Raúl

Pese a que está en racha goleadora, actúa fuera de sitio en la mayoría de los partidos. Obligado a jugar en la banda derecha, su fútbol ahí se resiente, aunque hasta ahora su eficacia realizadora -que sería aún mayor si actuara en punta o como segundo delantero- oculta aparentemente el problema. Dispone, eso sí, de libertad para moverse por el área y sus inmediaciones.



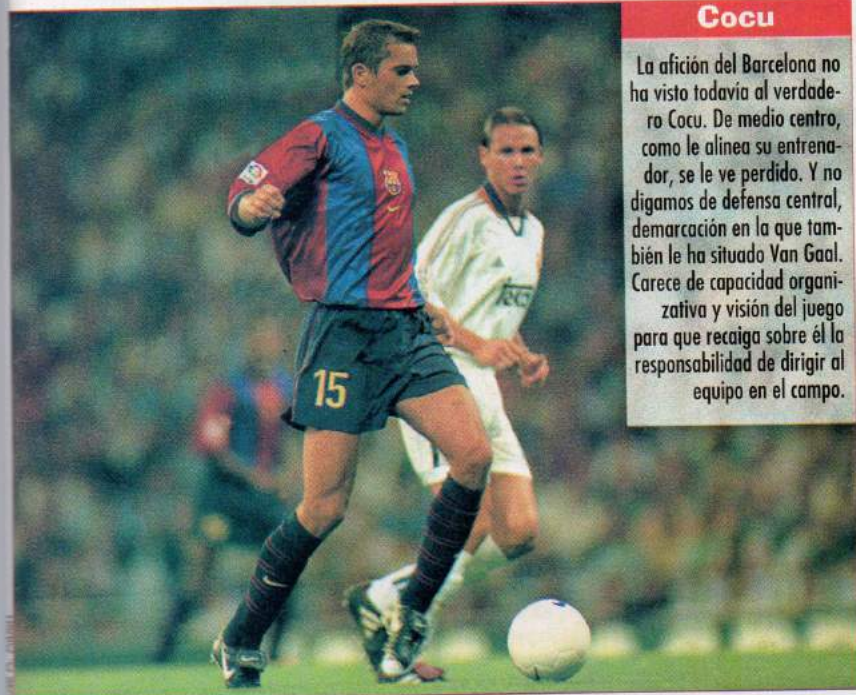
Carlos Mira



Carlos Barajas

antes para cubrir otros puestos
no natural

sistema



Cocu

La afición del Barcelona no ha visto todavía al verdadero Cocu. De medio centro, como le alinea su entrenador, se le ve perdido. Y no digamos de defensa central, demarcación en la que también le ha situado Van Gaal. Carece de capacidad organizativa y visión del juego para que recaiga sobre él la responsabilidad de dirigir al equipo en el campo.



Sundgren

En su país ya había jugado en la banda, sobre todo en la izquierda, pero es en el puesto de defensa central donde mejor rinde. Con la llegada de Paco, Txetxu Rojo ha desplazado al internacional sueco al lateral. Primero lo puso en la derecha y después en la izquierda. Ha cumplido discretamente, si bien no ha tenido delante extremos que le pongan en aprietos.



Giovanni

Pierde todas sus cualidades futbolísticas utilizándole como pivote por delante de la zaga, y más si además se le encarga la vigilancia de algún jugador del equipo contrario. Acostumbrado a actuar en posiciones próximas al área rival y sin obligaciones destructivas, no está dotado para desempeñar la función que ahora le encarga Van Gaal.



José A. Alb

José A. Alb

Víctimas

Van Gaal es el técnico más proclive a alinear jugadores fuera de sitio

los habituales en la formación azulgrana, Luis Enrique, Reiziger, Cocu, Giovanni y Rivaldo, están siendo utilizados por el holandés en posiciones diferentes a aquellas en las que más rinden y más a gusto se encuentran.

De poco han servido las quejas de algunos de esos jugadores. **"Se trata de jugar, pero también de divertirme, y últimamente me sacrifico más que me divierto"**, dice Luis Enrique, obligado a jugar de lateral derecho **"por necesidades del equipo"**, según Van Gaal. **"El equipo"**, añade el entrenador barcelonista, **"es más importante que los jugadores"**.

El asturiano no es el único que se ha quejado de su situación. También Giovanni y Reiziger han declarado públicamente que no se sienten cómodos como medio centro y central, respectivamente. También Rivaldo, que vuelve a tener que jugar de extremo, lamenta la decisión del técnico holandés.

Pero Van Gaal, al igual que otros entrenadores, no suele atender las quejas en este sentido de sus hombres. Tampoco tiene en cuenta las críticas unánimes de los medios informativos, contra los que arremetió recientemente y a los que acusó de **"no ayudar ni al equipo ni a mí"**.

Menos polémica ha levantado la posición en la que Guus Hiddink alinea a Raúl en el Real Madrid, como interior o extremo derecho. La racha goleadora del jugador evita que se haya abierto el debate. De cualquier forma, la efectividad realizadora del 7 blanco está por encima de su nivel de juego. En su actual demarcación entra menos en juego que cuando actúa más cerca del área. Muy probablemente, su índice anotador sería aún mayor si



Reiziger

Ni en el Milan antes ni en el Barcelona ahora ha rendido al nivel que tenía en el Ajax. Discreto lateral derecho, Van Gaal siembra de dificultades su andadura barcelonista al alinearle de defensa central. Voluntarioso pero inseguro, juega a disgusto en esa demarcación.

José A. Albert

Reconversiones positivas



Carlos Mira

Nadal



José A. Albert

Helguera



Carlos Barajas

García

Siempre habían jugado en el centro del campo. Nadie apreciaba en ellos condiciones para actuar en la defensa. Hoy, sin embargo, pocos se atreven a discutir el acierto que tuvieron Johan Cruyff y Luis Fernández al colocar en la zaga a Miquel Àngel Nadal y Carlos García. Mucho más reciente, esta misma temporada, es la reconversión de Iván Helguera, al que Marcelo Bielsa alinea de central. No parecía éste el mejor puesto para el cántabro, un jugador eminentemente técnico, creativo y con notables dotes para la organización. Sin embargo, el ren-

dimiento de Helguera en su nueva demarcación da la razón al técnico argentino.

Otras reconversiones que cabe considerar positivas son las de Carlos Aguilera y Michel Salgado. Antiguo extremo el primero y centrocampista de banda el segundo, ambos son hoy los dos mejores laterales derechos del fútbol español. Hábiles y veloces, tanto el madrileño como el gallego tiene en su actual puesto más metros para sacar partido a sus cualidades.



Fernando

Es un jugador muy distinto al que jugaba en el Valladolid. En el Betis no ha actuado casi nunca en su verdadera posición: centrocampista por la izquierda. Luis le ponía de carrilero. Esta temporada, Cantatore, que le tuvo en el equipo blanquvioleto, le ha alineado de lateral y de medio centro. Oliveira, en la pretemporada, llegó a sacarle de defensa central.

actuara en punta o como segundo delantero. No en vano, **"Raúl es delantero"**, como dijo el nuevo seleccionador, José Antonio Camacho, cuando le preguntaron el puesto en el que piensa alinear al madridista.

Fuera de sitio ha jugado casi

siempre Fernando desde que está en el Betis. Esta temporada, pese a que el preparador bético es Vicente Cantatore -el técnico que le hizo triunfar en el Valladolid-, está condenado a seguir lejos de su posición de interior izquierdo. Denilson le cierra el paso.



Rivaldo

Necesita libertad para poder expresar en el campo todo su talento. Sus mejores actuaciones en el Barcelona han tenido lugar cuando el entrenador le ha liberado de la obligación de jugar pegado a la cal de banda izquierda. Pese a ello, cada cierto tiempo Van Gaal le ordena ejercer de extremo.

El 'caso Hierro'

Cuando en 1.989 fichó por el Real Madrid, Fernando Hierro no tenía una posición definida. En el Valladolid había jugado indistintamente en la defensa y en el centro del campo. Toshack, su primer entrenador en el Bernabéu, le situó en el eje de la zaga. Desde entonces siempre ha jugado de central, salvo con Antic y Clemente. El serbio le daba libertad y le animaba a subir al ataque para aprovechar su fuerte disparo y su altura en los remates de cabeza. Con él hizo 21 goles en la Liga. En la selección, con Clemente, el malagueño fue siempre un medio centro defensivo con escasa capacidad creativa.



José A. Albert



La opinión de José Emilio Santamaría

Cada uno en su puesto

La necesidad obliga. Hay entrenadores que buscan la solución a sus problemas en el equipo cambiando de posición a valores fundamentales dentro del esquema que emplean en su sistema táctico. En muchas ocasiones los jugadores se adaptan y responden a las exigencias de las circunstancias. Otros, por el contrario, son incapaces de adaptarse a tales cambios. Tenemos casos concretos.

En el Real Madrid debutó con gran éxito como atacante, como pudo comprobarse durante su primer año, Raúl. En la segunda temporada ya se le puso a trabajar por todo el campo y perdió su instinto del gol, acto decisivo y sublime en el fútbol. Vimos entonces un valor venido a menos. En lo que va de campaña vuelve a su demarcación ofensiva y recupera su olfato de gol. Comienza a dar nuevas

esperanzas a sus seguidores y por descontado a los hombres que confían en él.

Otro jugador que resulta ser un comodín aceptable es Luis Enrique. Sin embargo, no siempre su posición resulta positiva porque es un hombre más atacante que defensor. Aunque en muchísimas ocasiones aporte resultados beneficiosos por la ayuda que presta al rendimiento general del equipo.

Raúl y Luis Enrique son dos ejemplos que ilustran que en el fútbol actual es necesario mantener a los hombres decisivos en sus puestos habituales.

Ha habido jugadores que, en líneas generales, sin demasiadas exigencias, han sabido adaptarse perfectamente a situaciones de emergencia. Como ejemplo puedo citar a Hierro. Pero en general mi concepto es que los valores positivos deben jugar siempre en el puesto al que mejor se adapten por sus condiciones tácticas, físicas y psicológicas.

En primer plano

ANGULO,

en la puerta
del éxito

Ha comenzado la temporada más importante en la vida de Miguel Ángel Angulo desde que cambió Asturias por Levante, Mareo por Paterna, Gijón por Valencia. Su llegada al primer equipo valencianista no ha sido nada fácil: el filial, la cesión al Villarreal... Por fin, Ranieri le ha dado la oportunidad de jugar.

Miguel Ángel Polo

Rafa Monzón

Angulo

En una Liga tan cargada de extranjeros como la española es noticia que el autor del primer gol sea un jugador del país. Eso ha ocurrido este año con el valencianista Angulo, un futbolista en constante progresión. Llegó al Valencia hace tres temporadas procedente del Sporting, después de un cambio de residencia. Los ojeadores de Paterna le habían visto jugar en el filial sportinguista y pensaron que no podían perder tiempo. Por eso lo incorporaron casi tan rápidamente como él es capaz de llegar al área contraria.

Llegó, con el cartel de goleador, y sus primeros tiempos no fueron nada fáciles: entrenaba con el primer equipo, a las órdenes de Luis, y jugaba en el filial. Pese a todo, no desesperó y confió en que le llegaría la oportunidad. En su segunda temporada fue cedido al Villarreal y, aunque ese año el equipo amarillo estuvo lejos de los puestos de cabeza en Segunda división, la experiencia no fue mala. De hecho, ahí empezó su despegue. Jugó casi siempre y goleó con facilidad. Terminada la temporada, con Valdano en el banquillo de Mestalla, se incorporó definitivamente a la primera plantilla del Valencia.

Su estreno como jugador de Primera división no fue muy afortunado. El Valencia no fue capaz de ganar un sólo punto en tres jornadas y hubo cambio en el banquillo: Ranieri por Valdano. Pero la llegada del italiano significó un cambio muy favorable para él. El toque dio paso a la presión, la táctica y el derroche físico. Romario, Ortega, Saib y Carioca dejaron paso a Mendieta, Farinós y al propio Angulo. Aún así la cosa no terminaba de funcionar, hasta que el Valencia visitó Anoeta.

Ranieri. Real Sociedad-Valencia, Ranieri supercuestionado: o puntúa o a la calle. Al final, un gol de Mendieta mantiene al técnico y el equipo reacciona espectacularmente. Luego, Ranieri sale reforzado y forma un bloque en el que Angulo tiene cabida. **"En mi carrera he tenido la suerte de trabajar con muy buenos técnicos,**

El asturiano llegó a Mestalla hace tres años y ha terminado consiguiendo un sitio en el equipo titular del Valencia

Así se ve Miguel Angel Angulo

PIERNA DERECHA

"Es mi pierna buena, con ella he marcado la mayoría de mis goles. Me gusta jugar con ella golpeo el balón".

PIERNA IZQUIERDA

"Desde juveniles he trabajado mi juego con la zurda. La sigo poniendo en práctica. Me gusta jugar mejor con la derecha, pero creo que he mejorado mucho".

JUEGO DE CABEZA

"Tal vez sea mi punto débil. Quizá pueda influir el hecho de que soy zurdo. A veces, me falta confianza para utilizar esa parte de mi cuerpo".

DISCIPLINA TÁCTICA

"Me veo bien en este aspecto, sobre todo desde la pasada temporada. Creo que siempre he sabido desarrollar el trabajo táctico que me ha encomendado el entrenador".

POLIVALENCIA

"Me adapto a distintas posiciones, incluso yo me sorprende jugar por las dos bandas en el centro del campo, como delantero. Y siempre me he sentido integrado al equipo y seguro".

CONDICIÓN FÍSICA

"Mi mejor momento fue a mitad de la temporada pasada. Yo mismo, apenas estamos empezando y todavía no me encuentro en mi punto de partida".

POSICIÓN EN EL CAMPO

"Donde más a gusto me encuentro es como delantero. Pero creo que, como está el fútbol, cuantas más posiciones puedas jugar mejor".

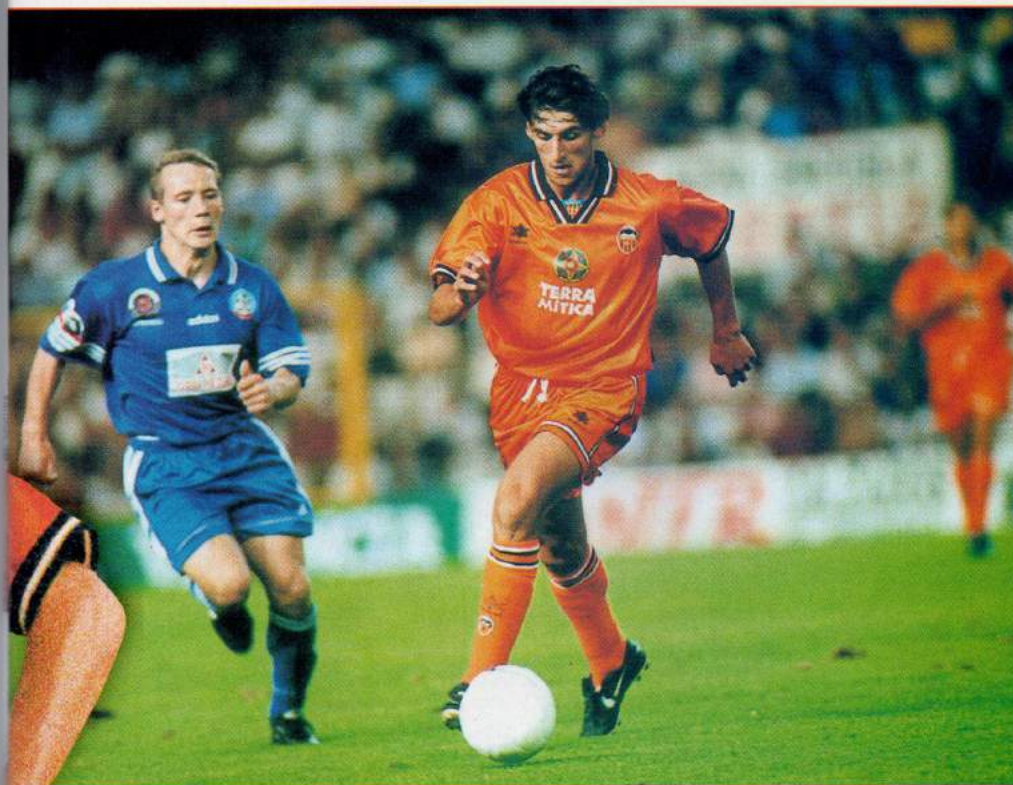
VISIÓN DE JUEGO

"Cuando jugaba de delantero mi misión era marcar. Ahora, como asistente, he tenido que cambiar mi forma de jugar. Me gusta estar en la línea de ataque, pero también me gusta estar en la defensa. Me gusta el de convertirme en asistente, en la línea de defensa".



Carlos Mira

Una de las cualidades que pueden convertir a Angulo en un futbolista de futuro es su polivalencia. El asturiano es capaz de actuar en varias posiciones con gran eficacia.



A los 21 años, a Miguel Ángel Angulo le queda muchísimo camino por delante. El asturiano es una de las promesas más firmes del fútbol español. De momento, su inicio de temporada no ha podido ser mejor, ya que de los siete primeros goles que marcó el Valencia entre Liga y Copa de la UEFA cinco llevaron su firma.

desde juveniles. Pero como Ranieri ninguno. El me ha hecho futbolista. Me dio la confianza que necesitaba y ha sabido explotar mejor que nadie mis cualidades".

Claudio Ranieri convierte a Miguel Ángel Angulo en un jugador utilizable en varias posiciones. Por la derecha, por la izquierda, de delantero, incluso de lateral derecho... Siempre titular, siempre útil para el equipo. "Un jugador joven, como yo, lo que quiere es jugar donde sea. El fútbol actual exige que el futbolista sea capaz de adaptarse a varias posiciones. Además, es la mejor manera de alcanzar un puesto fijo en el equipo titular".

Por eso no es extraño que en Mestalla, todos, técnicos y aficionados, reconozcan que la progresión de Angulo es una de las mejores noticias en el Valencia 98-99. El asturiano es uno de los españoles que más protagonismo puede acaparar en

una Liga tan llena de extranjeros como esta. Miembro destacado de la generación anti-Bosman, la misma de los Valerón, Benjamín, Ito, Guti, o Roger, está demostrando que con ganas y trabajo se puede ser alguien en el fútbol.

Está por venir. Angulo sigue creciendo como futbolista y

Es miembro destacado de la 'generación anti-Bosman', junto a Benjamín, Roger, Guti, Ito y Valerón



La ficha

- Miguel Ángel Angulo.
- Nació el 23 de junio de 1977 en Gijón (Asturias).
- 1'80 m. / 70 kg.
- Delantero.
- **Debut en Primera:** 9-9-97. Valencia, 0 - Barcelona, 3.

Temp.	Club	Cat.	P	G
95-96	Valencia B	2ªB	15	2
96-97	Villarreal	2ª	32	9
97-98	Valencia	1ª	28	2
98-99	Valencia	1ª	4	3

*Hasta la jornada 4

siendo el arma secreta de Ranieri mientras se regula la masiva importación de futbolistas. Lo demostró en el primer partido de esta temporada. No fue titular, pero decidió el partido cuando tuvo la oportunidad de saltar al césped. Ante el Villarreal saltó en el once inicial y marcó el único gol del partido. Pero también ha empezado espectacularmente su actuación en la UEFA. En el partido de ida ante el Steaua en Bucarest logró dos goles que permitieron al Valencia alzarse con la victoria. Jugó de lateral derecho ante la ausencia de Angloma y firmó una actuación soberbia.

La temporada será larga, pero no podía haber tenido mejor inicio. Ahora le toca disfrutar y recoger los frutos de su buen trabajo. Aunque, como él mismo asegura, "lo mejor está por venir".

La 'quinta' de Bucarest



José A. Albert

Después de los últimos fracasos de la selección absoluta, no faltan los que piden que llegue savia nueva en el equipo nacional. Por eso las miradas se dirigen hacia la selección sub'21 que brillantemente se convirtió en campeona de Europa en Rumanía. "Creo que el éxito vino porque éramos un auténtico equipo, sin figuras. Trabajamos duro, pero valió la pena". Junto a Angulo jugaron Arnau, Benjamín, Ito, Roger, Iván Pérez... Todos ellos componen una quinta que lucha por abrirse paso en una Liga llena de extranjeros. "Es una hornada de excelentes futbolistas. Todos están preparados para jugar en cualquier equipo y también en la selección absoluta", vaticinó Angulo con mucho acierto antes de conocerse la convocatoria de Ito. El centrocampista del Betis fue llamado por José Antonio Camacho para el encuentro amistoso ante Rusia. Pero no será el último de esta magnífica generación. Si Angulo sigue jugando de este modo, puede ser el próximo.

Angulo asegura que no ha encontrado un técnico como Ranieri. "Me ha hecho futbolista", dice



Juanele

"No me queda ninguna espinita clavada"

Su continuidad en el Tenerife estuvo a punto de irse al traste cuando el presidente del Tenerife, José Javier Pérez, manifestó en una cadena local que Juanele era transferible y que se aceptarían ofertas por él. Racing y Oviedo estuvieron tras sus pasos pero no se concretó su marcha. De momento, el técnico Juan Manuel Lillo ha contado en este inicio de temporada con él.

-Tras un verano conflictivo ha comenzado jugando de titular y, además, ha sido uno de los destacados. ¿Le sorprende su estado de forma actual?

-No, porque yo creo que Lillo siempre ha confiado en mí. Yo era uno más de la plantilla y sabía que podía jugar de titular en este equipo porque lo hice siempre y este año no tenía por qué cambiar nada.

-Echando la vista atrás, cuando era transferible, ¿se le pasó por la cabeza que todo iba a empezar así?

-Claro, tanto en el mes de agosto como en el de septiembre, Juanele es un jugador más como los 25 que forman esta plantilla y puede estar así, como a la inversa, si te salen mal las cosas.

-Y con todo lo que ha pasado, ¿se ha llegado a hundir o por el contrario le ha motivado más?

-A mí no me ha pasado nada, yo vengo aquí a trabajar y a intentar hacerlo lo mejor posible, y la verdad es que las cosas que se dieron fueron a base de ciertas personas y de los periodistas. Pero Juanele nunca ha dicho nada y viene únicamente a entrenar como lo hace todos los años y a cumplir el contrato que me liga con el club hasta el 2.002. A partir de ahí ya no sé si jugaré más aquí, pero mientras tanto jugaré de titular o estaré en el banquillo o donde sea.

-Al equipo también se le ve mejor. ¿Cree que superará el bache psicológico de la pasada temporada?

-Sí, nosotros estamos aquí para eso porque el año pasado lo pasamos muy mal ya que hicimos una temporada malísima y lo único que quiero es que podamos hacer mejor las cosas, que se vean buenos partidos en el Heliodoro y que la gente se divierta, pero sobre todo, a ver si podemos conseguir algunas cositas importantes.

-En cuanto a un posible retorno a la selección, ¿sueña con ello o confía en sus posibilidades?

-Confío en mis posibilidades y a la vez sueño con ello, pero lo único que tengo que hacer es jugar bien en el CD Tenerife, marcar goles e intentar demostrarle al seleccionador que estamos ahí y nada más. Lo demás depende de otras personas.

-El nuevo seleccionador ha realizado cambios en todas sus líneas menos en la delantera. ¿Cree que contará siem-

LAS FRASES

La temporada

"Espero estar bien físicamente, no sufrir lesiones y que el Tenerife consiga los mayores éxitos"

Su situación

"Quiero cumplir el contrato que me liga con el Tenerife hasta el año 2.002"

pre con los mismos o piensa que también habrá cambios?

-Ahora no tiene porque hacer ningún cambio. Camacho tiene a grandes jugadores en la selección. Tiene a Raúl, Kiko, Morientes, Alfonso... y luego tiene otros que puede llevar, pero la verdad es que es muy complicado ya que hay muy buenos jugadores, aunque habrá que intentarlo y no venirse nunca abajo.

-Volviendo a su club, ¿se siente cómodo y a gusto en el Tenerife?

-La verdad es que sí.

-¿Se han solucionado los problemas

La movida del verano

El pasado verano el Tenerife quiso limpiar el vestuario declarando transferibles a muchos de sus futbolistas. En este caso estaban el mismo Juanele, Ojeda, Pablo Paz, Ballesteros, Andersson, Vidmar, Moisés o Vivar Dorado. Sólo estos cuatro últimos acabaron abandonando la entidad tinerfeña. Además, José Javier Pérez quiso apostar por una revolución más completa de la plantilla aceptando ofertas por hombres como Mata, Jakanovic, Kodro, Dani, Rabaina o André Luiz. Finalmente nadie más se movió de su sitio. Fue entonces cuando saltó la bomba y el delantero internacional asturiano denunció al club *chicharrero* por el impago de 90 millones de pesetas correspondientes a la ficha de la pasada temporada. La tirantez entre club y jugador llegó a su apogeo tras esta denuncia, aunque Juanele siempre se mantuvo al margen de polémicas dejando todo el asunto en manos de sus abogados. Tras varias reuniones entre ambas partes se retiró la denuncia. Después de que las aguas volvieran a su cauce, Juanele está siendo el mejor jugador del equipo en la Liga.

por el impago de su ficha?

-Sí, se han resuelto y ambas partes hemos quedado conformes ya que mi abogado y Javier Pérez han firmado el acuerdo.

-¿Le queda alguna espinita clavada?

-No, porque lo único que quiero es lo mejor para esta afición y para mis compañeros.

-¿Se volverá a ver este año al Juanele que ha hecho vibrar muchas veces a la afición chicharrera?

-No sé, pero lo que voy a intentar es aportar lo mayor posible para que el equipo salga beneficiado.

-De momento es el Pichichi del equipo, ¿cree que podrá batir su récord de ocho goles en la Liga?

-Nunca se sabe. Ahora llevo dos goles y lo que espero es anotar muchos para así conseguir el objetivo.

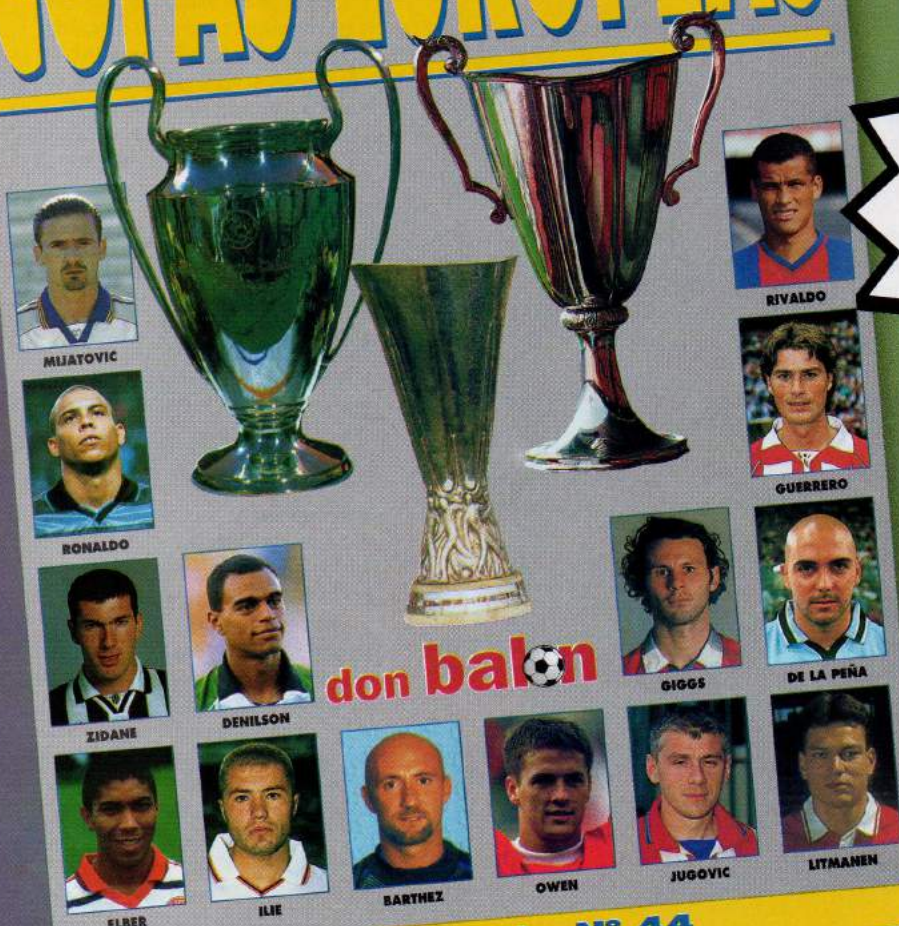
-En el plano deportivo. ¿Qué deseos tiene para esta temporada?

-Principalmente encontrarme bien físicamente y no tener ninguna lesión, y que el Tenerife pueda conseguir los mayores éxitos posibles. No sé hasta donde podemos llegar con este equipo pero seguro que ilusión y trabajo no nos va a faltar para que el equipo pueda estar lo más arriba posible.

Joaquín Mesa

EXTRA 98/99

COPAS EUROPEAS



don balón

750 PTAS. AÑO XXIV - Nº 44

MÁS
DE
1000
FOTOS
A
TODO
COLOR

**i YA
A LA
VENTA!**

COPA DE EUROPA

● Los 24 equipos que intervienen en la Copa de Europa 98-99, al detalle...

☆ CLUB POR CLUB ☆ JUGADOR POR JUGADOR ☆ ENTRENADOR
☆ PRESIDENTE ☆ DATOS ☆ ESCUDO ☆ FICHA TÉCNICA

RECOPA

● Los 32 equipos que participan en la Recopa 98-99, con todos los datos...

☆ ESTADÍSTICAS ☆ PALMARÉS DE LAS COMPETICIONES

UEFA

● Los 64 equipos que compiten en la Copa de la Uefa 98-99, analizados...

**LA MÁS COMPLETA INFORMACIÓN
SOBRE LOS GRANDES DE EUROPA**

Francisco Narváez, Kiko

Jugador del mes

La llegada del técnico italiano Arrigo Sacchi al banquillo colchonero provocó que la continuidad del delantero jerezano en el Atlético estuviera en entredicho durante unas semanas. La presión popular de los aficionados y el hecho de que Jesús Gil saliera en su defensa pararon su más que probable salida. La desorbitada cláusula de rescisión de Kiko y la huida de Vieri a su país provocaron que su concurso se hiciera más necesario si cabe. Le han bastado cuatro jornadas de Liga para poner de nuevo toda su magia al servicio del conjunto rojiblanco. Tras no salir en el equipo titular en Mestalla la primera jornada, Kiko ha sido el mejor hombre del once atlético en los tres partidos siguientes con grandes puntuaciones ante el Salamanca y la Real Sociedad en el Calderón. Además, sus goles han ayudado a sumar los siete puntos que el Atlético tiene en la tabla. ¡Olé, Kiko!

Sus números

Partidos: 4**Total puntos: 31****Goles: 3****Asistencias: 1****Penalties: -****Promedio: 7,7**

José A. Albert



José A. Albert

Equipo del mes Real Madrid

El conjunto blanco empezó el campeonato poniendo la directa. Los hombres de Guus Hiddink han sumado tres victorias y un empate en el arranque liguero y han puesto tierra de por medio respecto a sus rivales más peligrosos para el título. El Real Madrid inició su andadura en el campeonato con una clara victoria en el Bernabéu ante el novato Villarreal (4-1). Su segundo partido de Liga en Zorrilla acabó con una victoria mínima (0-1). A continuación, se cedió un empate en casa ante el Barcelona (2-2) y, en la cuarta jornada, valioso triunfo a domicilio ante el Athletic (2-3).

En total, diez goles a favor y cinco en contra.

Goleadores

Con 5 goles: Raúl (Real Madrid).

Con 4: Craioveanu (Villarreal).

Con 3: Urzaiz (Athletic), Kiko (Atlético), Kluyvert (Barcelona), Mijatovic (Real Madrid) y Angulo (Valencia).



Carlos Mirra

El delantero madridista empezó a tope la Liga 98-99 y ya cuenta en su casillero particular con cinco goles.

Top ten

1	Kiko (At. Madrid)	7,7
2	Pablo (Alavés)	7,7
3	Raúl (Real Madrid)	7,2
4	Peña (Valladolid)	7,2
5	Mijatovic (Real Madrid)	7,1
6	Savio (Real Madrid)	7,1
7	Milosevic (Zaragoza)	7,1
8	Lauren (Mallorca)	7,1
9	Karmona (Alavés)	7,1
10	Rivaldo (Barcelona)	7,1

Los mejores equipo por equipo

Equipo	Jugador	Punt.
Alavés	Pablo	7,7
Athletic	Alkiza	7
At. Madrid	Kiko	7,7
Barcelona	Rivaldo	7,1
Betis	Finidi	6,2
Celta	Michel	6,7
Deportivo	Armando	6,7
Espanyol	Esnaider	7
Extremadura	Kalla	7,1
Mallorca	Lauren	7,1
Oviedo	Iván Iglesias	6,7
Racing	Sietes	6,5
Real Madrid	Raúl	7,2
Real Sociedad	Sa Pinto	6,2
Salamanca	Stelea	6,7
Tenerife	Jokanovic	6,2
Valencia	Angulo	7,1
Valladolid	Peña	7,2
Villarreal	Craioveanu	6,7
Zaragoza	Milosevic	7,1



Stankovic (Mallorca).

Asistencias

Con 3: Stankovic (Mallorca) y Mijatovic (Real Madrid).

Con 2: Joseba Etxeberria (Athletic), Valerón (At. Madrid), Figo (Barcelona), Armando (Deportivo), Seedorf (Real Madrid) y Kily González (Zaragoza).

Con 1: Morientes, Hierro y Roberto Carlos (Real Madrid), Rivaldo y Luis Enrique (Barcelona), Kiko y José Mari (At. Madrid), Ezquerro (Athletic), Mostovoi (Celta), Quique Martín (Espanyol), Preciado (Racing), Javi Prats (Villarreal) y 30 jugadores más.



Roa (Mallorca).

El portero menos batido

Con 0 goles encajados: Roa (Mallorca)*

Con 2: Kike (Alavés) y César (Valladolid).

Con 3: Juanmi (Zaragoza), Molina (At. Madrid), Song'o (Deportivo), Dutruel (Celta) y Gaspercic (Extremadura).

Con 4: Hesp (Barcelona), Cañizares (Valencia) y Esteban (Oviedo).

*: En tres partidos.

El once de septiembre



Entrenador
Guus Hiddink
(Real Madrid)



Portero
Kike
(Alavés).....6,7
• Stelea
(Salamanca).....6,7
• Gaspercic
(Extremadura).....6,7



Lateral derecho
Armando
(Deportivo).....6,7
• Michel Salgado
(Celta).....6,7
• Manel
(Oviedo).....6,6



Central
Kalla
(Extremadura).....7,1
• Santamaria
(Valladolid).....7
• Djorovic
(Celta).....6,7



Libero
Peña
(Valladolid).....7,2
• Karmona
(Alavés).....7,1
• Hierro
(Real Madrid).....6,7



Lateral izquierdo
Marcos
(Valladolid).....7,1
• M. Soler
(Mallorca).....6,5
• Romero
(Deportivo).....6,5



Medio
Raúl
(Real Madrid).....7,2
• Lauren
(Mallorca).....7,1
• Figo
(Barcelona).....7,1



Medio
Aragón
(Zaragoza).....6,7
• Desio
(Alavés).....6,7
• Mauro Silva
(Deportivo).....6,7



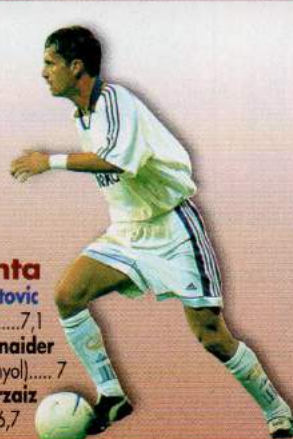
Medio
Pablo
(Alavés).....7,7
• Rivaldo
(Barcelona).....7,1
• Alkiza
(Athletic).....7



Medio
Savio
(Real Madrid).....7,1
• Angulo
(Valencia).....7,1
• Turiel
(Valladolid).....7



Punta
Kiko
(At. Madrid).....7,7
• Milosevic
(Zaragoza).....7,1
• Canabal
(Alavés).....6,7



Punta
Mijatovic
(Real Madrid).....7,1
• Esnaider
(Espanyol).....7
• Urzaiz
(Athletic).....6,7

Lo mejor

● Equipos modestos que en un principio no contaban para los primeros lugares de la tabla han realizado un excelente inicio liguero y, de momento, se resisten a ser desplazados por los 'gallitos' de la categoría. Numancia, Mallorca B y Toledo son los ejemplos más significativos, ya que ocupan los tres primeros puestos de la clasificación.



● El buen papel que están realizando los jugadores más jóvenes. Este es el caso de Leandro (foto) (Albacete), Javi Moreno (Numancia), Morán (Ourense), Diego Tristán, Luque o Ivo (Mallorca B).



● El Mallorca B está demostrando que el relevo generacional para el primer equipo está más que garantizado. Los citados Luque y Diego Tristán son los valores más seguros.

Lo peor



● El Sporting de Gijón, un histórico cuyo único objetivo debía ser el retorno a Primera, no ha podido empezar la temporada peor, ya que es el 'farolillo rojo' con sólo dos puntos.

● Las graves lesiones de dos de los jugadores más destacados de la categoría: Falagán y Nacho (foto). El meta del Mérida estará más de tres meses de baja tras una rotura en el ligamento cruzado anterior y en el menisco interno. El defensa de Compostela tiene para cuatro meses tras sufrir la rotura capsular del tobillo y de la cabeza del peroné.



● Claros aspirantes al ascenso han tenido un inicio titubeante. Además del ya citado Sporting, encontramos los casos del Hércules, Mérida, Albacete y Rayo.

● No siempre lo de fuera es mejor. Ahí queda el caso del Badajoz que, con una auténtica colonia argentina, comparte la cola con el Sporting.

Es muy pronto para hacer valoraciones tras disputarse las cinco primeras jornadas. De momento, la tabla clasificatoria está copada por equipos que en un principio no contaban para estar arriba. Mallorca B y Toledo no parecen tener muchas opciones de aguantar el ritmo que ellos mismos han marcado hasta el momento, pero no hay que descartar que el Numancia siga mandando en Segunda. Por otra parte, Sevilla y Las Palmas se perfilan como serios candidatos al ascenso. Los andaluces han mostrado una fortaleza defensiva muy superior a la del pasado ejercicio y los canarios parecen seguir

la línea que el año pasado les llevó a disputar la promoción ante el Oviedo. Sporting, Mérida, Hércules y Albacete han empezado mal, mientras que el Rayo Vallecano de Juande Ramos es el 'rey' del empate tras realizar 'tablas' en todos los partidos disputados durante el primer mes de competición. En definitiva, mucho deberán mejorar algunos equipos para que la presente temporada en Segunda División responda a las expectativas creadas, pues con tantos 'históricos' en la categoría de plata, la presente se presumía como una de las campañas más espectaculares de los últimos años.



Tolo Ramón

El jugador del mes

1. Luque

Se trata de un delantero centro de gran proyección. Alberto Luque ya fue el máximo realizador del Mallorca B la pasada temporada y se erigió como

uno de los principales artífices del ascenso de categoría. A sus 20 años, el delantero catalán realizó la pretemporada a las órdenes de Héctor Cúper y de momento ya ha logrado marcar cuatro goles.

	Jugador	Equipo
2.	Ángel	Numancia
3.	Josemi	Lleida
4.	Leandro	Albacete
5.	Javi Moreno	Numancia

Los mejores equipo por equipo

Equipo	Jugador
Albacete	Leandro
Atlético B	Rubio
Badajoz	Carlos Torres
Barcelona B	Luis
Compostela	Sion
Eibar	Kiko
Hércules	Paquito
Las Palmas	Herrera
Leganés	Raúl
Lleida	Josemi
Logroñés	Tejera
Málaga	Zárate
Mallorca B	Luque
Mérida	Falagán
Numancia	Ángel
Osasuna	Alfredo
Ourense	Morán
Rayo	Pablo Lago
Recreativo	César
Sevilla	Héctor
Sporting	Hadda
Toledo	Pedro Alberto

El goleador

La capacidad realizadora de Josemi ha sorprendido a la afición ilerdense. El delantero militó la pasada temporada en Mallorca B y los balears tiene una opción de compra sobre él. Junto a Tamudo formó uno de los tandems más temibles de la categoría.

Con 5 : Josemi (Lleida).

Con 4 : Sion (Compos), Luque (Mallorca B).

Con 3 : Diego Tristán (Mallorca B), Man (Logroñés), Javi Moreno (Numancia), Ángel (Numancia), Leandro (Albacete).

Con 2 : Castaño (Numancia), Tamudo (Lleida), Eloy (Las Palmas), Prieto (Compostela), Gluscevic (Sevilla)...



El club soriano pasó muchos apuros la pasada temporada para no perder la categoría. En la presente campaña, las cosas 'pintan' de otro modo.

Equipo del mes Numancia

El conjunto que dirige Miguel Ángel Lotina está realizando un inicio de temporada inmejorable. Cinco victorias sobre cinco encuentros es un balance que pocos podían esperar. Con una plantilla sin ningún jugador extranjero, con una austera pero acertada política de fichajes y con un entrenador que vuelve al club con el que vivió una épica Copa del Rey 95-96, los sorianos vuelven a soñar. No en vano, uno de cada diez habitantes de Soria es socio del club. Una de las claves de este Numancia es que Lotina tiene las cosas claras y los jugadores le están respondiendo a las mil maravillas, ya que ha repetido alineación en los cinco primeros encuentros de Liga.

El once de septiembre



El portero menos batido

Si la temporada pasada ya fue el 'Zamora' de Segunda en las filas del Alavés, la presente campaña no ha podido empezar mejor para él en su nuevo club, el Sevilla. La solidez defensiva del equipo de Fernando Castro Santos y la calidad y experiencia de Francisco Leal bajo los palos hacen del Sevilla un serio aspirante al ascenso.

Jugador	Equipo	Encajados
Leal	Sevilla	0
De la Fuente	Toledo	1
Diezma	Numancia	2
Valbuena	Mallorca B	2
Aizkorreta	Logroñés	4



Numancia resist



En los primeros cinco partidos de Liga, 15 puntos. Pleno absoluto. En verano, la lógica indicaba que una estadística así sólo estaba al alcance de los grandes de la categoría, como el Sevilla o la UD Las Palmas, pero como el fútbol es insospechado, éstos son los números del Numancia, que ha empezado este ejercicio como una bala. El regreso de Miguel Ángel Lotina al club ha sido una clave en esta trayectoria.

Juan Carlos Casas

La temporada pasada, el Numancia por un lado y Miguel Ángel Lotina por otro lo pasaron mal. El club vivió con la angustia del posible descenso, y el técnico fue pronto destituido en el Badajoz. El destino, o mejor, el presidente Francisco Rubio decidió probar fortuna de nuevo con Lotina en el banquillo del Numancia, y los primeros resultados han sido espectaculares.

Con una ciudad ilusionada por su equipo -uno de cada diez habitantes de Soria está abonado-, la afición tiene fe en el técnico que les hizo vivir un episodio espectacular en la Copa del Rey 95-96, y por eso, nadie criticó la profunda reestructu-

ración del plantel, con casi una veintena de bajas y más de una docena de altas.

Con una plantilla en la que no hay ni un jugador extranjero, Lotina ha dado pronto con el equipo ideal, y por ello, ha repetido la misma alineación en las primeras cinco jornadas de Liga. En esos partidos, el Numancia derrotó al Mérida, Badajoz y Hércules en Los Pajaritos, y al Leganés y al Osasuna a domicilio, logrando 12 goles a favor y tan sólo encajando dos. Su resultado más espectacular fue el 0-5 que le hizo al Leganés.

El bloque es la principal cualidad de este conjunto, ya que Lotina ha formado un grupo logrando inculcarle un interés común. Además, el técnico ha tenido la suerte de que los jugadores comprendieran pronto su filosofía de juego, en la que no hay estrellas, y todos luchan por el equipo. El sistema 5-3-2 que utiliza el Numancia no cuenta con figuras, pero sí con una columna vertebral importante: Diezma-Eléder-Caco Morán-Morán-Angel-Javi Moreno.

Lotina, que no tiene extranjeros en la plantilla, ha repetido idéntica alineación en las primeras cinco jornadas de Liga

Gracias a sus éxitos anteriores en Soria, Miguel Ángel Lotina regresó por la puerta grande al club, y los resultados están multiplicando su popularidad.



Esta es la plantilla del Numancia 98. En la última hora, a este grupo se incorpo

Javi Moreno, Iñaki, Caco Morán... el club fichó jugadores que habían ascendido a Primera a sus equipos de la 97-98



De ellos, sólo Ángel permanece de la temporada anterior, y está siendo el mejor jugador del Numancia en lo que llevamos de Liga. La verdad es que el medio-centro leonés, que suma tres goles en cinco jornadas, no parece el mismo de la temporada anterior, y ello es debido a que ahora juega más arropado por los interiores -Castaño y Caco Morán-, por lo que está centrado en su misión: construir el juego del equipo.

Además de la buena dirección fuera del campo -gracias a Lotina-, y dentro de él -debido a Ángel-, el

ha realizado un inicio de temporada arrollador

te en cabeza



9, que posó el pasado verano sin sospechar que iban a realizar un inicio de temporada tan notable. Aaron Diezma, Suárez y Pablo. El guardameta fichó cansado de su eterna suplencia en el Celta de Vigo.

Numancia también tiene a favor el acierto en los fichajes realizados. A Soria han llegado jugadores con mentalidad ganadora, como los que ascendieron a Primera la pasada campaña con sus equipos: Iñaki (Villarreal); Alex, Javi Moreno y Angel Luis (Alavés); Caco Morán y Rubén Blaya (Extremadura).

A pesar de la euforia que existe en Soria por el liderato de su equipo, en el seno del club la serenidad es patente: "El objetivo es mantenernos sin pasar apuros. Hay que trabajar pensando sólo en el siguiente partido". La consigna es lógica, pero también lo es que la afición esté enloquecida.

Octavio es el jugador que más temporadas lleva en el Numancia, ocho con la actual. Lotina le está utilizando como carrilero por la banda izquierda.

Carlos Mira



Uno x uno



DIEZMA: Pese a su ostracismo en el Betis y en el Celta, está demostrando buenas condiciones.

ÓSCAR: Realiza una labor incansable por la derecha, ya que apoya a los centrocampistas.



ELÉDER: Del trío de centrales, es el que más destaca por su estado de forma. Serio y expeditivo.



CORTIJO: El Rayo le desahució, y ahora, jugando de libero, demuestra mucha colocación.



PALACIOS: Ha pasado de lateral zurdo a central, pero, por su raza, no desentona.



OCTAVIO: El jugador que nunca falla por su regularidad actúa ahora de carrilero izquierdo.



CASTAÑO: Como interior derecho, sufre por tapar atrás y subir al área con peligro.



ÁNGEL: El organizador del equipo tiene una calidad y una visión de juego espléndidas.



CACO MORÁN: Corre innumerables kilómetros en cada partido en ayuda de los compañeros.



IÑAKI: El ex del Valencia y Villarreal actúa de media-punta en apoyo de Javi Moreno.



JAVI MORENO: Es un delantero imaginativo capaz de hacer goles -lleva tres- de bandera.



2^ab Grupo I

por Juan Carlos Casas



Lo mejor

Esta temporada la han iniciado con fuerza algunos equipos habituales en la zona noble de la clasificación, pero junto a ellos hay otros que son auténticas sorpresas. Por ejemplo, que el líder sea el Mensajero es un bombazo porque hace un par de meses jugó la promoción para no descender a Tercera. Lo mismo le ocurrió al Real Avilés, que salvó el pellejo en idéntica situación límite, y ahora disfruta de un ligar de privilegio. El modesto Sanse también es un club revelación.

Que el Talavera y el Racing de Ferrol estén ahí es obligado por sus plantillas y sus presupuestos.



Lo peor

Un par de equipos filiales aún no han cogido el ritmo de la competición, ya que es ilógico que el Madrid B y el Deportivo B, ambos favoritos para los premios finales, se encuentren en una situación tan apurada. Los madridistas, auténticos favoritos de este grupo por los nombres de su plantel, deben iniciar la remontada. Otros dos equipos, los recién ascendidos Móstoles y Lealtad, tampoco han cogido aún el aire a la categoría. Y el Caudal, vuelve a empezar con apuros.

Los de La Palma, ya no palman



Equipo del mes Mensajero

¡Vaya cambio! Este equipo no parece el mismo que sufrió hasta el último día para mantener la categoría la pasada campaña, y sin embargo, lo es, y no sólo eso, sino que ha mantenido a bastantes jugadores, como Suso, Pedro Luis, Oti, Zipi... Con un rendimiento excelente, todo apunta a que su nuevo entrenador, José Antonio Fernández, tiene mucho que ver. Este técnico asturiano, que ha iniciado su segunda etapa en el club, cuenta con una carrera repleta de éxitos, el último no consumado por completo en Aranjuez, ya que le hizo campeón de su grupo de Tercera con mucha autoridad, pero en el play-off se quedó sin ascenso.

Es conocido que Fernández utiliza un clásico 4-4-2, el cual también pone en práctica en su nuevo club. Con Moisés Trujillo entre los palos, por delante tiene una línea de cuatro defensas, con Jorge Lorenzo en el lateral derecho, Suso y Casales como centrales, y Zipi en el lateral izquierdo. Pedro Luis y Oti son los medios-centro, con el asturiano Arturo (ex Primera con el Sporting y el Logroñés) de interior diestro, y Rubén Coméndez en la banda opuesta. Por último, el duo de delanteros los forman Álex y Nando.

Esta alineación, Fernández la ha repetido en los cinco primeros partidos de la Liga, siendo los suplentes que han jugado algunos minutos Ciani, Javi Méndez, y Moisés González. Como local, el Mensajero ha derrotado a la UD Pájara Playas de Jandía y al Real Avilés, a ambos por idéntico resultado, 1-0. En sus visitas, venció 0-3 a la UP Langreo y 1-2 al Oviedo B, empatando su otro partido (0-0), frente al S.S. de los Reyes. Por ahora, su mejor goleador es Alex, con dos dianas.

Así acabó el mes

	PJ	G	E	P	GF	GC	PTS
1: Mensajero	5	4	1	0	7	1	13
2: Talavera	5	4	0	1	10	6	12
3: Racing Ferrol	5	3	1	1	7	2	10
4: R. Avilés	5	2	2	1	5	2	8
5: S.S. de los Reyes	5	2	2	1	6	4	8
6: CD Lugo	5	2	1	2	8	6	7

ARRIBA

	PJ	G	E	P	GF	GC	PTS
15: UP Langreo	5	2	0	3	4	9	6
16: R. Madrid B	5	1	2	2	4	4	5
17: Deportivo B	5	1	1	3	4	6	4
18: Caudal	5	0	3	2	2	5	3
19: Móstoles	5	0	3	2	3	8	3
20: Lealtad	5	0	2	3	3	8	2

ABAJA

El once de septiembre



Protagonistas



Fabrice Moreau (Talavera)

El centrocampista franco-camerunés ha aterrizado en la ciudad toledana de la mano de Máximo Hernández, entrenador del club y ex secretario técnico del Rayo Vallecano. A Fabrice le faltó poco para ir convocado al Mundial de Francia '98 con la selección de Camerún, y si ahora es capaz de motivarse, dada su calidad técnica, su rendimiento debe ser un apoyo fundamental para hacer del Talavera un equipo temible. De momento, se está poniendo a tono en lo físico, y Máximo Hernández le está dando minutos en las segundas partes de los partidos para que tome el ritmo de la categoría.

Velasco (Real Madrid B)

Es obvio que es mejor jugar en Segunda B antes que engrosar las filas del paro. Algo así debió pensar Jesús Enrique Velasco, de 26 años, tras abandonar el Sporting de Gijón, equipo con el que disputó 99 partidos en Primera División en sus cuatro campañas allí (94-95 a 97-98). Este lateral derecho surgió en la cantera blanca, y dejó el filial en marzo de 1994 para ascender al primer equipo madridista, con el que llegó a disputar ocho partidos de Liga. Ahora, Velasco es el fichaje estrella del Madrid B, con el que debutó en la cuarta jornada de Liga frente al Móstoles (0-0).



Los más destacados del mes



Mejor jugador Suso (Mensajero)

Desde hace varias temporadas, Jesús Pérez Vargas, Suso, es el estandarte del CD Mensajero. Su entrega a los colores del equipo y su versatilidad sobre el césped le han valido un doble reconocimiento: el de su afición y el de todos los entrenadores que han pasado por el banquillo. Aunque ha actuado de medio-tapón y de interior, esta temporada la ha iniciado de defensa central, puesto desde el que está transmitiendo seguridad a todo el equipo.



Mejor goleador Pazolo (Racing Ferrol)

Dos delanteros que juegan en Galicia han estado más acertados que el resto. Pazolo y Melo no son nuevos en eso de celebrar goles. Por ejemplo, en el pasado ejercicio, el racinguista marcó 12 tantos, y Melo hizo nueve.

PAZOLO (Racing Ferrol)	5
Melo (CD Lugo)	5
Redondo (SS de los Reyes)	4
Iñaki (Fuenlabrada)	4
F. Santana (Univ. Las Palmas)	4



Mejor portero Moisés Trujillo (Mensajero)

Además de ser el líder del grupo, el Mensajero es el equipo menos goleado, habiendo encajado Moisés Trujillo un único tanto. El honor de batir la portería canaria correspondió al Oviedo B en la cuarta jornada.

MOISÉS TRUJILLO (Mensajero)	1
Álvaro (Racing Ferrol)	2
Santi Calvo (R. Avilés)	2
Lino (Pontevedra)	2
Bernardo (Oviedo B)	4

Flashes

- Los hermanos López Santos jugarán juntos en el S.S. de los Reyes. Edu llegó desde el Getafe, y Javi desde el Talavera.

- El Getafe reforzó su centro del campo con un fichaje de última hora: Gabriel Vidal. El mallorquín se encontraba en paro tras acabar contrato con el Leganés.

- A pesar de su buena racha, el Mensajero no desaprovechó la ocasión de reforzarse con un jugador de valía: Raúl Llona, el ex medio del Manchego.

- Con 15.000 plazas de asiento, el nuevo estadio del Getafe, el Coliseum Alfonso Pérez, fue inaugurado en la primera jornada con una derrota local: 0-1 frente al Talavera.

- Álvaro Pérez, técnico de la Univ. Las Palmas, es todo un psicólogo. Tras afirmar que "la actitud de mis jugadores me da asco", estos le respondieron en la siguiente jornada arrollando al potente Talavera.

2^ab Grupo II

Por Eduard Muntané



Lo mejor

El magnífico arranque del Barakaldo, conjunto que no cede en su empeño de subir a Segunda A, es una de las notas más positivas del primer mes de competición. El inicio del conjunto vizcaíno está fundamentado sobre todo en la solidez defensiva, al contrario de lo que acontece en el filial del Athletic, que se ha encaramado a la segunda plaza de la clasificación merced a una gran facilidad goleadora.

Muy meritorio, asimismo, el comienzo de Binéfar y Conquense, dos conjuntos que no acusan en absoluto el haber logrado el ascenso el pasado verano.



Lo peor

Noja y Tropezón, los dos representantes de Cantabria que debutan en la categoría, cierran la clasificación, tras disputarse los cinco primeros encuentros. Son los únicos clubs que no saben todavía lo que es ganar, aunque otros equipos, como Lemona y Gernika, han iniciado la Liga por debajo de lo que viene siendo habitual en ellos. En especial el once de Utxu, que, además de poseer una baja puntuación, ha visto perforada en demasiadas ocasiones su portería.

El Barakaldo no cede en su empeño



Equipo del mes Barakaldo Club

Cuatro victorias y un sólo empate es la tarjeta de presentación del Barakaldo. El once fabril comanda la tabla clasificatoria después de un comienzo muy fuerte, sobre todo a la hora de defender. Los hombres de Alfonso del Barrio, que sigue al frente del conjunto de Lasasarre, han sacado pleno rendimiento de los pocos aciertos -madrugadores por lo general- ante el marco contrario. Resulta francamente difícil superar su marca, pues con sólo cinco tantos han sumado trece puntos.

El Barakaldo ha disputado dos ligu-

llas de ascenso consecutivas -cuatro en total- y va por la tercera con una plantilla muy similar a la del ejercicio anterior. Sobre todo, sin embargo, el cambio absoluto registrado en la portería donde Jon Ander, ahora en el Eibar, y Lekue han dejado su sitio a Armando -que ha estado diez días lesionado- y Ramón Blanco, guardametas que llegan de Vitoria, procedentes del Alavés y Aurrerá, respectivamente.

Un par de cambios más por línea configuran el resto de caras nuevas, aunque una de ellas, el vizcaíno Gonzalo, jugador que la pasada temporada probó suerte en el Avilés, se lesionó de gravedad en la pretemporada. Raúl, Txiki y David Gallo, que vinieron del Racing de Ferrol, Osasuna y Lemona, son por ahora los únicos refuerzos, junto al guardameta, más utilizados por un técnico que se mantiene fiel a su sistema, que sigue contando con la experiencia de Ibarondo, Ríos, Zárraga, Fuentes, Arcadio, Aitor Bouzo y Mosca, éste último máximo realizador del equipo con dos tantos.

Así acabó el mes

	PJ	G	E	P	GF	GC	PTS
1: Barakaldo	5	4	1	0	5	0	13
2: Athletic B	5	4	0	1	14	3	12
3: Valladolid B	5	3	1	1	7	4	10
4: Binéfar	5	3	1	1	7	4	10
5: Conquense	5	3	1	1	8	6	10
6: Cultural Leonesa	5	3	1	1	6	4	10

ARRIBA

	PJ	G	E	P	GF	GC	PTS
15: G. Torrelavega	5	1	2	2	4	9	5
16: Gernika	5	1	1	3	3	5	4
17: Calahorra	5	1	1	3	3	5	4
18: Lemona	5	1	1	3	6	10	4
19: Noja	5	0	2	3	3	7	2
20: Tropezón	5	0	2	3	3	9	2

ABAJA

El once de septiembre



Protagonistas



Lakabeg (Amurrio)

Andoni Lakabeg, defensa que fuera del Athletic, Celta y últimamente del Villarreal, se ha enrolado con el modesto Amurrio con el fin de no perder el ritmo de competición. El jugador vasco, de 29 años de edad, no renovó por el equipo castellonense tras conseguir éste el ascenso a la máxima categoría y después no le salieron ofertas de su agrado. A la espera de que cuando el 15 de diciembre se abra nuevamente el mercado de fichajes, pueda enrolarse en algún club de la Liga de Fútbol Profesional, Lakabeg ayuda al conjunto alavés, que también se reforzó con Matxón (Granada) con la Liga iniciada, a consolidarse en la categoría.

Abadía (Binéfar)

El 'abuelo' del grupo, por lo que al carnet de identidad se refiere, es todo un chaval si nos atenemos a su rendimiento. Agustín Abadía, de 36 años de edad, continúa en el Binéfar, club en el que se dio a conocer, después que la entidad oscense alcanzara el pasado verano el ascenso a Segunda B. Abadía ha disputado los primeros cinco partidos completos y su rendimiento ha sido relevante. El 'Tato' ha militado, entre Logroñés, Atlético de Madrid y Compostela, más de diez temporadas en la élite y su aportación al Binéfar es de gran valor.



Los más destacados del mes



Mejor jugador Zárraga (Barakaldo)

Kepa Zárraga, bilbaíno de 27 años, es uno de los 'fijos' de Alfonso del Barrio. Su rendimiento en el Barakaldo ha sido óptimo desde que hace tres temporadas llegó procedente del Leonesa, pues, contando las dos ligas de ascenso, supera las 80 actuaciones con la camiseta gualdinegra. Zárraga es un defensa polivalente, que puede desempeñar varias funciones de contención y que se compenetra a la perfección con sus compañeros de línea.



Mejor goleador Mikel (Athletic B)

Mikel, que con 24 años es el más veterano del Athletic B, lidera la tabla de goleadores, aprovechando la facilidad anotadora del filial bilbaíno. Su mayor amenaza es Herminio, que ha logrado todos los tantos de su equipo.

MIKEL (Athletic B)	4
Herminio (Tropezón)	3
Omar (Amurrio)	2
Julen (Aurrerá Vitoria)	2
Mosca (Barakaldo)	2



Mejor portero Armando (Barakaldo)

Armando y Rubén, que se han perdido por lesión un partido y medio, son los porteros más seguros hasta el momento, pues no han visto batido aún su marco. A cierta distancia están una terna integrada por otros tres metas.

ARMANDO (Barakaldo)	0
Rubén (Zaragoza B)	0
Aranzúbia (Athletic B)	3
Lasagabaster (Aurrerá)	3
Rasche (Bermeo)	3

Flashes

- La Cultural Leonesa presentó los números del ejercicio anterior en los que se puede ver que existe un superávit de 27 millones de pesetas.

- El conjunto cántabro del Tropezón disputó su encuentro de Copa del Rey ante el Lleida en el campo de la Gimnástica de Torrelavega al no disponer el suyo de Tanos de luz artificial.

- Joaquín Ruiz, presidente de la Gimnástica, presentó la dimisión de su cargo alegando cansancio. Lo hizo, sin embargo, tras perder su equipo por 0-5.

- Ezequiel Loza, del Noja; Atxabal, de la Gimnástica y Armando, de la Cultural, han comenzado la Liga algo acelerados, pues ya han sido expulsados en dos ocasiones.

- Rubén, guardameta del Zaragoza B, sufrió en Burgos una distensión del ligamento de la rodilla por lo que estará unas semanas sin jugar.

2ªb Grupo III

Por Eduard Muntané



Lo mejor

La competitividad que se vislumbra en este grupo donde, a priori, hay bastantes más favoritos a los primeros puestos que plazas con derecho a la ligilla de ascenso. En la cola, por otro lado, tampoco existe ninguna 'cenicienta', como sucediera en ejercicios anteriores con Liria o Andorra.

Así pues, se vaticina un magnífico torneo de la regularidad, con el Sabadell dando primero. Su arranque liguero, cinco victorias en cinco partidos, ha sido el mejor de toda la categoría, seguido de cerca por el debutante Cartagonova.



Lo peor

Las graves lesiones -todas ellas en muchachos muy jóvenes- que se han producido en lo poco que llevamos de ejercicio es sin duda la nota más negativa.

Eneko Mendiguren, que había comenzado muy bien en el Sabadell; Manuel Salcedo, que se había erigido en firme pilar defensivo del Hospitalet y Raúl Ferrer, en el Benidorm y Lalo, en el Levante, ambos en la pretemporada, han visto romperse una campaña en la que tenían depositadas enormes esperanzas.

El torneo promete ser muy reñido



Equipo del mes CE Sabadell

Cinco victorias en otros tantos partidos, dos de ellas lejos de la Nova Creu Alta, es la tarjeta de visita que presenta el Sabadell de Paco García Llamas, un técnico que ha comenzado su tercera temporada al frente del equipo catalán. El balance de los arlequinados no puede ser más positivo y, además, resulta inigualable, pues ningún otro equipo de la categoría ha conseguido el pleno de puntos en las cinco primeras jornadas del campeonato. Águilas, Yeclano, Ontinyent, Gavà y

Valencia B han sido las 'víctimas' de un equipo que sólo ha encajado un gol y en cambio ha marcado ocho.

Los vallesanos no han acusado los

múltiples cambios experimentados por su plantilla. A excepción de la portería, donde continúa el binomio formado por Jordi y Navarro, todas las líneas experimentan novedades, la mayoría procedentes del norte peninsular. Así, Alfredo, Alberto y Ros -que aún no ha podido debutar- llegaron del Lemona y Txiki del Aurrerá de Vitoria, club en el que también militó el lesionado Eneko Mendiguren antes de enrolarse -el pasado año- en el filial del Racing.

Precisamente la lesión de éste último es lo único que ha llevado al técnico a mover algún peón. García Llamas encontró de buenas a primeras a un once tipo y lo mantenía sin cambios hasta que Mendiguren se lesionó en la tercera jornada y Pacheco, otro de los nuevos, cubrió su vacante. Jordi en la portería, junto a Alberto, Luna, Manolo García y Alfredo en defensa, Txiki, Luque y Jero bajo la batuta de Xavi Moro en la zona ancha y Mendiguren o Pacheco y Samper en el ataque configuran la formación titular inamovible.

Así acabó el mes

	PJ	G	E	P	GF	GC	PTS
1: Sabadell	5	5	0	0	8	1	15
2: Cartagonova	5	4	1	0	9	4	13
3: Murcia	5	3	2	0	9	2	11
4: Terrassa	5	3	2	0	11	5	11
5: Gramanet	5	3	1	1	5	5	10
6: Elche	5	2	2	1	10	7	8

	PJ	G	E	P	GF	GC	PTS
15: Gimnàstic	5	1	1	3	9	9	4
16: Yeclano	5	1	1	3	6	10	4
17: Águilas	5	1	0	4	7	16	3
18: Valencia B	5	0	2	3	5	9	2
19: Gavà	5	0	2	3	7	12	2
20: Gandía	5	0	1	4	3	10	1

El once de septiembre



Protagonistas



Miguel García (Presidente del Hospitalet)

Deportivamente no puede decirse que el arranque del Hospitalet haya sido bueno. En el aspecto económico, sin embargo, las cosas parecen irle mejor al club que preside Miguel García. El directivo ribereño presentó un balance de la temporada anterior con cinco millones de superávit. Espera repetir la gesta en la actual, que según él debe ser de transición. Y es que hasta que el club no disponga de un campo nuevo -está previsto estrenarlo en enero- no puede afrontar mayores metas. Miguel García cree que, una vez se disponga de la nueva instalación y con la ayuda del Ayuntamiento y de la afición, el futuro del Hospitalet estará en Segunda A.

Álvaro (Águilas)

El fichaje estrella del recién ascendido Águilas ha sido, sin duda, Álvaro Cervera, jugador que durante más de diez temporadas ha militado en la élite del balompié y al que una inoportuna lesión le jugó una mala pasada en el Hércules, su anterior club. Álvaro ha defendido los colores del Racing, Mallorca y Valencia y ha sido internacional absoluto en cuatro ocasiones. El de Fernando Poo espera, con 33 años, reencontrarse a sí mismo en el club murciano y ayudarlo a su vez a consolidarse en la categoría.



Los más destacados del mes



Mejor jugador Manolo García (Sabadell)

El defensa Manolo García ha dedicado toda su vida deportiva al Sabadell. No sólo es el jugador más veterano de la plantilla, sino que supone una auténtica institución dentro del vestuario arlequinado. Manolo García, el único futbolista que resta de la época esplendorosa de los vallesanos, se ha convertido en la referencia del nuevo Sabadell y en pilar indispensable de un equipo que trata de reverdecir viejos laureles.



Mejor goleador Castillejo (Castellón)

Santi Castillejo, formado en la cantera de Tajonar, es con cuatro tantos el máximo realizador. El navarro, que llegó a Castellón procedente del Numancia, marcó por partida doble ante el Gavà y el Valencia B.

CASTILLEJO (Castellón)	4
Armentano (Elche)	3
Diego Ribera (Espanyol B)	3
De Lucas (Espanyol B)	3
Johnny (Gavà)	3



Mejor portero Jordi (Sabadell)

Por bien poco no mantuvo Jordi la portería del Sabadell a cero. El meta arlequinado ha estado 445 minutos sin encajar un gol. Otros tres porteros catalanes le siguen de cerca con tres goles encajados.

JORDI (Sabadell)	1
Moner (Figueras)	3
Campos (Palamós)	3
Balbuena (Espanyol B)	3
Trujillo (Cartagonova)	4

Flashes

• Juli, delantero del Figueras, estará cuatro meses de baja por una lesión de tobillo. Dicha ausencia ha llevado al club ampurdanés a contratar a García, del Barcelona B, jugador al que una lesión en el Extremadura, al que fue cedido hace dos años, rompió su trayectoria ascendente.

• El Valencia B, según acuerdo del Consejo, disputa ahora sus partidos en Mestalla y no en las instalaciones de Paterna, como lo venía haciendo habitualmente.

• La balear Carolina Domenech, la primera mujer que dirige un encuentro de la categoría, debutó con sobresaliente en el encuentro Sabadell-Ontinyent.

• Juan Martínez 'Casuco', entrenador del Águilas, ha dimitido de su cargo. El equipo murciano ha fichado al meta Iruarte, ex portero de Almería y Hércules.

• Cuadrat, del Gavà, se ha visto obligado a colgar las botas al no recuperarse de una vieja lesión.

2ªb Grupo IV

Por José Miguel Muñoz



Lo mejor

El Polideportivo Almería de Nené. Comenzó siendo la revelación y tras cinco jornadas es una realidad. Líder, y con dos puntos de ventaja sobre el Manchego, su más inmediato perseguidor, y otra de las sorpresas agradables del grupo. Mención especial hay que hacer igualmente del recién ascendido Jerez de los Caballeros. También el Ceuta está en el grupo de cabeza a pesar de comenzar la temporada con una derrota en casa. El Melilla continúa en la misma línea de la pasada temporada, es decir, haciendo buen fútbol y cosechando buenos resultados.



Lo peor

El nulo rendimiento del Isla Cristina, el único equipo de los veinte que forman el grupo IV que no ha logrado un sólo punto de los quince disputados. Por otra parte, la Tática de Plata no sale de su asombro. El mal momento del Cádiz ha llevado a la penúltima posición a un equipo que la pasada temporada jugó la ligilla de ascenso, y que en esta era nuevamente uno de los favoritos para jugarla. Esta mala racha de resultados le costó el puesto al técnico Ismael Díaz.

No hay quien pare a este Néne



Equipo del mes Polideportivo Almería

Imparable. Así se ha mostrado el Polideportivo Almería de Antonio Montero 'Nené' en este comienzo de la competición. Cuatro victorias y un empate han sido su magnífico bagaje del recién finalizado mes de septiembre. Los hombres de Nené han anotado siete goles y no han visto perforada su meta en ninguno de los cinco encuentros disputados. El arranque ha sido magnífico y permite albergar serias esperanzas de futuros éxitos en la presente temporada.

Nené afrontaba la temporada con mucha ilusión, tras confeccionar per-

sonalmente una plantilla hecha a su medida con jugadores a los que conocía perfectamente. Momentáneamente la apuesta ha dado resultado.

El once tipo más utilizado por Nené en el actual líder del grupo IV es el formado por Burgos en la portería, una línea de cuatro muy segura formada por Velasco, Jesule, Francis y Domínguez. En el centro del campo se sitúan Serrano, un encomiable Bersabé, Ortiz y Cabello, quedando en la punta de ataque Francisco I y Francisco II, éste último conocido en el grupo IV como 'El Tigre'. El banquillo, por otro lado, siempre ha respondido cuando así lo ha necesitado el técnico, con el concurso de los Sabas, Camarasa, Tejero, Luis Martín, Sergio y Butra, sin descartar al meta suplente Santisteban.

Curioso método, sin duda, el que Nené está utilizando con sus guardametas. Burgos y Santisteban jugarán cuatro encuentros cada uno hasta que el técnico rojiblanco se decida finalmente por uno de ellos como merecedor único de la titularidad.

Así acabó el mes

ARRIBA

	PJ	G	E	P	GF	GC	PTS
1: Pol. Almería	5	4	1	0	7	0	13
2: Manchego	5	3	2	0	6	0	11
3: Jerez	5	3	1	1	10	4	10
4: Ceuta	5	3	1	1	5	5	10
5: Melilla	4	3	0	1	7	5	9
6: Granada	5	2	2	1	5	2	8

ABAJÓ

	PJ	G	E	P	GF	GC	PTS
15: Cacereño	5	1	2	2	3	7	5
16: Jaén	5	0	4	1	1	2	4
17: Algeciras	5	1	1	3	5	7	4
18: Moralo	5	1	0	4	4	8	3
19: Cádiz	5	1	0	4	3	8	3
20: Isla Cristina	5	0	0	4	4	13	0

El once de septiembre



Protagonistas

Pedro Campos (Entrenador del Córdoba)

Pedro Campos, técnico del Córdoba fue amenazado por un aficionado, en el encuentro Ceuta-Córdoba, que portaba un machete. El técnico cordobés señaló que "creí que de ahí no iba a salir vivo y he temido por mi vida". Y es que el ambiente en Ceuta fue muy hostil para el conjunto blanquiverde. Hasta tal punto, que al delegado cordobés lo arrinconaron varios directivos caballas. Al final del partido, el delegado del Ceuta se fue por Campos a quién pateó e insultó.



Tragedia de Melilla

El Grupo IV lloró en su quinta jornada a los fallecidos en la catástrofe aérea de Melilla. En la práctica totalidad de los campos de la geografía andaluza se guardó un minuto de silencio recordando a los fallecidos. El mundo del fútbol se vistió de luto para rendirles un merecido homenaje. Entre los fallecidos se encontraban varias personas ligadas al mundo del fútbol. La víctima más joven de ellas fue Francisco Javier Canela (foto), conocido como Popo, y que las dos últimas temporadas militó en la demarcación de portero con el Real Melilla de la Regional Preferente. El Melilla suspendió el encuentro que debía disputar frente al Écija.

REAL FEDERACIÓN ESPAÑOLA DE FÚTBOL

A TEMPORADA: 97-98 N.º 0458

AFICIONADO NOMBRE DEL JUGADOR F. JAVIER D.N.I. N.º 45296379

1.º APELLIDO CANELA FECHA DE NACIMIENTO 01/06/77

2.º APELLIDO COCA

CLUB REAL MELILLA C.F. N.º 2015

FIRMA DEL JUGADOR *[Firma]*

13 19 1397 3.964

[Fotografía de Francisco Javier Canela]

Los más destacados del mes



Mejor jugador Bersabé (Pol. Almería)

Sin duda, el mejor jugador del mes y por consiguiente de su equipo, actual líder del grupo IV. Bersabé, formado en la inagotable cantera de Tajonar, realiza a las mil maravillas la función de pivote por delante de la línea defensiva, tan importante en el sistema de juego del Poli Almería. Auténtico director de orquesta del líder, gran recuperador de balones y, jugador por el que pasan todas las jugadas de ataque de los de Nené.



Mejor goleador Israel (Jerez de los Caballeros)

Una de las grandes revelaciones de este inicio de temporada ha sido el recién ascendido Jerez de los Caballeros, un conjunto muy peligroso a domicilio. Cuatro de los 10 goles del equipo han llevado la firma de Israel.

ISRAEL (Jerez de los Caballeros)	4
Cabello (Pol. Almería)	3
Carlos Borrás (Motril)	2
Fali Montes (Melilla)	2
Garrido (Écija)	2



Mejor portero Burgos (Pol. Almería)

Llegó esta temporada al Poli Almería y ha correspondido al cien por cien a las expectativas de su fichaje, tras demostrar su valía con anterioridad en el Vélez. Se ha convertido en uno de los artífices del liderato del Poli.

BURGOS (Pol. Almería)	0
Salas (Manchego)	0
Notario (Granada)	2
Jordi (Jaén)	2
Pablo Manzano (Ceuta)	2

Flashes

• Miguelez, jugador de la Cultural Leonesa, es el principal objetivo de varios conjuntos del grupo IV entre los que se encuentran Córdoba y Granada que ya piensan en su incorporación para el próximo mes de diciembre.

• José Ricardo Fernández se ha comprometido con el Ourense como gerente deportivo del club gallego, tras dejar huella a su paso por el Xerez Deportivo.

• Los jugadores del Poli Almería denunciaron la posibilidad de haber sido drogados en el hotel de concentración antes del partido Manchego-Poli Almería. La reacción no tardó en llegar. El presidente local Manuel Navarro presentó una querrela contra el conjunto almeriense. Las muestras de orina de cuatro jugadores del Poli ya están en el Instituto de Toxicología de Sevilla.

• Ismael Díaz fue cesado como entrenador del Cádiz. En el Isla Cristina también perdió su puesto el técnico Julián Roales.

¡¡¡SUSCRÍBETE!!!

POR UN AÑO A **don balón**
Y AHORRA + DE 4.000 PTAS

Recibirás:

✓ 52 n ^{os} de Don Balón	18.200
✓ Extra Liga	950
✓ Calendario 1 ^a	175
✓ Calendario 2 ^a y 2 ^a B	175
✓ Todo Fútbol	750
✓ Extra Copas de Europa	750
✓ Extra Dorsales	175
✓ CD Historia de los Mundiales	750
✓ Top 40	375
	~~22.500~~
Suscripción anual nacional	18.200

Datos personales:

Nombre.....
.....
.....
NIF.....
Teléfono.....
Calle.....
.....Nº
Población.....
.....CP
Provincia.....

Forma de pago:

☐ **Autoriza a cargar en mi cuenta n.º**.....los recibos que por pesetas.....presente al cobro DON BALON de acuerdo con este pedido.
Caja o Banco.....Agencia n.º.....
☐ **Cheque o recibo bancario (sólo nacionales)**
☐ **Giro Postal**
☐ **Trans. Bancaria** BANCO CENTRAL HISPANO Entidad 0049.
Oficina n.º 3079, D.C. 85, N.º cta. 1910295160
☐ **VISA** Tarjeta n.º.....☐ **AMEX** Tarjeta n.º.....
Fecha de caducidad.....Nombre del titular.....
Firma del titular:.....

Precios:

Anual	Bianual (10% Dto. deducido)
España	
18.200 Ptas	32.760 Ptas
Europa	
33.609 Ptas	63.578 Ptas
América	
39.156 Ptas	74.672 Ptas
Resto Mundo	
50.804 Ptas	97.968 Ptas

Enviar a: EDITORIAL DON BALON S.A., Avda. Diagonal 435, 1º 2º, 08036 BARCELONA, Tel: (93) 209.20.00

Mercadillo



ESPECIAL MERCADILLO Cualquier coleccionista que este interesado en que se publique una foto suya rodeado de su colección sólo tiene que remitirnos los tres recortes del 'Don Baloncito'. Además, cualquier grupo de aficionados que juegue en algún torneo de fútbol puede enviarnos una foto del equipo con los nombres de los jugadores y será igualmente publicada.

● **JUAN A. LEBRERO.** Compró fotos y postales de plantillas y equipos españoles de cualquier temporada. Enviar lista con precios y temporadas. Escribir al Apartado de Correos 2432. 11080 - Cádiz.

● **CÉSAR FERNÁNDEZ.** Tengo cientos de pins repelidos, muchos de ellos de equipos desaparecidos. Los tengo en venta a 275 pesetas a bien para intercambio. Mandar lista de repelidos. También los cambiaría por álbumes completos, bien de Ediciones Este o de Panini, a razón de ocho pins por cada álbum. Poseo 30 posters de Don Balón que cambiaría por un álbum completo o bien vendería por 2.000 pesetas. Escribir a Avda. Murrieta, 24 - 3ª Izda. 48980 - Santurtzi (Vizcaya).

● **MIGUEL FERNÁNDEZ.** ¡Atención coleccionistas! Vendo revistas Don Balón. Tengo los números siguientes: 951, 969, 971, 973, 974, 987, 988, 991, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000, 1003 y así hasta el 1163, al precio de 100 pesetas cada uno, eso sí en lotes de diez números. Gastos por cuenta del comprador. Para pedir lista enviar sello de 35 pesetas. Escribir a C/Vergel, 35 - Barrio Concepción. 30205 - Cartagena (Murcia).

● **JUAN JOSÉ VÁZQUEZ.** Si quieres recibir mi lista de fotos con cientos de fotos profesionales de Alfonso, Santi, Baia, Raúl, Karpin... escribe a C/Convento, 1. 21450 - Cartaya (Huelva).

● **PABLO FERNÁNDEZ.** Quiero conseguir fotos a cámara y posters de Vieri y Vitor Baia. Los cambio por las siguientes fotos: Roberto, Vazzano, Molino, Simeone, Caminero, Panucci, Ilgner, Raúl, Suker, Victor, Guardiola, Ronaldo, Bergkamp, Botsch... Escribir a Travesía de San Roque, 5. 43003 - Toledo.

● **JUAN VÁZQUEZ.** Vengo todo tipo de material deportivo. Desde álbumes de fútbol a videos, postales, fotos de jugadores, revistas Don Balón... Para pedir lista o información, escribir a C/Pablo Ruiz Picasso, 22. B. Izda. 33600 - Mieres (Asturias).

● **NOELIA ROMERO.** Me gustaría cartearme con fans de Mijatovic. Escribir a C/María, 3. 30840 - Alhama de Murcia (Murcia).

● **SERGIO CARBALLERA.** Soy un coleccionista de postales de estadios. A todo el que me envíe postales de estadios yo le enviaré entradas de categorías regionales, postales de estadios, cromos, posters... Escribir a C/Río Cadavio, 17 - 2ªA. 15500 - Perillo (La Coruña).

● **JAVIER RUBIO.** Deseo cambiar material futbolístico, sobre todo me interesan entradas, recortes a color y la camiseta del River Plate o Boca Juniors. Escribir a C/Zabalbide, 51 Esc. Dcha. 3ªB. 48006 - Bilbao (Vizcaya).

● **LUIS BENÍTEZ.** Deseo intercambiar material deportivo y cartearme con cualquier parte del mundo. Escribir a C/Miguel Hernández. Edif. Los Gladiolos. Bloque 31 - 4ºD. 38007 - Santa Cruz de Tenerife.

● **EMBLEMAS.** Especialistas en la consecución de insignias (1500 insignias de fabricación española e importadas) y postales de estadios (450 modelos de postales / fotos de estadios). Editamos un catálogo bimensual y uno anual. Si nos envías 100 pesetas en sellos nuevos te los enviaremos, además de información acerca del club. Somos más de 200 socios. Puedes llamar al teléfono (911) 688 87 57 o escribir al Apartado de Correos 1.032. 28915 - Leganés (Madrid).

● **DAVID GONZÁLEZ.** Estoy interesado en comprar material relacionado con Johan Cruyff o Maradona, bien



RELACIONES LABORALES. RULAMELA YA

Subcampeón (Temp. 97-98) de la Liga Universitaria de 2ª División de A Coruña, compuesta por 98 equipos, consiguiendo el ascenso a Primera División. De pie, y de izquierda a derecha: Carlos, Angel, Checho, Richard y Javilin. Agachados, en el mismo orden: Sergio, Angel, Javi 'Killo' y Josito.

sean entrevistas, reportajes, fotos, posters... Enviar lista de material con precio. Escribir a C/Bronce, 21 - 3ªC. 28045 - Madrid.

● **JORGE MACÍ.** Compró cromos, postales, fotos, posters y todo tipo de material relacionado con el Elche CF de cualquier temporada. También me gustaría recibir recortes de prensa, revistas... (también de cualquier temporada excepto de la actual), pero especialmente de la temporada 88-89 y del play off de ascenso a Segunda A de la temporada 96-97. Escribir a C/Maestro Albéniz, 5 - 5ª Plazita. 03202 - Elche (Alicante).

● **MANUEL RODRÍGUEZ.** Me gustaría mantener correspondencia con aficionados argentinos e italianos para intercambiar material (fotos, entradas, pins, postales de estadios...), también con aficionados al Cádiz. Escribir a C/Asturias, 20 - 1ª. 36206 - Vigo (Pontevedra).

● **ANGEL DÍAZ.** Me interesa deshacerme de todo mi material: entradas, pins, postales, revistas Don Balón, banderas, bufandas... sobre todo del Barça vendiéndolo o intercambiándolo por cromos. También cambio cromos. Mandame un sello de 35 pesetas y te mandaré la lista de lo que te interese. Si coleccionas cromos, dime cuáles. Escribir a C/Villandio, 13. 33610 - Turón (Asturias).

● **ALBERT J. MATOS.** ¡Atención seguidores del Athletic! Vendo todo tipo de material sobre el Athletic de Bilbao como postales, fotos a cámara, videos con la historia del Athletic, postales tamaño posters, llaveros, pins, bufandas, camiseta, monedas acuñadas en plata de las figuras inolvidables del Athletic como Iribar, Goñiz, Zorra... ¡Pedir

lista de precios! Escribir a C/Antonio Trueba, 11 - 5ªC. 48910 - Sestao (Bizkaia).

● **JORGE CASTRO.** Me gustaría recibir posters, posters tamaño folio, entrevistas o fotos de los equipos y estrellas del fútbol italiano y del Barça. A cambio ofrezco posters o posters tamaño folio de Alfonso, Morientes (en el Zaragoza), Saviro, Canloni, Maldini, Loko, Di Livio, Scholl, Ronaldo, Collymore, Artur... Escribir a C/Juan de Garay, 23 - A. 1ºB. 48460 - Orduña (Vizcaya).

● **BORJA CARBALLÓ.** Me gustaría mantener correspondencia con aficionados/as al fútbol de toda España. Yo soy seguidora del Deportivo de la Coruña. Escribir a Av. Compostela, 50 - 3ªA. 24400 - Pontevedra (León).

● **RAQUEL MARTÍNEZ.** Me gustaría escribirme con personas que me puedan mandar (intercambiando, claro) material (fotos, autógrafos, entrevistas, recortes, cromos...) de Figo, Vitor Baia, Ciri, Julien Guerrero. A cambio les podré mandar material de Raúl, Lardín, Stachkov... y muchos más. Si puede ser los que me escriban que sean del Barça y residentes en Barcelona. Escribir a C/Marqués de la Hermita, 72 P2. 3ªA. 39009 - Santander (Cantabria).

● **JOSE CARLOS ORTIZ.** Me gustaría intercambiar material futbolístico con amigos de cualquier parte del mundo. Escribir a Avda. de Andalucía, 55 (B). 41100 - Coria del Río (Sevilla).

● **RAFAEL PÉREZ.** ¡Atención coleccionistas! Si me mandas una insignia de tu equipo o ciudad, yo te mandaré la de

mi equipo, el CP Cacereño. También desearía intercambiar entradas de fútbol, no importa la categoría. Poseo más de 1000 entradas repetidas. Escribir a Avda. de la Bondad, 5 - 3ªA. 10002 - Cáceres.

● **JUAN A. CANADAS.** Compró, vendo y cambio cromos de Ed. Este desde la temporada 68-69 hasta la 97-98 (sobre todo de los años 80 y 90). Si me mandas 100 pts. en sellos te mandaré un catálogo del año que quieras. También tengo bufandas de algunos equipos españoles, italianos e ingleses a 500 pts. c/u. Escribir a C/Díaz Huertas, 1 - 2ª Dcha. 14012 - Córdoba.

● **MONICA SUÁREZ.** Me gustaría conseguir la dirección del club de fans de Vitor Baia y de Luis Enrique. También conseguir cosas de ellos y de otros jugadores del Barça comprándolas o cambiándolas por otro material como posters, pins o recortes. Escribir a Avda. Reyes Católicos, 35 - 2ºD. 06800 - Mérida (Badajoz).

Compra de ejemplares atrasados de

don balon

A partir del nº 1.002

El precio de cada ejemplar es de 300 ptas. más los gastos de envío que se detallan:

Gastos de envío

175 Ptas.

270 Ptas.

Cantidad

De 1 a 5 ejemplares.

De 6 a 10 ejemplares.

Para envíos superiores, ó al extranjero, solicitar información. **FORMA DE PAGO,** giro postal, ó en sellos de correo.

Para solicitar los ejemplares que desee puede escribir a las oficinas de DON BALON, Avda. Diagonal, 435 1º 2º 08036 Barcelona.

Nota:
DON BALON declina toda responsabilidad sobre los incumplimientos que se puedan producir entre anunciantes de esta sección.

¡¡¡ATENCIÓN!!!

3 DON BALONCITOS POR MENSAJE

Para tener acceso a esta sección de intercambios y contactos, debéis adjuntar a vuestro mensaje, 3 recortes del "DON BALONCITO" (no fotocopia), nuestra mascota... Para que las peticiones sean publicadas, deberán cumplirse además las siguientes requisitos:

- Sólo se podrá enviar un anuncio por carta remitida. ● En el anuncio deberá constar vuestro nombre completo y dirección. ● Únicamente serán aceptados aquellos anuncios relativos a material futbolístico (posters, insignias, fotos, banderines, etc.). La correspondencia debe dirigirse a:

Revista DON BALON, Avda. Diagonal, 435, 1º 2º.

08036 BARCELONA



Informe

Jugadores

Los más viejos

1. Roberto	36 años
(Villarreal)	
2. Berto	35 años
(Oviedo)	
3. Donato	35 años
(Deportivo)	
4. Jaro	35 años
(Atlético)	
5. Rufai	35 años
(Deportivo)	

Los más jóvenes

1. Eto	17 años
(Real Madrid)	
2. Fabio Pinto	17 años
(Oviedo)	
3. Xavi	18 años
(Barcelona)	
4. Tomás	18 años
(Salamanca)	
5. Gonzalo Colsa	19 años
(Racing)	

Los más altos

1. Hesp	1,94 m.
(Barça)	
2. Valerio	1,94 m.
(Betis)	
3. Pellegrino	1,93 m.
(Barcelona)	
4. Ríos	1,92 m.
(Atlético)	
Dutruel	1,92 m.
(Celta)	
Eggen	1,92 m.
(Celta)	
Kalla	1,92 m.
(Extremadura)	

Los más bajos

1. Ibagaza	1,64 m.
(Mallorca)	
2. Savio	1,65 m.
(Real Madrid)	
Víctor	1,65 m.
(Valladolid)	
4. Juninho	1,67 m.
(Atlético)	
5. R. Carlos	1,68 m.
(Real Madrid)	
Salillas	1,68 m.
(Villarreal)	
Xavi	1,68 m.
(Barcelona)	

Los más pesados

1. Hesp	94 kg.
(Barcelona)	
2. Illgner	90 kg.
(Madrid)	
Caminero	90 kg.
(Valladolid)	
Ojeda	90 kg.
(Tenerife)	
Konrad	90 kg.
(Zaragoza)	

Los más ligeros

1. Juninho	59 kg.
(Atlético)	
2. Ziani	63 kg.
(Deportivo)	
Domingos	63 kg.
(Tenerife)	
4. Lardin	64 kg.
(Atlético)	
Manel	64 kg.
(Oviedo)	
Amieva	64 kg.
(Oviedo)	
Iván Ania	64 kg.
(Oviedo)	
Vellisca	64 kg.
(Oviedo)	

Los incombustibles*

1. Sanchis	471
(Real Madrid)	
2. Eusebio	440
(Valladolid)	
3. Roberto	405
(Villarreal)	
4. Loren	397
(Real Sociedad)	
5. Fuentes	370
(Real Sociedad)	

*partidos en Primera

Los trotamundos*

1. Radchenko	9
(Deportivo)	
2. Belenguer	8
(Extremadura)	
Schwarz	8
(Valencia)	
4. Navarro M.	7
(Tenerife)	
Karpin	7
(Celta)	
Dely Valdés	7
(Oviedo)	
Anderson	7
(Barcelona)	
Rivaldo	7
(Barcelona)	
Angloma	7
(Valencia)	
Acuña	7
(Zaragoza)	

*número de equipos

Vista por arriba y por abajo, la Liga de las Estrellas tiene otra realidad y unos ganadores que no están en la quiniela de nadie.

A la medida del fútbol



Viejos, jóvenes, altos, bajos, pesados, ligeros, veteranos, ganadores, consagrados, goleadores, caros... Observados de esta forma, los protagonistas de la Liga no son buenos, ni malos, ni feos. Algunos nacieron así, otros llegaron así. La mayoría ha conseguido sus logros con años de trabajo y carrera profesional. Las diferencias entre las estrellas quedan expuestas a la luz pública.

José Arteaga

NOTA: Datos contabilizados hasta la primera jornada de la Liga 98-99.

Los decanos*

1. Sanchis	16
(Real Madrid)	
2. Berto	15
(Oviedo)	
3. Ureña	13
(Betis)	
4. Camarasa	12
(Valencia)	
Urrutia	12
(Athletic)	

*temporadas en Primera

Los más titulados*

1. Jugovic	13
(Atlético)	
2. Sanchis	12
(Real Madrid)	
3. Pellegrino	10
(Barcelona)	
4. Luis Enrique	9
(Barcelona)	
Seedorf	9
(Real Madrid)	

*número de títulos

Los goleadores

1. Penev	115
(Celta)	
2. Suker	110
(Real Madrid)	
3. Kodro	100
(Tenerife)	
4. Roberto	93
(Villarreal)	
5. Hierro	83
(Real Madrid)	

Los más caros

1. Denilson	5.000 mill.
(Betis)	
2. Rivaldo	4.000 mill.
(Barcelona)	
3. Anderson	3.000 mill.
(Barcelona)	
4. Kluivert	2.100 mill.
(Barcelona)	
5. Benjamín	1.500 mill.
(Betis)	
Jugovic	1.500 mill.
(Atlético)	

Los mejor blindados*

1. Denilson	65.000 mill.
(Betis)	
2. Karembeu	22.500 mill.
(Real Madrid)	
3. Mijatovic	21.750 mill.
(Real Madrid)	
4. Panucci	21.500 mill.
(Real Madrid)	
Savio	21.500 mill.
(Real Madrid)	

*precio de su cláusula

Técnicos

Los más viejos

1. Cantatore	52 años
(Betis)	
2. Irulegui	51 años
(Villarreal)	
3. Yosu	48 años
(Racing)	
4. Sacchi	42 años
(Atlético)	
Hiddink	42 años
(Real Madrid)	

Los más jóvenes

1. Lillo	32 años
(Tenerife)	
2. V. Fernández	37 años
(Celta)	
3. Benítez	38 años
(Extremadura)	
4. L. Fernández	39 años
(Athletic)	
5. Krauss	41 años
(Real Sociedad)	

Los más titulados*

1. Van Gaal	10
(Barcelona)	
2. Sacchi	7
(Atlético)	
3. Hiddink	8
(Real Madrid)	
4. Cantatore	3
(Betis)	
Bielsa	3
(Espanyol)	

*número de títulos

Equipos

Con más españoles*

1. Athletic	25
2. Villarreal	21
3. Betis	20
4. Alavés	19
5. Espanyol	16

*Incluye nacionalizados

Con más comunitarios

1. Barcelona	9
2. Deportivo	9
3. Salamanca	9
4. Valencia	7
5. Celta	6

Con más extranjeros*

1. Barcelona	15
Salamanca	15
2. Valencia	13
3. Celta	12
4. Real Madrid	11
5. Tenerife	11

*Incluye comunitarios



Por Ferran Correas

Gira el balón



✕ La Fiorentina busca refuerzos para diciembre. Giovanni Trapattoni espera hacerse con los servicios de dos jugadores a los que entrenó en el Bayern de Munich. Se trata del central ghanés Kuffour -en la foto- y del internacional alemán Tarnat.

✕ Más de la Fiorentina. Para que lleguen jugadores, otros deben irse. Los italianos Morfeo, Bigica y Robbiati serán declarados transferibles.

✕ Otra del conjunto viola. Su técnico, Giovanni Trapattoni, tras ganar con la Fiorentina en el campo del Milan, igualó a Nereo Rocco como entrenador con más victorias en la máxima categoría del fútbol italiano: 326.

✕ No dejamos Italia. El medio de la Juventus Fabio Pecchia no entra en los planes de Marcello Lippi. Su probable destino está en la 'Premier League'. El West Ham quiere hacerse con sus servicios. También le quiere el Perugia.



✕ Nigeria ya tiene nuevo seleccionador. Se trata del holandés Thijs Libregts. Su contrato es sólo por tres meses. A final de año, si están contentos con él, le renovarán.

✕ Duras críticas en Holanda hacia la persona del danés Morten Olsen, entrenador del Ajax. Pancartas en su contra se han visto en el Amsterdam Arena por la trayectoria irregular del Ajax en la Liga holandesa.



intern

El once de la
ESM
EUROPEAN SPORTS MAGAZINES

septiembre 1998 **A BOLA**

kicker

La Gazzetta dello Sport

Sport

Bierhoff empieza fuerte la temporada

El delantero alemán del Milan ha sido elegido por la ESM mejor jugador del pasado mes de septiembre tras marcar cuatro goles con su nuevo equipo.

Oliver Bierhoff fue el fichaje estrella del Milan el pasado verano. El atacante alemán, *capocannoniere* de la Serie A la pasada temporada, es el encargado de devolver al conjunto rossonero a las primeras posiciones del campeonato italiano junto a Alberto Zaccheroni, nuevo técnico del cuadro milanista. Bierhoff cumple de momento con lo que se

le ha encomendado, pues en el mes de septiembre consiguió cuatro goles en tres partidos, aunque el último no sirvió a su equipo para evitar la derrota ante la Fiorentina.

Destacar la presencia en el once de dos jugadores del Real Madrid: Fernando Hierro y el brasileño Savio, que está realizando un espléndido inicio de temporada.

El equipo con más presencia es el Bayern de Munich, autoritario líder de la Bundesliga. Forman parte del mejor once del mes de septiembre, los defensas Babel y Lizarazu y el centrocampista Effenberg, que recientemente renunció a la selección.



Bierhoff (Milan).

El once de septiembre



don balón

FOOT

voetbal
INTERNATIONAL

WORLD
SOCCER

Los 10 más votados

- | | | |
|---|-------------------------|---|
| 1 | Bierhoff (Milan) | 6 |
| 2 | Effenberg (Bayern) | 5 |
| 3 | Hierro (R. Madrid) | 4 |
| 3 | Savio (R. Madrid) | 4 |
| 3 | Beckham (Manchester U.) | 4 |
| 3 | Rui Costa (Fiorentina) | 4 |
| 7 | Owen (Liverpool) | 4 |
| 8 | Lizarazu (Bayern) | 3 |
| 8 | Adams (Arsenal) | 3 |
| 8 | Babbel (Bayern) | 3 |

Así votaron

- **A Bola:** Illgner - G. Neville, Hierro, Babbel, Winterburn - Beckham, Effenberg, Rui Costa, Giggs - Sukur, Rivaldo.
- **Don Balón:** Roa - Birindelli, Matthaus, Popescu, Lizarazu - Raúl, Beckham, Rivaldo, Savio - Wiltord, Bierhoff.
- **Kicker:** Pagliuca - Charles, Adams, Vierchowod, Torricelli - Figo, Dhoraso, Rui Costa, Raúl - Owen, Wiltord.
- **Gazzetta:** Roa - Babbel, Adams, Leboeuf - Effenberg, Vieira, Redondo, Rivaldo, Giggs - Raúl, Savio.
- **SPORT:** Krogh - Panucci, Hierro, Matthaus, Southgate - Beckham, Effenberg, Benarbia, Anelka - Bierhoff, Owen.
- **Voetbal:** Bosnich - Birindelli, Leboeuf, Blanc, Tsybalar - Strunz, Beckham, Owen, Savio - Mols, Bierhoff.
- **World Soccer:** Preud'Homme - Babbel, Nowotny, Hierro, Lizarazu - Figo, Aleinichev, Nakata, Savio - Anderson, Bierhoff.
- **Foot:** Pagliuca - Torricelli, Sanchis, Adams, Roberto Carlos - Raúl, Walem, Effenberg, Rui Costa - Bierhoff, Owen.
- **France Football:** Bosnich - Panucci, Adams, Hierro, Lizarazu - Helveg, Effenberg, Vieira, Rui Costa - Owen, Bierhoff.

Las novedades de Luxemburgo

Tras empatar a uno ante Yugoslavia, la nueva selección brasileña de Wanderley Luxemburgo jugará un nuevo amistoso el próximo 14 de octubre en Washington ante Ecuador.

Para dicho encuentro, Luxemburgo ha convocado sólo a cinco futbolistas que juegan en Europa. Los tres que ya estuvieron ante Yugoslavia, Rivaldo (Barcelona), Denilson (Betis) y Cafú (Roma) más dos importantes novedades: el centrocampista del Deportivo Flavio Conceição y el delantero del Bayern Munich Giovane Elber. Siguen sin acudir a la selección Ronaldo, Roberto Carlos y Savio, un jugador por el que Luxemburgo ya ha confesado su admiración.

Además de los retornos a la canarinha de Flavio y Elber, que quedaron fuera del Mundial por decisión de Mario Zagallo, son importantes novedades en la lista Anderson, del Santos, y César, de la Portuguesa.

Anderson tiene 25 años y juega como lateral derecho.



Anderson (Santos).



César (Portuguesa).

Jugador del Santos desde 1.996, destaca por sus incorporaciones al ataque por su banda. En ellas saca partido de su mejor arma, que es la rapidez. Por contra, tiene algunas deficiencias a la hora de marcar.

César Augusto Belli también es defensa. Actúa en el centro de la zaga y a una excelente colocación une una más que aceptable técnica individual que le permite salir jugando el

balón desde la retaguardia. Cumplirá 23 años el próximo 16 de noviembre y ya había jugado en tres ocasiones con la selección absoluta de Brasil.

Son las principales novedades de una selección brasileña que recibió fuertes críticas por parte de la prensa tras empatar ante Yugoslavia exhibiendo un juego bastante pobre. El gol de la canarinha lo hizo Marcelinho Carioca.

Ricky acaba su aventura

Ricard Fargas, conocido en el mundo del fútbol como Ricky, no tuvo ninguna oferta interesante el pasado verano tras una mala temporada en la Gitanet, equipo catalán de Segunda B. Así es que decidió emigrar y fichó por el conjunto finlandés del Jazz. Se ha convertido en una de las estrellas de un campeonato que acaba de finalizar al marcar siete goles en ocho encuentros. Cuenta con varias ofertas de otros equipos finlandeses para la próxima temporada, que se iniciará en febrero, pero Ricky quiere regresar a España. Espera que en diciembre le llame algún club de Segunda División.



Ricard Fargas, Ricky, ha jugado en el Premià, Palafrugell, Castellón, Villarreal, Leganés y Gitanet.



Gira el balón

✕ Ruud Gullit sigue buscando refuerzos para el Newcastle. Sabido es que al holandés no le gusta el francés Guivarc'h. Espera poder hacerse con los servicios del noruego Tore André Flo, al que ya dirige en el Chelsea.



✕ Tras dos años en el dique seco por culpa de una grave lesión de rodilla, ha vuelto a los terrenos de juego el delantero búlgaro Velko Iotov, que en su día fue jugador del Espanyol.

✕ El Everton se ha hecho finalmente con los servicios del delantero de Costa de Marfil Ibrahima Bakayoko. Jugaba en el Montpellier y era una de las grandes revelaciones de la Liga francesa esta temporada.



✕ Oferta para Bert Vogts, ex seleccionador alemán. El Borussia M'Gladbach quiere que cuide todos sus equipos inferiores. El Borussia también pretende contratar a Jupp Heynckes.

✕ El Inter de Milán ha recibido una suculenta oferta del Liverpool por el defensa Salvatore Fiesi.

✕ Quien puede abandonar el Leeds es el internacional holandés Hasselbaink. El jugador no quiere seguir en el club si su técnico, George Graham, ficha por el Tottenham.



✕ El guardameta mexicano Jorge Campos ha decidido dejar la MLS, donde juega con el Chicago Fire, y volver a su país. El famoso portero-delantero se enrojará en las filas de la UNAM.

✕ Lothar Matthaus regresa a la selección alemana. Ribbeck le ha convocado para el amistoso que jugará Alemania ante Turquía.



hit parade

Rusos en el extranjero

Además de la nutrida representación rusa existente en nuestra Liga, son muchos los internacionales rusos que juegan en el extranjero. Estos son los cinco mejores. Hay más, como Tetratze (Roma), Kharin (Chelsea)...

1 ALEINICHEV Juega como centrocampista, tiene 25 años y ha llegado a la Roma esta temporada procedente del Spartak de Moscú. Se ha convertido en el cerebro del equipo que dirige Zdenek Zeman. Es un jugador muy técnico y con gran sentido de la verticalidad.



2 KOLYVANOV Una de las grandes estrellas del Bolonia, equipo en el que también juega su compatriota Igor Simutenkov. La pasada temporada marcó nueve tantos. Sólo fue superado por Roberto Baggio y por el sueco Kennet Andersson.

3 KANCHELSKIS Aunque es ucraniano, juega con la selección de Rusia. Fichó esta temporada por el Rangers, tras actuar la pasada en la Fiorentina. Había jugado con anterioridad en el Everton. Es un jugador técnico que desborda con facilidad por las bandas.



4 YANOVSKI Internacional ruso en 18 ocasiones, fichó por el París Saint Germain el pasado verano para jugar como centrocampista pegado a la banda izquierda. La pasada temporada actuaba en el Spartak de Vladikavkaz. Tiene 24 años.



5 KIRIAKOV Atacante de 28 años con mucha experiencia en la Bundesliga. Juega en Alemania desde 1992. Tras seis años en el Karlsruher, equipo con el que marcó 29 goles en 145 encuentros, el pasado verano fichó por el Hamburgo tras descender el Karlsruher.



al habla con...

Daniel Amokachi

Atraviesa por un mal momento el atacante internacional nigeriano del Besiktas. Problemas en su rodilla derecha pueden obligarle a tener que dejar el fútbol a los 25 años.

¿Cómo está su rodilla?

-En el Mundial los dolores ya eran intensos, por ello sólo pude jugar 60 minutos ante Bulgaria. Decidí operarme nada más finalizar el Mundial en Francia, pero la operación no ha ido bien. Ahora lo veo todo muy negro, ya que parece que los turcos quieran deshacerse de mí.

¿Por qué?

-Los médicos del Besiktas

dicen que una nueva operación no garantiza que pueda volver a jugar. Por ello, quieren rescindir mi contrato. Yo quiero consultar con otros médicos. No me dejan ni entrenar con el resto de mis compañeros.

¿Y usted qué quiere hacer?

-Hablar con otros médicos y volver a pasar por el quirófano si es necesario. Quiero finalizar con este calvario, ya que tengo muchos dolores en la rodilla y además

casi no he podido jugar en los últimos cuatro meses.

¿Cómo se encuentra animicamente?

-Muy mal. Muy dolido y muy triste. Tengo 25 años y no sé lo que haría si tuviera que dejar el fútbol profesional, ya que lo es todo para mí. De todos modos, voy a seguir luchando para intentar recuperarme y volver a vivir escenas inolvidables como el partido en el que ganamos la medalla de oro en los Juegos Olímpicos de Atlanta.



Haka



El Haka cuenta en su plantilla con tres jugadores extranjeros, los rusos Popovic e Ivanov y el húngaro Vilnrotter.

El Haka ha conquistado por sexta vez en su historia la Liga finlandesa por delante del PK. Dirigidos por Keith Armstrong, el conjunto de Valkeakoski es uno de los más sólidos, económicamente hablando, del país. La base de este equipo, que ha resucitado en las últimas temporadas tras haber llegado incluso a descender de categoría, está en jugadores de la ciudad. Entre ellos destacan el guardameta Panu Toivonen, los zagueros Arie Heikkinen, Harri Ylonen y Jane Makela, los centrocampistas Lasse Karjalainen y Anders Roth y el atacante Juha Ruhanen. Todos estos jugadores son internacionales con Finlandia. El Haka ha participado esta temporada en la Recopa de Europa. En la primera eliminatoria se enfrentó al conjunto griego del Panionios. Uno de los mayores logros de este equipo es el haber sido el primer conjunto finlandés que accedió a los cuartos de final de una competición europea. Fue en 1.984. El Haka cayó por aquel entonces ante la Juventus en la Recopa.

Litmanen supera a Johan Cruyff



El finlandés Jari Litmanen marcó la pasada semana su gol número 24 en competición europea con la camiseta del Ajax. El tanto, conseguido de penalti, sirvió para que los de Amsterdam se impusieran al Oporto en partido de la segunda jornada de la Liga de Campeones. Este gol significó que el mediapunta finlandés se convirtiese en el máximo goleador de la historia del Ajax en competición europea y superase el registro de 23 goles que tenía en su haber el ex jugador y entrenador del FC Barcelona Johan Cruyff. Jari Litmanen juega en el Ajax desde la temporada 92-93, cuando

llegó procedente del MyPa 47. En estos años ha conseguido 80 goles con los de Amsterdam en la Liga holandesa.

Simone, el otro Inzaghi

Ha debutado esta temporada en la Serie A con el Piacenza. Se llama Simone y es hermano del delantero de la Juventus. Como Superpippo también actúa como atacante y ya ha conseguido inaugurar su cuenta goleadora. Procede del modesto Brescello, equipo con el que la pasada temporada jugó 21 encuentros y marcó 10 goles. En el Piacenza juega el hermano de otro excelente delantero italiano, el valencianista Cristiano Lucarelli. Su hermano, Alessandro, sin embargo, es defensa.



up & down

△ Amoroso

El atacante brasileño, que en su día estuvo en la agenda del FC Barcelona, triunfa esta temporada en la Serie A en las filas del Udinese, hasta ahora equipo revelación entrenado por el italiano Francesco Guidolin. Amoroso ha marcado cinco goles en las tres primeras jornadas, los mismos que logró el pasado ejercicio en 25 partidos.

△ Collymore

El delantero del Aston Villa reapareció la pasada semana tras seis meses alejado de los terrenos de juego por culpa de una grave lesión de rodilla. En su primer partido en competición europea consiguió un 'hat-trick'. El Aston Villa eliminó al equipo noruego del Stromsgodset. Le ganó a domicilio por cero a tres. En el partido de ida habían ganado los villanos por tres a dos.

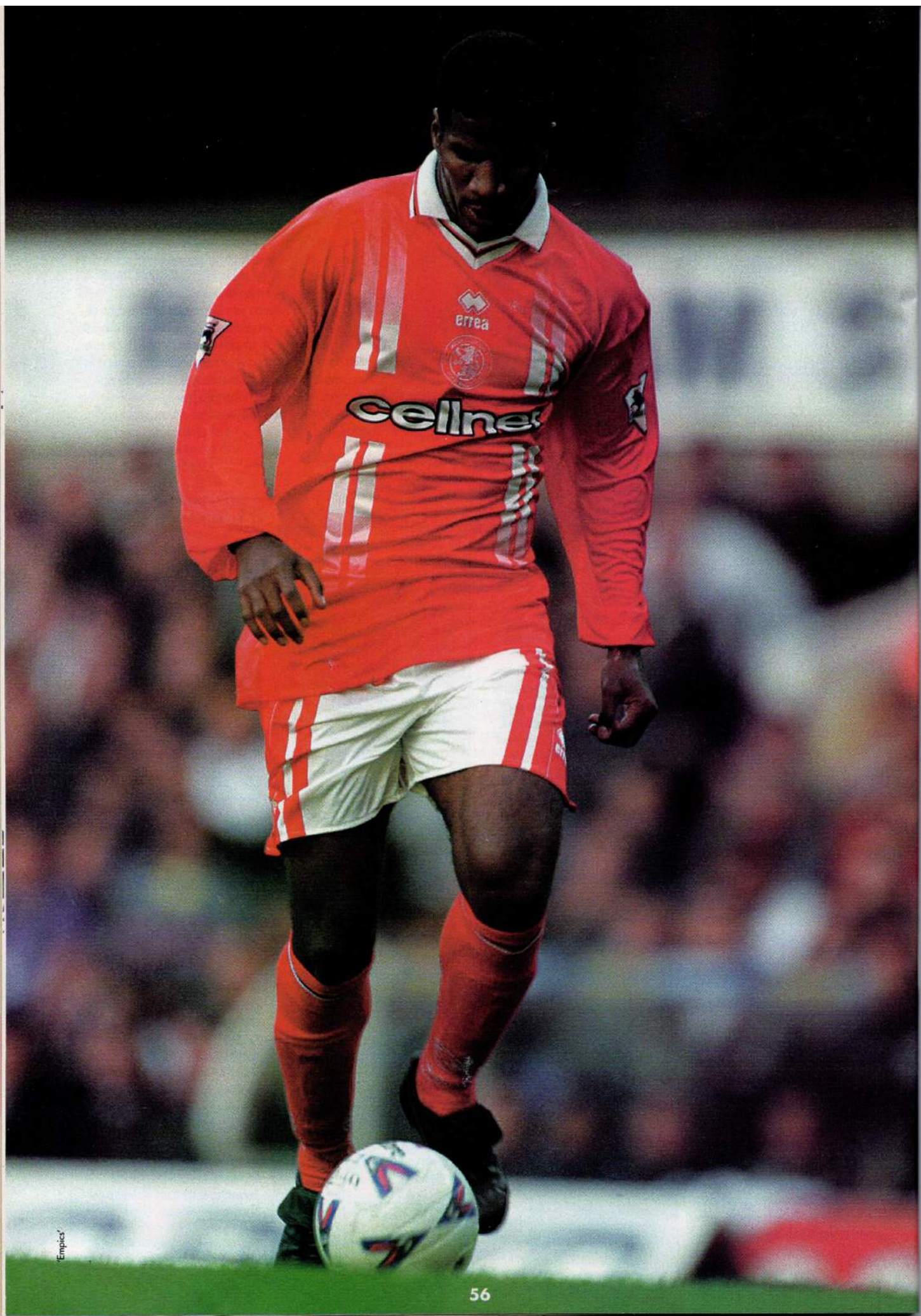


▽ Artur

El atacante brasileño no entra en los planes del entrenador del Oporto, Fernando Santos, para esta temporada. Apenas ha jugado desde que se inició el ejercicio y se le ha colgado ya el cartel de transferible.

▽ Di Canio

El jugador italiano tiene los días contados en la 'Premier League' tras agredir al árbitro que le mostró la cartulina roja en el encuentro que enfrentó a su equipo, el Sheffield Wednesday, con el Arsenal. Di Canio ha sido apartado de los entrenamientos y recibirá una sanción ejemplar que provocará su expulsión del club. Algunos rumores apuntan que Di Canio estaba buscando su expulsión, pues se encuentra enfrentado al técnico del Sheffield Wednesday, Danny Wilson.

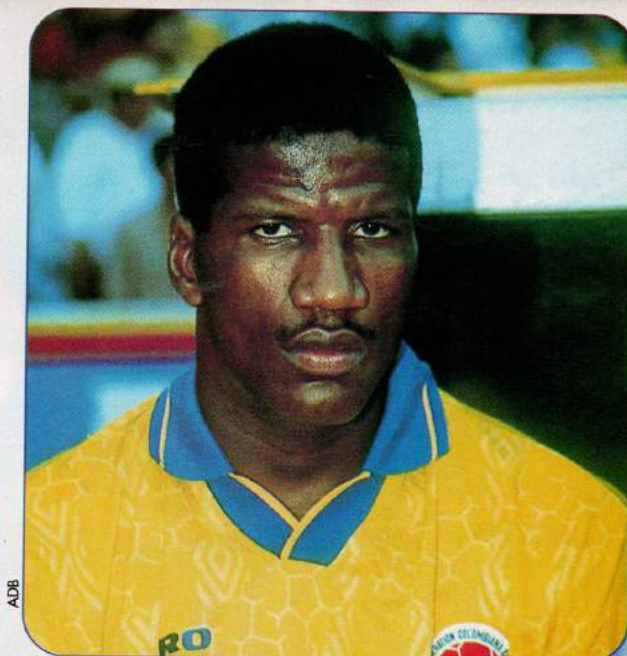


La estrella es...

**HAMILTON
RICARD**

Sólo para incrédulos

El último 'pichichi' de la liga colombiana quiere gritarle a todos sus críticos que no es un delantero corriente. Ya se ha convertido en uno de los goleadores de la 'Premier League' con su nuevo equipo, el Middlesbrough.



ADB

José Arteaga

El único problema que tiene Hamilton Ricard es que nadie le cree. El día en que convirtió un golazo ante Uruguay en Montevideo, manteniendo vivas las esperanzas de Colombia para clasificarse para el Mundial de Francia; todos comentaron que había sido cuestión de suerte. Y él, tan tranquilo como siempre, hizo caso omiso de la críticas y describió su gol: "Es una jugada de Víctor (Bonilla) que me la dá y yo, cayendo, defino de taquito por arriba".

Como esa, no le han creído otras muchas jugadas que terminaron en gol. Tampoco que podría triunfar en el fútbol, menos que podía comenzar su carrera en Brasil, jamás en llegar a ser campeón de liga en Colombia, nunca que alcanzaría la Bota de Oro, que se convertiría en estrella,

Antes de cumplir 20 años, ya era goleador de la selección juvenil colombiana con siete goles en ocho partidos

que jugaría un Mundial y que podría deslumbrar con sus goles en la 'Premier League'.

De hecho, Hamilton Ricard ha mantenido eso que se conoce en Colombia como bajo perfil. Callado, casi anónimo, cumpliendo las órdenes sin rechistar, pero apareciendo siempre en los momentos justos para cumplir con lo suyo, o con los goles, que es lo mismo.

Inglaterra. 36 veces perforó las redes contrarias en su última temporada colombiana y mientras anotaba, las directivas del Deportivo Cali lo situaban en el Middlesbrough inglés por 500 millones de pesetas. Nadie se enteró, o mejor, nadie le dio importancia, porque estaban seguros de que Ricard volvería como un fracasado más.

No fue así, porque en Inglaterra encontró un estilo de juego que siempre le ha venido bien: espacios libres para lanzarse en carrera o rematar desde lejos, y fuerza en los marcajes, donde su corpulencia y estatura acababan por imponerse.

Hamilton Ricard es, con estas condiciones, el menos colombiano de los

Su verdadero apellido es Ricardo, pero su abuelo le quitó la O, marcando a su descendencia desde hace medio siglo

¿Quién es?

- **Nombre:** Hamilton Ricard Cuesta.
- **Fecha y lugar de nacimiento:** Nació el 12 de enero de 1.974 en Quibdó, Chocó (Colombia).
- **Talla y Peso:** 1'87 m./84 kg.
- **Demarcación:** Delantero.
- **Clubs:** Atalaia de Brasil (1.992-93), Deportivo Palmira (1.993-94), Deportivo Cali (1.994-97) y Middlesbrough (1.997-?).
- **Internacional:** Ha jugado en 18 ocasiones con la absoluta de Colombia, marcando 4 goles.
- **Títulos:** Una liga colombiana con el Deportivo Cali (95-96) y un Torneo de las Américas con la selección Sub 23 (94).

Al servicio de los clásicos

Hamilton Ricard llegó al Middlesbrough a finales del 97 con la difícil misión de relevar a Ravanelli. Aunque consiguió un gol, casi no pudo actuar en el cierre de la temporada, debido a las constantes convocatorias para la selección de Colombia. Ahora, el técnico Bryan Robson le ha entregado la titularidad del conjunto que lideran en la cancha dos clásicos: Gary Pallister y Paul Gascoigne. Ricard no ha defraudado al Boro, que espera superar este año la media tabla. Le ha hecho goles al Derby County, al Tottenham y al Everton y es uno de los mejores realizadores de la 'Premier League'.

colombianos. Un delantero tipo tanque, preparado para batirse con cualquiera. Ricard quiso desde pequeño emular a Marco Van Basten, y aunque está lejos de ser como su ídolo, trata al menos de incorporar ciertos movimientos de él a sus acciones.

Bryan Robson le ha pedido en el Middlesbrough que no se quede estático, que se mueva mucho por el frente de ataque. De ahí los goles que ha conseguido desde fuera del área, como los dos que le dieron el triunfo ante el Tottenham, disparando desde 25 metros.

Ya lo había hecho en el Deportivo Cali, pero ahora cuenta con mayores oportunidades. Según él, la 'Premier League' es ideal, así continúe soñando con jugar en la Juventus. Nadie le cree, por supuesto, pero el sorpresivo Ricard está dispuesto a seguir venciendo la incredulidad.

Aspectos técnicos

• **FORTALEZA** Ricard es un delantero difícil de marcar. Su contextura física le permite imponerse ante defensas fuertes. A pesar de ello no es un jugador lento. Todo lo contrario. Suele ser mucho más veloz que sus adversarios en el área rival.

• **JUEGO AÉREO** Con 187 centímetros de estatura, Ricard es un cabeceador natural. Sin embargo, su mejor virtud está en la forma en que se ubica para recibir los centros con pelota detenida.

• **MEDIA DISTANCIA** Sus recientes goles en la 'Premier League' dan testimonio de una faceta que Ricard no había explotado antes de llegar al Middlesbrough. Si ve un espacio vacío, dispara. No importa si se encuentra lejos del arco, y a ello le ayuda su poderosa pierna derecha.

• **DEFINICIÓN** Ricard no es muy hábil, tampoco un gran regateador, pero tiene recursos y define con bastante precisión. Durante bastante tiempo se dijo que ello dependía más de los espacios que creaban sus compañeros de ataque y que sólo tenía que empujarla, pero ahora ha demostrado que no era cierto.

Los que deciden el scudetto

Si aquí tenemos la 'Liga de las Estrellas', en Italia no paran de decir que su Serie A es 'Il campionato piú bello del mondo'. Ahí juegan una pléyade de estrellas de renombre internacional: Del Piero, Zidane, Ronaldo, Bierhoff, Batistuta... Estos son los hombres decisivos para que sus respectivos equipos consigan coser en su camiseta el tan ansiado *scudetto*.

Andrea Balducci

VIERI & SALAS (Lazio)

Ambos forman un tándem atacante sin igual en el mundo. Tras haber conseguido el Pichichi en España con 24 goles en 24 partidos, el ex colchonero quiso volver a su país, donde tiene un gran cartel, especialmente tras el excelente Mundial realizado en Francia. La Lazio y el grupo Cirio tienen en él depositadas todas las esperanzas para iniciar su ciclo victorioso en Italia y en Europa. El nuevo *Matador* marcó un ciclo en el River Plate y disputó un excelente Mundial. En Italia ya ha demostrado lo que es capaz de hacer, siendo uno de los artífices de la conquista de la Supercopa ante la Juve. Sus estadísticas han sido excepcionales en Chile y Argentina. Excelente rematador en el área y gran luchador.



Serie A

La Liga Italiana se presenta este año más abierta que nunca. Tras cuatro jornadas, una de las primeras conclusiones que se puede extraer es que los tres máximos aspirantes al título -Juventus, Inter y Lazio- están teniendo problemas para arrancar con fuerza. El Milan, un aspirante histórico al *scudetto*, tiene que volver a salir a flote tras dos años nefastos. Y junto a ellos se ha unido esta temporada la Fiorentina, un equipo con el que no habría de contar de no ser por un sensacional delantero llamado Batistuta.

Batigol. En Italia se han agotado los adjetivos para este delantero argentino, que recientemente se ha convertido en el extranjero más goleador en la historia de la Serie A. En sus 7 años en Italia lleva 113 goles en la máxima categoría, sin contar los 16 que consi-



VENTOLA (Inter)

El Inter pagó 2000 millones por él, siendo el fichaje nacional más caro del año. Ha comenzado la temporada de forma plebiscitaria. A pesar de que el Inter tiene delanteros, se ha ganado el puesto para acompañar a Ronaldo y ha resuelto la papeleta en más de una ocasión.

Carlos Mira



DEL PIERO (Juventus)

La pasada temporada consiguió 21 goles en la Serie A y 10 en la Liga de Campeones. En las inmediaciones del área es un jugador a todas luces desequilibrante. Su rendimiento va por rachas. Alterna periodos en los que está en estado de gracia con rachas negativas.

ADB

Udinese, la sorpresa

El Udinese, a pesar de haber perdido a su buque insignia Oliver Bierhoff, sigue dando que hablar. Sus comienzos en la Serie A han sido una vez más sorprendentes, situándose en los primeros lugares de la tabla. Esta temporada, sin embargo, el protagonista del equipo friulano está siendo el delantero Marcio Amoroso. El brasileño consiguió 5 goles en las 3 primeras jornadas, es decir exactamente los mismos que logró en toda la pasada temporada, en la que disputó 25 encuentros. Además de situarse como máximo goleador junto a Batistuta, Marcio Amoroso ha demostrado

haberse por fin adaptado a la difícil Serie A participando mucho más en el juego de su equipo. Otros jugadores destacados del Udinese están siendo el delantero argentino Roberto Sosa, el centrocampista belga Johan Walem, el ghanés Stephan Appiah y el ex milanista Locatelli.

El brasileño Marcio Amoroso ha podido por fin explotar sus cualidades en Italia.



Guerin Sportivo



RUI COSTA (Fiorentina)

Sigue siendo el cerebro de la Fiorentina. De sus pies salen todas las acciones ofensivas para la tripleta atacante del conjunto viola, formada por Batistuta, Edmundo y Oliveira. El internacional portugués es un jugador muy técnico y dotado de una gran visión de juego.

Parma, la alternativa

Uno de los equipos que mejor se ha reforzado esta pretemporada ha sido el Parma. La reestructuración empezó por fichar a Alberto Malesani, un técnico de la nueva ola que dejó un sensacional sabor de boca en su anterior club, la Fiorentina. A pesar de no tener una estrella que brille sobre el resto, Malesani puede contar sobre una plantilla repleta de jugadores de gran calidad que pueden formar un bloque muy sólido. El portero Buffon, el eje central de la defensa formado por Cannavaro y Thuram, el centro del campo con Dino Baggio, Stanic o los recién llegados Verón, Baghossian y Fuser son toda una garantía. La delantera del Parma quizás sea una de las mejores de la Serie A. En ella figuran cuatro jugadores de auténtico lujo que pelearán cada domingo por hacerse con los dos puestos de titular. Ellos son el argentino Hernán Crespo, el excéntrico colombiano Faustino Asprilla, el ex romanista Abel Eduardo Balbo y el internacional italiano Enrico Chiesa. La verdad es que, debido al hecho de que el Parma nunca ha ganado una liga, casi nadie cuenta con ellos. Pero el Parma de Alberto Malesani tiene todas las cartas en regla para poder entrar en el grupo de los grandes y darle un disgusto a Juventus, Inter y compañía.



Verón.



Thuram.



Dino Baggio

Lazio y Milan han revolucionado sus plantillas para sumarse a la lista de los candidatos al título

guió la temporada que la Fiorentina militó en la Serie B. 'Batigol' ha catapultado al conjunto viola a la élite del Calcio, algo impensable para el club toscano de no ser por su presencia en el equipo. A sus espaldas juega Rui Costa. El internacional portugués posee una exquisita calidad técnica y es el auténtico director de juego de la Fiorentina.

Tripleta bianconera.

Uno de los enigmas de ésta temporada es el referente al vigente campeón, la Juventus. No convenció en la campaña de fichajes y tampoco lo está haciendo en el comienzo liguero, pero lo que está muy claro es que puede seguir aspirando a todos los títulos gracias a la fundamental aportación de dos ases de talla mundial: Zinedine Zidane y Alessandro Del Piero. El francés fue el héroe del último Mundial. En la Juventus seguirá

DE LA PEÑA (Lazio)

Il Piccolo Budda entró con buen pie en la Lazio, aunque una inoportuna lesión ha frenado su progresión. Ivan tiene todos los números para ser el hombre de enlace con la delantera. El técnico Eriksson le situará como mediapunta para dar el último pase a Vieri y Salas.



Serie A

La Fiorentina de Trapattoni ha dado el salto de calidad y gracias a Batistuta se ha situado entre los grandes de Italia

desempeñando la función de media-punta. El técnico Lippi le ha dado total libertad de movimientos para poder inspirar el juego ofensivo del equipo. El rendimiento de Del Piero tuvo altibajos la pasada temporada. Si bien no disputó un buen Mundial debido a que arrastraba una lesión, su rendimiento en la Liga y en la Champions League fue sensacional.



'Guerin Sportivo'

ZIDANE (Juventus)

El principal artífice de la conquista del Mundial por parte de la selección francesa. En sus dos años en Italia, la Juventus ha ganado dos ligas y el cerebro francés tiene gran parte de mérito. Sus jugadas inspiran la mayoría de los goles conseguidos por Del Piero e Inzaghi.



BATISTUTA (Fiorentina)

El delantero argentino nunca falla, siempre está ahí para decidir. Fruto de sus cinco goles en las tres primeras jornadas, la Fiorentina se situó líder en solitario de la Liga italiana. Jugador determinante por su carácter, además de ser un excelente rematador.

Tanto Zidane como Del Piero son además determinantes a la hora de nutrir balones al delantero centro y finalizador del equipo, Pippo Inzaghi. De la mano de estos tres hombres, la Juve quiere revalidar el scudetto conseguido los dos últimos años.

Planeta Lazio. El magnate Sergio Cragnotti ha sido quién más ha gastado de cara a la nueva temporada, casi 20.000 millones de pesetas. En su constelación de estrellas están Mancini, Boksic, Sergio Conceicao o Nedved. Pero Cragnotti ha realizado tres fichajes de campañillas que han catapultado a la Lazio entre los grandes aspirantes al título: De la Peña, Vieri y Salas. El cánta-

Zidane y Del Piero seguirán siendo la base de la Juve para revalidar los dos últimos títulos de liga

bro, despreciado por el Barcelona, intentará demostrar su valía en el campeonato más difícil del mundo. La Lazio no ha empezado bien la competición, pero nadie duda de que el equipo celeste estará al final arriba en la tabla gracias a las estadísticas goleadoras de Vieri y Salas.

'Guerin Sportivo'

Eternos favoritos. La mayoría de pronósticos de los italianos juegan a favor del Inter. El club de Moratti se hizo con los servicios de Roberto Baggio y sigue contando con el francés Djorkaeff en la media-punta. Pero la delantera del Inter, formada por Ronaldo, Zamorano y Kanu, se ha completado con otros dos jóvenes italianos que van a dar mucho que hablar: Andrea Pirlo y especialmente Nicola Ventola.

El panzer. El Milan ha hecho su enésima revolución total. Fabio Capello dejó su cargo a Alberto Zaccheroni, el técnico que tan buen papel hizo las dos últimas campañas en el Udinese. Para volver a estar entre los grandes, Berlusconi ha basado su proyecto en Oliver Bierhoff, el alemán que Zaccheroni ha llevado consigo del conjunto friulano. Bierhoff fue con 27 tantos el *capocannoniere* de la pasada liga. En el área es un continuo punto de referencia y destaca principalmente en el remate de cabeza.

Guerin Sportivo



BIERHOFF (Milan)

El Milan se ha deshecho de Kluivert y ha pagado más de 2000 millones para fichar a éste delantero alemán de 30 años que con 27 tantos fue el *capocannoniere* de la pasada edición de la Serie A. Bierhoff ofrece todas las garantías de éxito en la Liga italiana.



RONALDO (Inter)

En su primer año en el Inter rompió todas las estadísticas, convirtiéndose en el extranjero que más goles ha marcado en su primer año en Italia. Ronaldo es la principal baza para conquistar el título de liga que el año pasado se le escapó al Inter en las últimas jornadas.

Los 5 favoritos



JUVENTUS

Se han ido Torricelli y Dimas, pero el bloque y el sistema es el mismo para el equipo de Lippi, que no ha empezado bien la temporada. Zidane, Del Piero e Inzaghi forman la tripleta que puede decidir cualquier partido. Tudor y Mirkovic refuerzan una defensa que aún espera la vuelta de Ferrara.



INTER

La plantilla, con Ronaldo a la cabeza, es de ensueño, especialmente por lo que se refiere a su centro del campo y la delantera. Las dudas radican en su técnico Simoni, que ha iniciado la temporada con un esquema muy defensivo y ello ha desencadenado una crisis de juego.



LAZIO

La gran sensación del mercado de éste año. Cragnotti ha fichado a muchas figuras, ahora habrá que conjuntarlas. Además de sus estrellas -Vieri, Salas y De la Peña- cuenta con Mancini, un auténtico líder, y Nedved, un jugador imprescindible tanto en fase de contención como de cara a gol.



FIorentina

Trapattoni ha fichado jugadores a su medida como Torricelli, Heinrich y Amor. Pero su línea más fuerte es la delantera, formada por el genial y polémico Edmundo, el belga Oliveira y Gabriel Omar Batistuta. El salto de calidad del equipo viola viene sobre todo gracias a la aportación del argentino.



MILAN

Lleva dos años sin entrar ni tan siquiera en Europa. Con el nuevo técnico Zaccheroni los *rossoneri* tienen que volver a la élite gracias a su gran plantilla. Desde los veteranos Maldini, Boban y Albertini hasta los recién llegados Lehmann, Helveg, Guglielminpietro y sobre todo Bierhoff. Otro hombre a tener en cuenta es el brasileño Leonardo.

Revivo desnudo

Tras caer de forma sorprendente en Chipre, España no puede tropezar en Israel si quiere clasificarse para la Eurocopa del 2.000. El jugador del Celta Haim Revivo es la gran figura de la selección que dirige Shlomo Sharf. Nos descubrió las principales armas de una selección que empató en Austria en el primer partido de esta fase de clasificación.

Eduardo P. Lago/
Tomer Gone

Revivo ha sido internacional con Israel en 34 ocasiones. Ha marcado 5 goles.



Haim Revivo es la gran estrella de Israel. Internacional en 34 ocasiones, ha marcado cinco tantos con la selección que actualmente dirige Shlomo Sharf. Molestias en el pubis no le están dejando rendir al cien por cien en el Celta esta temporada. "Estoy cansado de

"Si ganamos a San Marino y a España, seremos los grandes favoritos para acabar como primeros de grupo"

tantas molestias. Si no cesan, lo más seguro es que pase por el quirófano tras el encuentro ante España. Cuanto antes solucionemos esto mucho mejor para todos". Y es que Revivo tiene muchas ganas de enfrentarse a la selección que dirige José Antonio Camacho, aunque "preferiría hacerlo en un encuentro amistoso. Tengo muchos amigos aquí, pero debo luchar por dar una satisfacción a mi país. Espero que Israel y España ocupen las dos primeras plazas del grupo y las dos estén en la Eurocopa". Israel empezó con buen pie esta fase de clasificación, pues arrancó un valioso empate en terreno austriaco. "Fue un resultado muy importante para nuestras aspiraciones. Debo reconocer que tuvimos suerte en ese encuentro, pues los austriacos dispusieron de muchas ocasiones de gol, pero no estuvieron acertados. Nosotros, sin embargo, logramos el empate a

España en la fase de clasificación para la Eurocopa del 2.000

Ida a Israel



pesar de jugar con diez".

A Revivo no le sorprendió la derrota de España en Chipre. "Ya avisé a Michel Salgado. Le dije que no iban a ganar. Los chipriotas nos la jugaron de la misma manera a nosotros el año pasado. A los diez minutos ya perdíamos por dos goles. Aquellos tres puntos nos dejaron fuera del Mundial de Francia. Los chipriotas aprovechan que su terreno de juego no está en buenas condiciones para igualarse con equipos técnicamente superiores".

Israel. Revivo cree que en nada se parecerán los partidos de España en Chipre y en Israel. "Nosotros no nos encerramos tanto. Somos más técnicos y buscamos más el gol. España encontrará más espacios. Además, saldrán a morir, ya que otra derrota les puede dejar prácticamente fuera de la Eurocopa. Tampoco jugarán como entonces, ya que el sistema de Camacho no es el de Clemente". El jugador del Celta valora el cambio de seleccionador en España. "No puedo juzgar a los técnicos porque no los conozco. Lo que sí puedo decir es que con Camacho, España es todavía más fuerte en defensa, ya que ha colocado a Hierro como central. El del Madrid es el mejor de Europa en su puesto". En cuanto a su selección, Revivo define a Israel como "un combinado que ha progresado mucho en los últimos años. Hemos mejorado mucho en el aspecto técnico y somos varios los jugadores que actuamos fuera del país. Otra de nuestras armas es la velocidad". Revivo no tiene ningún problema a la hora de descubrirnos el nombre de los jugadores a los que más deberá vigilar el combinado de Camacho. "A tres nos conocen los aficionados españoles: Nimny, Harazi y yo mismo. El cuarto es Berkovic, un jugador que estuvo a

Tomar Geste



"Ronen Harazi, Nimny, Berkovich y yo mismo formamos la columna vertebral de Israel"

Israel juega su tercer encuentro en esta fase de clasificación ante España. En el primero logró empatar, a uno, a domicilio ante Austria. El gol del combinado israelí lo consiguió el ex jugador del Atlético de Madrid Nimny.

prueba en el Logroñés y que actualmente milita en el West Ham. Da unos pases excelentes. Nimny está jugando bien en el Maccabi de Tel Aviv. Marcó el gol del empate en Austria".

Revivo habla también sobre su posición en el campo. "No juego tan pegado a la banda izquierda como en el Celta. Gozo de mayor libertad de movimientos y entro desde mucho más atrás. Soy todavía más peligroso". Por último, Revivo lanza un aviso a España. "Si ganamos el próximo sábado a San Marino, saldremos a comernos a España, ya que si lográramos estos seis puntos, nos convertiríamos en los principales favoritos para acabar como primeros de grupo y clasificarnos directamente para la Eurocopa".

Los hombres de Sharf

Nombre	Dem.	Fecha nac.	Equipo	Int.
Rafael COHEN	p.	28-11-70	Maccabi Tel Aviv	38
Nir DAVIDOVICH	p.	17-12-71	Maccabi Haifa	4
Alon HAZAZI	d.	13-02-71	Maccabi Haifa	47
Ran BEN SHIMON	d.	08-11-70	Hapoel Haifa	23
Ariel BENADO	d.	05-12-73	Maccabi Haifa	25
Amir SHELAH	d.	11-07-70	Beitar Jerusalén	57
David AMSALEM	d.	04-09-71	Crystal Palace (Ing.)	26
Najuan GRAYEB	d.	30-01-74	Hapoel Haifa	4
Yosi ABUKSIS	c.	10-09-70	Beitar Jerusalén	9
Walid BADIR	c.	12-03-74	Hapoel Petah Tikva	7
Tal BANIN	c.	07-03-71	Brescia (Ita.)	48
Eyal BERKOVICH	c.	02-04-72	West Ham (Ing.)	46
Alon HAZAN	c.	14-08-67	Watford (Ing.)	63
Idan TAL	c.	13-09-75	Maccabi Petah Tikva	4
Jon TELESNIKOV	c.	11-12-72	Beitar Jerusalén	6
Avi NIMNY	c.	26-04-72	Maccabi Tel Aviv	36
Haim REVIVO	c.	22-02-72	Celta (Esp.)	34
Avi TIKVA	c.	28-06-76	Grasshoppers (Sui.)	1
Ronen HAZAZI	a.	30-03-70	Bursaspor (Tur.)	45
Alon MIZRAHI	a.	22-11-71	Maccabi Haifa	19

don balon

Convoca su XV Premio de Literatura Deportiva...

✓ El premio tiene una dotación de 5 millones de pesetas, y admite las modalidades de ensayo o narrativa

...Y el XI Premio de Poesía Deportiva "Juan Antonio Samaranch"

✓ El premio está dotado con 250.000 pesetas

- Ambos premios se fallarán en el mes de Diciembre.
- Queda abierta la admisión de originales.
- El plazo quedará cerrado el 10 de Noviembre.

Los interesados en conseguir las bases de estos premios deberán dirigirse a:
EDITORIAL DON BALON, S.A.
Avda. Diagonal, 435, 1º2º 08036 Barcelona.
Cualquier consulta será atendida en los teléfonos:

93 - 209.20.00
93 - 414.14.88
FAX 93 - 209.26.11

Champions League 98-99



José A. Albert

don **balón**



JORNADA 2ª
30 Septiembre 1998

Desenfundó Anderson

Está claro. El 'pique' de goleadores que mantienen Patrick Kluivert y Sonny Anderson le va bien al Barcelona. Si el holandés consiguió los dos goles del conjunto azulgrana ante el Celta, el brasileño no quiso quedarse atrás y perforó por dos veces la portería del Brondby. Fueron dos goles de oportunismo que le dieron tres importantes puntos al Barcelona y el liderato del grupo D por delante del propio Brondby y de Manchester United y Bayern, que, con su empate, beneficiaron los intereses de los de Van Gaal. El holandés, por cierto, hizo caso a la Prensa y adelantó la posición de Luís Enrique. Sorprendió, además, con la inclusión de Roger en el once inicial. El canterano acompañó a Giovanni en el doble pivote por delante de la defensa. Con este once, el Barcelona superó claramente a un Brondby que se dedicó a defender y sólo puso en apuros a Hesp tras dos errores, ya habituales, de la defensa azulgrana. La inclusión de Roger dotó al juego del Barcelona de más velocidad en la circulación del balón, a pesar de que Giovanni, otro de los muchos que juega alejado de su demarcación natural, se empeñara en ralentizarlo. Esa mayor velocidad, junto a la presión en el centro del campo, provocó que los azulgrana crearan buenas ocasiones de gol en las dos mitades de este encuentro. Dos balones escupieron los palos de la portería de Krogh, uno de Abelardo y otro de Rivaldo, antes de que Anderson abriera el marcador al recoger un balón suelto en el área danesa. La segunda mitad fue un calco de la primera, aunque con otro canterano, Xavi, junto a Roger en la línea de creación. Oportunidades hubieron, sobre todo, cuando Rivaldo dejó de jugar pegado a la banda y lo hizo como en el Bernabéu y Old Trafford. Una jugada suya la aprovechó Sonny Anderson para volver a desenfundar y marcar su segundo gol.

Ferran Correas/
Fotos: J. A. Albert



Sonny Anderson marcó dos goles ante el Brondby. El brasileño, con tres tantos, es el máximo realizador de la Liga de Campeones.





El empuje vasco no fue recompensado

Desaparecido durante todo el segundo tiempo, Gica Hagi fue a justificar su permanencia dentro del campo en los minutos de descuento, más allá del 90. Y con su postrero gol, el rumano, de 33 años, dio una injusta victoria al Galatasaray.

Los rojiblancos sólo estuvieron a merced de su rival en los primeros instantes, justo hasta que se dieron cuenta de que eso del infierno del Ali Sami Yen no es tanto, ya que San Mamés resulta más presionante para el rival en algunas ocasiones.

Como dos buenos boxeadores, turcos y vizcaínos encaron con entereza el reparto de golpes que significó movimiento en el marcador. El Athletic realizaba un digno papel en su partido número 100 en competición europea, y por su comportamiento en la segunda parte mereció más, pero Urzaiz y Alkiza perdonaron ante el brasileño Taffarel.

El zurdazo de Hagi con el tiempo cumplido, el cual entró por el palo de Imanol Etxeberria, ha complicado el futuro europeo de los leones. Ahora, debe multiplicarse el afán de victoria ante la Juventus, el cual ya surgió cuando se sorteó el calendario y quedaron emparejados estos viejos conocidos.

Y es que la Vecchia Signora ganó la partida al Athletic en una final de la Copa de la UEFA. Fue en mayo de 1.977, y el 1-0 de Turín no fue remontado en San Mamés, ya que a los goles de Irureta y Carlos se contrapuso el acierto de Bettega. Ahora, es el mejor momento para la vendetta: apestar a los italianos de los cuartos de la Champions les dolería en el alma.

J. C. C.
Foto: Efe



Los 'leones' pelearon durante todo el encuentro. El Athletic mereció sacar algo positivo del estadio del Galatasaray. No estuvo muy afortunado, sin embargo, su portero, Imanol Etxeberria, que pudo hacer bastante mal en los dos goles de los turcos.



Ahogado en el diluvio de Moscú

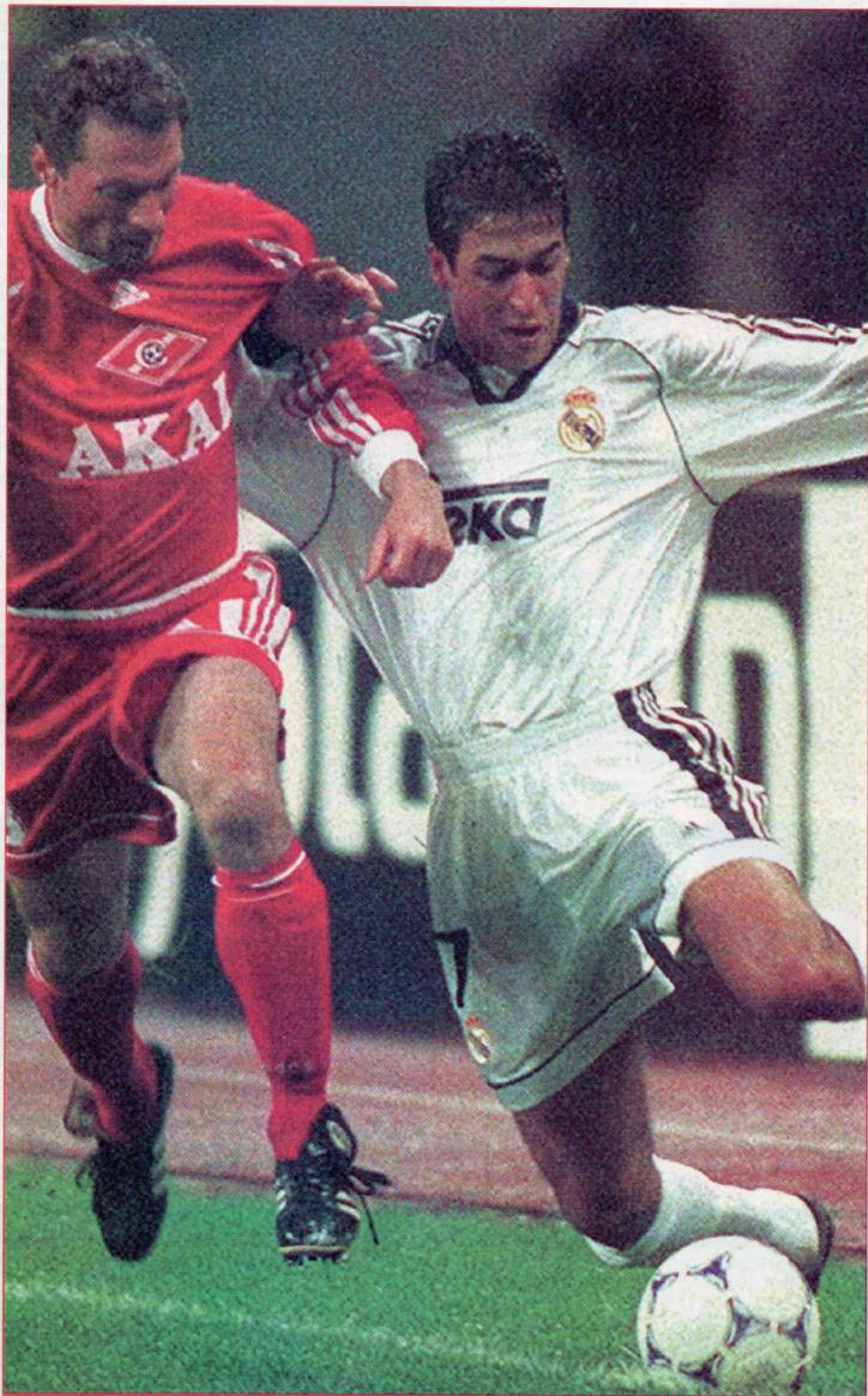
Decía el presidente Sanz antes del partido que estaba feliz por visitar Moscú en septiembre, sin nieve sobre el césped. Desde luego que no hubo nieve, pero la lluvia azotó el choque de principio a fin, y ése diluvio logró averiar el funcionamiento de la máquina madridista.

La cuestión es que el Real Madrid controló a su rival sin apuros durante una hora, y justo cuando se adelantó en el marcador gracias a Raúl, desapareció del campo. La hierba estaba alta, el terreno muy pesado, el equipo dio muestras de cansancio... en el hundimiento blanco caben varias hipótesis, pero lo real es que a los madridistas les faltó oxígeno para defender el 0-1 del minuto 63.

El Madrid no brilló en Moscú, ni como conjunto ni individualmente. En la banda izquierda, Roberto Carlos y Savio pasaron desapercibidos; Redondo no se alió con el balón; qué decir de Karembé; Mijatovic sólo tuvo dos chispazos... el único que dio continuidad a su juego fue Raúl, que bregó hasta el último minuto.

Guus Hiddink tampoco reaccionó viéndolo como su equipo se descomponía en el campo. En vez de apuntalar el resultado reforzando la línea de centrocampistas, dio entrada a Morientes, lo que acentuó más aún la distancia entre medios y atacantes.

Ahora ya, se hace imprescindible la suma de los seis puntos frente al Sturm Graz en los dos próximos compromisos consecutivos que el Real Madrid tienen contra los austriacos.



Raúl, que se ha reencontrado con el gol en este inicio liguero, fue el mejor hombre de los madridistas sobre el terreno de juego. El Madrid, por cierto, parece no estar bien físicamente. Acusó cansancio en la segunda mitad, algo que ya le pasó ante el Barcelona.

J. C. C./
Foto: EFE

Grupo A

AJAX, 2

Van der Sar
Tobiasen
Oliseh
Frank de Boer
Ronald de Boer
Rudy
Litmanen
Witschge
(Dani, 65')
Babangida
(Grankjaer, 89')
Arveladze
(Sibon, 79')
Hoekstra

OPORTO, 1

Rui Correia
Secretario
Jorge Costa
Aloisio
F. Mendes
(Chippo, 46')
P. Santos
Doriva
Capucho
(Artur, 68')
Zahovic
Jardel
(R. Barros, 83')
Drulovic

Árb: Ceccarini (Italia).
Esp: 40.000.

TA: Paulinho Santos y Fernando Mendes.

TR: ---

Goles: 1-0, Rudy (57'); 1-1, Zahovic (69'); 2-1, Litmanen (46', pti.).

Comentario: El Ajax dista mucho de ser el equipo que la pasada temporada hizo doblete en Holanda. Sólo pudo superar al Oporto merced a un más que discutido penalti a cuatro minutos del final. Jardel estrelló un balón en el palo con cero a cero.



EL MEJOR

Litmanen
(Ajax)

OLYMPIAKOS, 2

Eleftheropoulos
Mavrogenidis
Karataidis
Anatolakis
Amanatidis
(Antzas, 75')
Giannakopoulos
Poursanidis
Karapialis
(Niniadis, 72')
Djordjevic
Alexandris
(De Souza, 80')
Gogic

CROATIA, 0

Ladic
Rukavina
Tokic
Juric
Simic
Cvitancovic
Mujcin
(Sabic, 46')
Jurcic
Jelicic
(Sokota, 74')
Maric
Viduka
(Simic, 81')

Árb: Elleray (Inglaterra).
Esp: 30.000.

TA: Mavrogenidis, Amanatidis, Alexandris y Simic.

TR: ---

Goles: 1-0, Alexandris (21'); 2-0, Gogic (80').

Comentario: El Croatia de Zagreb echó excesivamente en falta a Robert Prosinecki y cayó con justicia en Grecia. El Olympiakos mereció una ventaja más amplia. Dominó el encuentro y su portero, Eleftheropoulos, detuvo cualquier intento de reacción de los croatas.



EL MEJOR

Gogic
(Olympiakos)

Grupo B

GALATASARAY, 2

Taffarel
Filipescu
(Fatih, 33')
Popescu
Vedat
Unsal
Okan
Tugay
Umit
(Arif, 70')
Hasan Sas
(Ergun, 82')
Hakan Sukur
Hagi

ATHLETIC, 1

I. Etxeberria
Urrutia
(Guerrero, 85')
Carlos García
Rios
Alkorta
Larrazabal
Imaz
Alkiza
Ezquerro
J. Etxeberria
(J. González, 72')
Urzaiz
(Lacruz, 80')

Árb: Poll (Inglaterra).
Esp: 30.000.

TA: Filipescu, Tugay, Imaz, Urrutia y Urzaiz.

TR: ---

Goles: 1-0, Okan (16'); 1-1, Urzaiz (17'); 2-1, Hagi (91').

Comentario: El Athletic cayó de forma injusta en el Ali Sami Yen. Un gol de Hagi que contó con la colaboración de Imanol Etxeberria en el descuento sentenció a los 'leones'. El colegiado inglés Graham Poll no quiso ver un claro penalti en el área del Galatasaray.



EL MEJOR

Tugay
(Galatasaray)

ROSENBERG, 1

Jamfall
Basma
Hoftum
Bragstad
Bergdalmo
Strand
(Wisnes, 84')
Skammelsrud
Berg
Sorensen
(Hernes, 55')
Rushteldt
(Dahlum, 62')
Jakobsen

JUVENTUS, 1

Rampulla
Birindelli
Tudor
Montero
Mirkovic
(Pessotto, 77')
Tacchinardi
Deschamps
Zidane
(Zalayeta, 79')
Davids
Inzaghi
(Fonseca, 61')
Del Piero

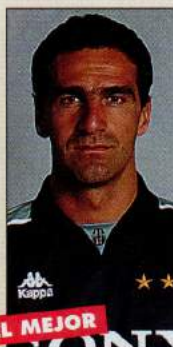
Árb: Ancion (Bélgica).
Esp: 28.000.

TA: Berg, Birindelli, Mirkovic y Tacchinardi.

TR: ---

Goles: 0-1, Inzaghi (27'); 1-1, Skammelsrud (69', pti.).

Comentario: Sólo pudo llevarse un punto la Juventus de Noruega. Y pudo ser peor, pues Rampulla evitó la derrota con sensacionales intervenciones, la más importante en el minuto 79, cuando detuvo un penalti lanzado por Skammelsrud que habían cometido sobre Jakobsen.



EL MEJOR

Rampulla
(Juventus)

Grupo C

INTER, 1

Pagliuca
Bergomi
Galante
Silvestre
Zanetti
Moriero
(Pirlo, 73')
Winter
Simeone
Cavet
(Zamorano, 64')
Ventola
Djorkaeff

STURM GRAZ, 0

Sidorczyk
Milanic
(Angibeaud, 79')
Posch
Foda
Schopp
(Popovic, 58')
Reinmayr
(Minavand, 89')
Mahlich
Schupp
Neukirchner
Haas
Vastic

Árb: Pedersen (Noruega).
Esp: 50.000.

TA: Moriero, Ventola, Schopp y Haas.

TR: ---

Goles: 1-0, Djorkaeff (92').

Comentario: Salvó la cabeza Luigi Simoni, técnico del Inter, gracias a un gol del francés Youri Djorkaeff, en tiempo de descuento, que culminó una gran jugada de Bergomi. El Inter gozó de claras ocasiones de gol en la segunda mitad. Simeone fue el jugador que más buscó el gol.



EL MEJOR

Simeone
(Inter)

SP. MOSCÚ, 2

Filimonov
Parfionov
Bushmanov
Ananko
Khlestov
Baranov
Tsybalar
Titov
Tikhonov
Pisarev
(Kanischev, 66')
Robson
(Buznikin, 88')

R. MADRID, 1

Illgner
Panucci
Hiero
Sanchis
Roberto Carlos
Karembou
(Morientes, 80')
Seedorf
Redondo
Savio
Mijatovic
Raúl

Árb: Heynemann (Alemania).
Esp: 36.000.

TA: Baranov, Tikhonov, Titov y Raúl.

TR: ---

Goles: 0-1, Raúl (63'); 1-1, Tsybalar (71'); 2-1, Titov (77').

Comentario: El Real Madrid se adelantó en el marcador, pero vio como el conjunto ruso le daba la vuelta al partido en seis minutos gracias a un golazo de falta de Tsybalar y a otro de Titov. Los blancos estuvieron a punto de empatar al final con un cabezazo de Hierro.



EL MEJOR

Tsybalar
(Spartak)

CLASIFICACIONES

Grupo A										
	J	G	E	P	GF	GC	P			
Olympiakos	2	1	1	0	4	2	4			
Ajax	2	1	1	0	2	1	4			
Oporto	2	0	1	1	3	4	1			
Croatia	2	0	1	1	0	2	1			

Grupo B										
	J	G	E	P	GF	GC	P			
Galatasaray	2	1	1	0	4	3	4			
Juventus	2	0	2	0	3	3	2			
Rosenborg	2	0	2	0	2	2	2			
ATHLETIC	2	0	1	1	2	3	1			

Grupo C										
	J	G	E	P	GF	GC	P			
Spartak	2	2	0	0	4	1	6			
R. MADRID	2	1	0	1	3	2	3			
Inter	2	1	0	1	1	2	3			
Sturm Graz	2	0	0	2	0	3	0			

Grupo D										
	J	G	E	P	GF	GC	P			
BARCELONA	2	1	1	0	5	3	4			
Brondby	2	1	0	1	2	3	3			
Manchester	2	0	2	0	5	5	2			
Bayern	2	0	1	1	3	4	1			

Grupo E										
	J	G	E	P	GF	GC	P			
Arsenal	2	1	1	0	3	2	4			
Panathinaikos	2	1	0	1	3	3	3			
Lens	2	0	2	0	2	2	2			
Dinamo Kiev	2	0	1	1	2	3	1			

Grupo D

BARCELONA, 2

Hesp
Okunowo
(Zenden, 76')
Abelardo
Cocu
(Reiziger, 67')
Sergi
Giovanni
(Xavi, 46')
Roger
Figo
Luis Enrique
Rivaldo
Anderson

BAYERN, 2

Kahn
Babbel
Matthaus
Linke
Strunz
Jeremies
(Fink, 82')
Effenberg
Salihamidzic
(Ali Daei, 63')
Lizarazu
Jancker
(Goektan, 63')
Elber

ARSENAL, 2

Seaman
Dixon
Adams
Keown
Winterburn
Garde
(Vivas, 79')
Vieira
Petit
Overmars
Anelka
Bergkamp

D. KIEV, 1

Shaykovski
Luzhnyi
Vastchuk
Golovko
Dmytrulin
(Kiriukhine, 84')
Gushin
Gerasimenko
(Kalitintsev, 79')
Kaladze
Kosovski
Rebrov
Shevchenko

BENFICA, 2

Preud'Homme
Sousa
Andrade
Ronaldo
Bruno Basto
Poborsky
(Pringle, 77')
Thomas
(Kandourav, 58')
Hugo Leal
Pembridge
Nuno Gomes
(Deane, 77')
Joao Pinto

HELSINKI, 0

Viander
Ilola
(Lehtola, 83')
Nylund
Saastamoinen
Kanerva
Tihinen
Riihilahti
Wiss
Lehtosuo
Piracai
(Vesara, 67')
Kuqi
(L. Antonio, 76')

BRONDBY, 0

Krogh
Skarbalis
Rasmussen
Nielsen
Brian Jensen
Bjur
(Krogh, 76')
Raun
(M. Jensen, 12')
Daugaard
Faxen Jensen
Lindrup
(Hansen, 65')
Sand

MANCHESTER, 2

Schmeichel
P. Neville
G. Neville
Stam
Irwin
Beckham
Keane
Scholes
Blomqvist
(Jordi, 69')
Yorke
Sheringham

PANATHINAIKOS, 1

Wandzik
Klissos
(Kola, 70')
Gouymas
Milojevic
Apostolakis
Konstantinidis
Mykland
Asanovic
Lagonikakis
Strandli
(Sypniewski, 83')
Lymberopoulos
(Mauro, 83')

LENS, 1

Warmuz
Magnier
Meride
Dehu
Etchi
Debeve
(Moreira, 74')
Nyarko
Dalmat
Rool
Vairalles
(Nouma, 67')
Smicer
(Elói, 83')

PSV, 1

Waterreus
Lucius
Faber
Dos Santos
Abel Xavier
Van der Doelen
(Bruggink, 80')
Iwan
(Nilis, 62')
Khokhlov
Kolkka
De Bilde
(Rommedahl, 80')
Van Nistelrooy

K'LAUTERN, 0

Reinke
Ramzy
Kamouna
Ojigwe
Buck
(Rische, 65')
Riedl
(Koch, 85')
Wagner
Sforza
Reich
(Rosler, 70')
Marschall
Hristov

Árb: Grabner (Austria).
Esp: 75.000.

TA: B. Jensen, Cocu, F. Jensen.
TR: --

Goles: 1-0, Anderson (44'); 2-0, Anderson (85').

Comentario: Sin jugar un gran partido, el Barça se impuso al Brøndby danés. Clave fue la efectividad de Anderson y las felices intervenciones de Hesp en determinados momentos del encuentro. La ventaja azulgrana pudo ser más amplia: El palo repelió un remate de Abelardo y un disparo de Rivaldo.

Árb: Batta (Francia).
Esp: 53.000.

TA: Matthaus, Beckham y Jordi.
TR: --

Goles: 1-0, Elber (11'); 1-1, Yorke (30'); 1-2, Scholes (49'); 2-2, Sheringham p.p. (90').

Comentario: Un error de Schmeichel en el último minuto y otro del árbitro, que concedió el primer gol del Bayern en fuera de juego, privaron de la victoria al Manchester United en Munich. Los ingleses habían aprovechado dos fallos de Matthaus para adelantarse en el marcador.

Árb: López Nieto (España).
Esp: 74.000.

TA: Vieira, Petit, Milojevic y Gouymas.
TR: --

Goles: 1-0, Adams (65'); 2-0, Keown (72'); 2-1, Mauro (88').

Comentario: En un partido jugado en Wembley porque Highbury se queda pequeño para la Liga de Campeones, el Arsenal se impuso al Panathinaikos gracias al cierto rematador de sus dos centrales en los saques de esquina. Overmars y Anelka pudieron marcar más goles.

Árb: Benko (Austria).
Esp: 6.000.

TA: Dehu.
TR: --

Goles: 1-0, Shevchenko (62'); 1-1, Vairalles (63').

Comentario: Grave tropiezo del Dinamo ante un Lens muy ordenado en defensa durante todo el encuentro. Shevchenko estrelló un balón en la madera antes de adelantarse a su equipo. Un minuto después, Vairalles consiguió la igualdad. Hasta el final pocas oportunidades de gol.

Árb: Levnikov (Rusia).
Esp: 35.000.

TA: Abel Xavier, Dos Santos, Van der Doelen y Deane.
TR: --

Goles: 1-0, Nuno Gomes (47'); 1-1, Romedahl (70'); 2-1, Joao Pinto (76').

Comentario: Sigue la mala marcha del PSV de Bobby Robson. Los atacantes Nuno Gomes y Joao Pinto desbarbolaron a la zaga holandesa. Waterreus impidió otro gol del conjunto portugués al detener un penalti lanzado por Nuno Gomes.

Árb: Irvine (Irlanda Norte).
Esp: 21.000.

TA: Kanerva.
TR: --

Comentario: Paso atrás del equipo alemán en la Liga de Campeones. Dominaron durante buena parte del encuentro, aunque las ocasiones más claras para marcar fueron del Helsinki. Reinke, sensacional durante todo el encuentro, evitó que Piracai y Tihinen hicieran todavía mayor la sorpresa al detener dos peligrosos remates.



EL MEJOR

Okunowo
(Barcelona)



EL MEJOR

Elber
(Bayern)



EL MEJOR

Adams
(Arsenal)



EL MEJOR

Vairalles
(Lens)



EL MEJOR

Joao Pinto
(Benfica)



EL MEJOR

Reinke
(K'lautern)

EL ONCE DE LA JORNADA



Goleadores

Con 3: Anderson (Barcelona).

Con 2: Titov y Tsybmalov (Spartak), Vairalles (Lens), Zahovic (Oporto), Gogic (Olympiakos), Inzaghi (Juventus), Scholes (Manchester Utd.), Elber (Bayern)

Con 1: Jardel (Oporto), Ale-

xandris, Giannakopoulos (Olympiakos), Rudy y Litmanen (Ajax), Joseba Etxeberria y Urzaiz (Athletic), Strand (Rosenborg), Birindelli (Juventus), Hakan Sukur, Hagi y Umit (Galatasaray), Hierro, Raúl y Seedorf (Real Madrid), Giggs y Beckham (Manchester Utd.), Giovanni y Luis Enrique (Barcelona)...

Grupo F

	J	G	E	P	GF	GC	P
K'lautern	2	1	1	0	1	0	4
Benfica	2	1	0	1	2	2	3
PSV	2	1	0	1	3	3	3
Helsinki	2	0	1	1	1	2	1



Recopa 1/16 de final (Vuelta)

MALLORCA, 1

César Gálvez
Olaizola
Marcelino
Siviero
M. Soler
Lauren
Ch. Soler
(Carreras, 86')
Arpón
(Niño, 80')
Stankovic
Dani
López
(Biagini, 82')

HEARTS, 1

Rousset
Locke
Pressley
Ritchie
Naysmith
McCann
(Holmes, 52')
Weir
Salvatori
Makel
(McPherson, 85')
Hamilton
Adam

Arb: H. Albrecht (Alemania).
Esp: 12.000.
TA: Olaizola, Chupa López, McCann, y Locke.

TR: ---
Goles: 1-0, Chupa López (48').
1-1, Hamilton (78').

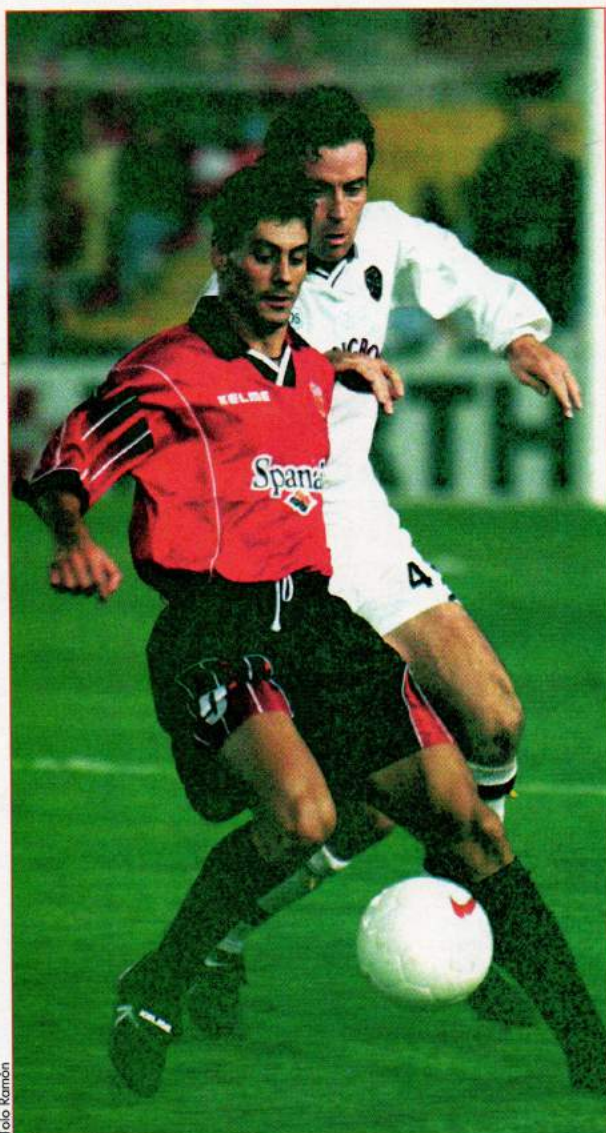
Comentario: Los escoceses dieron la nota antes de iniciarse el partido al proponer no jugarlo porque una de las porterías tenía el larguero a una altura, por su parte central, menor (un centímetro) de lo reglamentario. Al final, y tras 50 minutos de reuniones, no se suspendió, y el Hearts reclamó ante la UEFA.

En lo estrictamente deportivo, el Mallorca sufrió para pasar la eliminatoria, ya que, pese al 0-1 de la ida y al gol de Chupa López, el tanto de Hamilton hizo vivir una angustia infinita en los últimos minutos del partido.



EL MEJOR

Stankovic
(Mallorca)



Tolo Ramón

El Real Mallorca superó la primera eliminatoria de la Recopa a pesar de empatar en casa ante el Hearts. 'Chupa' López adelantó a los de Cúper. Los escoceses, que apenas crearon peligro, empataron tras aprovechar Hamilton un fallo garrafal del guardameta local César Gálvez. El Mallorca se enfrentará al Genk de Bélgica en la segunda ronda de esta competición.

OTROS RESULTADOS

Vartex (Cro.) - Rudar Velenje (Esv.)	1-0 (0-1)
Haka (Fin.) - Panionios (Gre.)	1-3 (2-0)
MTK Budapest (Hun.) - SV Ried (Aus.)	0-1 (2-0)
Copenhague (Din.) - Levski (Bul.)	4-1 (0-2)
Amica Wronki (Pol.) - Heerenveen (Hol.)	0-1 (3-1)
Helsingborg (Sue.) - Chelsea (Ing.)	0-0 (1-0)
Genk (Bel.) - Duisburgo (Ale.)	5-0 (1-1)
Spartak Trnava (Esl.) - Besiktas (Tur.)	2-1 (3-0)
Valerenga (Nor.) - Rapid Bucarest (Rum.)	0-0 (2-2)
Jablonec (Che.) - Apollon Limasol (Chi.)	2-1 (2-1)
Partizán (Yug.) - Newcastle (Ing.)	1-0 (2-1)
Lausana (Sui.) - Lazio (Ita.)	2-2 (1-1)
Maccabi Haifa (Isr.) - PSG (Fra.)	3-2 (1-1)
Sporting Braga (Por.) - Liepaja (Let.)	4-0 (0-0)
Lokomotiv M. (Rus.) - CSKA Kiev (Ucr.)	3-1 (0-2)



UEFA

OBILIC, 0

Lukic
Savic
Novic
(Vasiljevic, 70')
Mrkic
Sarac
Zivkovic
Zoric
(Litara, 65')
Juskic
Grozdic
Kovacevic
Rankovic
(Viciknez, 46')

ATLETICO, 1

Molina
Aguilera
Chamot
Santi
Serena
(Toni, 7')
Roberto
Mena
Valerón
Lardín
(Njegus, 75')
José Mari
(Jaro, 56')
Kiko

Arb: Wegereef (Holanda).

Esp: 10.000.

TA: Juskic, Novic, Sarac, Chamot y Mena.

TR: Molina (RD, 55').

Goles: 0-1, Kiko (54').

Comentario: En un partido repleto de brusquedades por parte serbia, el Atlético supo mantener la calma y administrar su ventaja de la ida. En una genialidad de Kiko, quedó sentenciada la eliminatoria, a pesar de que la expulsión de Molina dejó al Atlético en inferioridad.



EL MEJOR

Kiko
(Atlético)

CELTA, 7

Dutruel
Michel Salgado
Cáceres
Eggen
Josema
Mazinho
(Cadete, 46')
Makelele
Juan Sánchez
Mostovoi
(Caires, 30')
Tomás
Penev
(Cainzos, 55')

ARGES PITESTI, 0

Vintila
Mogasanu
(Radu, 85')
Dita
Galmancea
Nastase
Schumacher
(Bratu, 72')
Balasa
Mutu
Crivac
Birdes
(Negru, 62')
Barbu

Arb: A. Hamer (Luxemburgo).

Esp: 7.000.

TA: Dita.

TR: ---

Goles: 1-0, Penev (5'), 2-0, Penev (13'), 3-0, Mazinho (16'), 4-0, Penev (26'), 5-0, Juan Sánchez (69'), 6-0, Tomás (78'), 7-0, Tomás (89').

Comentario: Histórico marcador para el club vigués, que mostró una superioridad absoluta sobre los rumanos, que a la media hora del pitido inicial ya tenían cuatro goles en contra, tres de ellos de Penev.



EL MEJOR

Penev
(Celta)

OTRO

Parma (Ita.) - Fenerbahce (Tur.)	3-1 (1-0)
Lyon (Fra.) - Blackburn (Ing.)	2-2 (0-1)
S. Riga (Lat.) - D. Moscú (Rus.)	2-3 (2-2)
Celtic (Esc.) - V. Guimarães (P.)	2-1 (1-2)
Feyenoord (H.) - Stuttgart (A.)	0-3 (1-3)
Roma (Ita.) - Silkeborg (Din.)	1-0 (0-2)
Mónaco (Fra.) - Lodz (Pol.)	0-0 (1-3)
Graz (Aus.) - Litex (Bul.)	2-0 (1-1)
H. Split (Cro.) - Fiorentina (I.)	0-0 (2-1)

1/32 de final (Vuelta)

VALENCIA, 3

Cañizares
Bjorklund
(Angloma, 46')
Djukic
Roche
Carboni
(Juanfran, 78')
Angulo
Mendieta
Milla
Popescu
Adrian Ilie
(Lucarelli, 30')
Claudio López

STEUAU, 0

Tene
(Ritki, 60')
Baciu
Belodedici
(Reghcampf, 79')
Rachita
Miu
Militaru
Serban
Matei
Rosu
Dumitrescu
Lacatus

Arb: R. Wojcik (Polonia).
Esp: 16.000.

TA: ---

TR: ---

Goles: 1-0, Roche (52'). 2-0, Claudio López (58'). 3-0, Lucarelli (86').

Comentario: El equipo de Ranieri hizo méritos desde el principio para vencer a un ultradefensivo Steaua, pero su meta Tene cuajó una notable actuación. Ya en la segunda parte, Roche abrió el marcador, y empezó la exhibición de Claudio López con un derroche de facultades magnífico.



EL MEJOR

Claudio López
(Valencia)

BETIS, 5

Prats
Jaime
Ureña
Solozábal
L. Fernández
Finidi
Alexis
(Merino, 78')
Ito
Denilson
(Fernando, 85')
Oli
(Gálvez, 60')
Iván Pérez

VEJLE, 0

Boye
Bo Harder
(Dalgas, 53')
Sorensen
Sonksen
Sholz
Risom
Soogard
Fig
(Wael, 65')
Fancius
Jung
(Mikkelsen, 58')
Graulund

Arb: H. Blareau (Bélgica).
Esp: 25.000.

TA: Luis Fernández, Soogard, Fig, y Jung.

TR: ---

Goles: 1-0, Iván Pérez (1'). 2-0, Iván Pérez (20'). 3-0, Finidi (70'). 4-0, Gálvez (71'). 5-0, Iván Pérez (87').

Comentario: El partido de los andaluces fue completo, quizá debido a la tranquilidad de mover el marcador en el primer minuto de juego. Sin rival en la segunda mitad, el público se divirtió con el juego de su equipo.



EL MEJOR

Iván Pérez
(Betis)

R. SOCIEDAD, 1

Alberto
Fuentes
Loren
Antia
L. Rekarte
Juan Gómez
Jauregi
(Guerrero, 46')
Sa Pinto
(Kühbauer, 73')
Aranzabal
Kovacevic
De Paula
(Aldeondo, 63')

SPARTA, 0

Caloun
Gabriel
Varanek
Hasek
Obajdin
Novotny
Svoboda
(Straceny, 65')
Cizek
Mlenjinski
Lokvenc
Siegl

Arb: Piraux (Bélgica).
Esp: 20.000.

TA: Jauregi y De Paula.

TR: ---

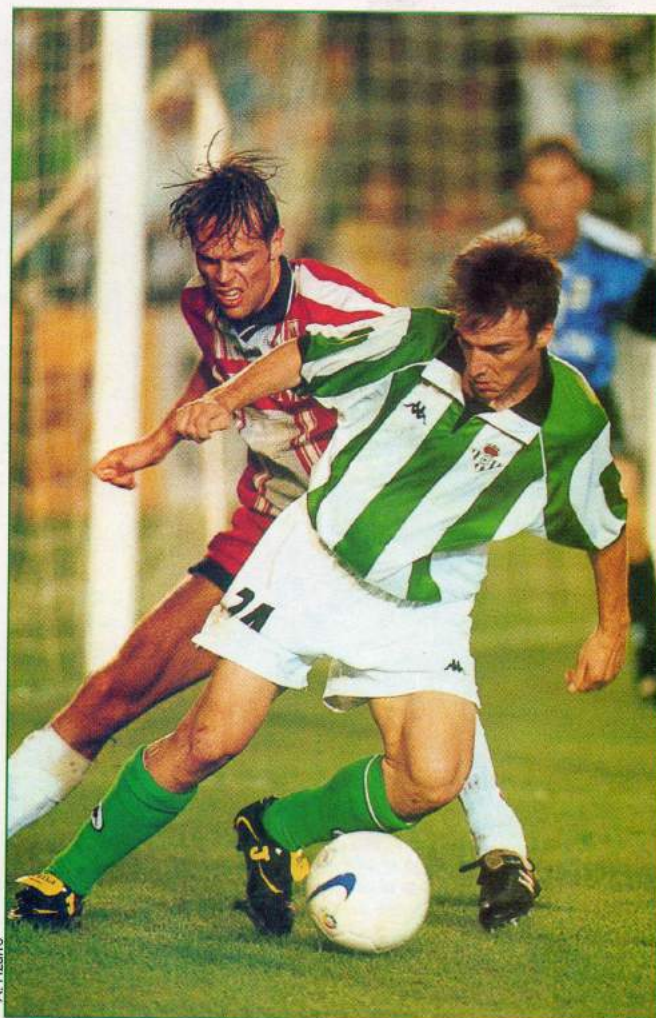
Goles: 1-0, Kovacevic (50').

Comentario: Entre un diluvio que pocos recordaban sobre San Sebastián, la Real pasó a la siguiente eliminatoria con toda justicia, y sin restarle méritos la ilógica decisión del técnico del Sparta, que dispuso una alineación repleta de suplentes. En el estreno europeo del estadio de Anoeta, Kovacevic logró un bonito gol en plancha.



EL MEJOR

Aranzabal
(R. Sociedad)



Iván Pérez se ha convertido en el goleador del Betis esta temporada. Tres goles le hizo al Vejle, a los que hay que sumar el que marcó ante el Extremadura. Ya no es el hermano de Alfonso.



El Valencia no tuvo problemas para dejar en la cuneta al Steaua. Lo peor del encuentro para los de Ranieri fue la lesión de Adrian Ilie.

RESULTADOS

Liverpool (Ing.) - Kosice (Esł.) 5-0 (0-3)
Bologna (Ita.) - S. Lisboa (Por.) 2-1 (0-2)
W. Cracovia (P.) - Maribor (E.) 3-0 (0-2)
Stromgodset (N.) - A. Villa (I.) 0-3 (3-2)
Slavia P. (Che.) - Schalke (Ale.) 1-0 (1-0)
CSKA Sofia (B.) - Servette (S.) 1-0 (2-1)
Metz (Fra.) - E. Roja (Yug.) 2-1 (2-1)
R. Viena (A.) - Girondins (F.) 1-2 (1-1)
G. Rangers (E.) - B. Jerusalén (I.) 4-2 (1-1)

Marítimo (Por.) - Leeds (Ing.) 1-0 (1-0)
B. Leverkusen - Udinese (Ita.) 1-0 (1-1)
D. Tbilisi (Geo.) - Willem II (H.) 0-3 (3-0)
Anorthosis (Chi.) - Zurich (Sui.) 2-3 (4-0)
Brujas (Bel.) - Ujpest (Hun.) 2-2 (0-5)
AEK Atenas (Gre.) - Vitesse (H.) 3-3 (3-0)
W. Bremen (Ale.) - Brann (Nor.) 4-0 (2-0)
Marsella (F.) - S. Olomouc (Che.) 4-0 (2-2)
Grasshopper (S.) - Anderlecht (B.) 0-0 (0-2)

Europa en juego



El Girondins, donde juega el ex españolista Victor Torres Mestre, perdió en su visita al campo del Bastia (2-0), aunque sigue liderando el torneo de la regularidad galo.

Inglaterra

Blackburn-West Ham	3-0
Coventry-Aston Villa	1-2
Derby-Tottenham	0-1
Leeds-Leicester	0-1
Middlesbrough-Sheffield	4-0
Nottingham-Charlton	0-1
Southampton-Manchester	0-3
Wimbledon-Everton	1-2
Arsenal-Newcastle	3-0
Liverpool-Chelsea	1-1

Clasificación (8ª jornada)

Aston Villa	20	Leeds	11
Manchester	14	Tottenham	11
Arsenal	13	Charlton	10
Middlesbrough	12	Everton	10
Derby	12	Sheffield	9
Wimbledon	12	Leicester	9
West Ham	12	Blackburn	8
Liverpool	12	Nottingham	7
Chelsea	12	Coventry	5
Newcastle	11	Southampton	1

Comentario

El líder de la Premier League, Aston Villa, se deshizo a domicilio del Coventry con dos goles de Taylor. En uno de los duelos más esperados de la jornada Liverpool y Chelsea empataron a uno. El internacional italiano Casiraghi adelantó al Chelsea y Redknapp igualó para los rojos. Por otra parte, los de High-bury golearon por 3-0 a los urracas de Ruud Gullit. Los goles fueron obra de Bergkamp (2) y del francés Anelka. Los diablos rojos se impusieron al farolillo rojo, Southampton, por 0-3 con goles de Yorke, Cole y Jordi Cruyff.

Alemania

Wolfsburgo-Schalke	0-0
Leverkusen-K'lauren	2-2
Bochum-Eintracht	0-0
Nuremberg-Munich 1860	1-5
Hertha-Borussia MG	4-1
Friburgo-Hamburgo	0-0
H. Rostock-W. Bremen	2-1
Duisburgo-Stuttgart	2-0
B. Munich-Dortmund	2-2

Clasificación (7ª jornada)

Bayern Munich	19	Schalke	04	8
Munich 1860	16	Dortmund	8	8
Leverkusen	12	Nuremberg	7	7
Hertha	12	Rostock	7	7
Hamburgo	12	Eintracht	6	6
K'lauren	11	Duisburgo	6	6
Stuttgart	10	Borussia MG	5	5
Bochum	10	Werder Bremen	4	4
Friburgo	10	Wolfsburgo	4	4

Comentario

El Bayern Munich continúa una semana más como líder indiscutible de la Bundesliga. El otro equipo de la capital bávara, el Munich 1860, goleó a domicilio al Nuremberg (1-5). Los goleadores del equipo muni-qués fueron Schroth, Winkler, Cerny, Dinzey y Jovov. En uno de los duelos más espectaculares de la jornada Leverkusen y Kaiserslautern, actual campeón, empataron a dos goles. Por el equipo de la aspirina marcaron el ex madridista Ze Roberto y Rink, mientras que por los campeones anotaron Marschall y Hristov.

Italia

Bolonia-Parma	0-0
Fiorentina-Udinese	1-0
Inter-Perugia	2-0
Juventus-Piacenza	1-0
Lazio-Cagliari	2-0
Salernitana-Empoli	1-1
Venezia-Milan	0-2
Vicenza-Bari	1-0

Clasificación (4ª jornada)

Fiorentina	12	Cagliari	4
Inter	10	Piacenza	4
Milan	9	Vicenza	4
Juventus	9	Perugia	2
Udinese	7	Empoli	2
Roma	7	Sampdoria	2
Lazio	6	Bolonia	2
Parma	6	Salernitana	1
Bari	5	Venezia	1

Comentario

Un gol tardío del internacional brasileño Edmundo propició que la Fiorentina del ex barcelonista Amor mantenga su impresionante racha de triunfos y lidere la clasificación en solitario. El Inter, rival del Real Madrid en la Liga de Campeones, venció al recién ascendido Perugia agarrado al oportunismo del chileno Zamorano y del galo Djorkaeff. También el Milan y la Juventus viven de sus artilleros Bierhoff e Inzaghi, básicos en las victorias ante Venezia y Piacenza. Precisamente los venecianos y la Salernitana cierran la tabla con un sólo punto.

Francia

Auxerre-Estrasburgo	3-1
Bastia-Girondins	2-0
Le Havre-Sochaux	3-0
Montpellier-Lorient	5-1
Nantes-Lyon	2-0
Olympique-Toulouse	2-0
Rennes-Mónaco	2-1
Metz-Nancy	2-3

Clasificación (8ª jornada)

Girondins	19	Paris SG	10
Olympique	18	Nancy	10
Nantes	16	Estrasburgo	9
Lyon	15	Lens	7
Mónaco	14	Lorient	7
Auxerre	14	Toulouse	6
Rennes	14	Le Havre	5
Montpellier	11	Metz	4
Bastia	10	Sochaux	4

Comentario

El Girondins de Burdeos pinchó en su visita a Furiani y dio al Olympique de Marsella la oportunidad de darle caza. El Bastia doblegó a los bordeleses con goles de Alves y André, mientras los marseleses vencieron al Toulouse con goles de Maurice y Ravanelli. El Nantes, tercer clasificado en la tabla, se impuso al Lyon por 2-0.

Holanda

Maastricht-Cambuur	3-0
PSV-Fortuna Sittard	2-0
Willem II-Roda	1-2
Sparta Rotterdam-Ajax	2-0
Utrecht-NEC Nimega	2-3
RKC Waalwijk-AZ '67	2-3
Twente-Feyenoord	1-1
De Graafschap-Vitesse	0-0
Heerenveen-NAC	2-1

Clasificación (8ª jornada)

Feyenoord	19	PSV Eindhoven	10
Vitesse	17	Maastricht	9
Twente	17	Roda	8
Heerenveen	16	De Graafschap	8
NEC Nimega	14	Sparta	7
Ajax	14	NAC Breda	6
AZ '67	13	Fortuna	5
Utrecht	11	Cambuur	5
Willem II	11	RKC	2

Comentario

No funciona el Ajax, con o sin los De Boer. Su visita al pariente pobre de Rotterdam, el Sparta, acabó en derrota. El Feyenoord sigue lider tras aguantar en su peligrosa visita a Enschede el empuje del Twente, aunque hasta ahora lo había ganado todo. Mientras, el PSV le dio aire a Bobby Robson al ganar en casa al Fortuna por 2-0.



El Arsenal de Marc Overmars ocupa la tercera plaza de la 'Premier League' con 13 puntos.



El Ajax de Tijani Babangida continúa con su paso titubeante por el campeonato holandés.

Bélgica

Ostende-Brujas	1-4
Standard-Westerlo	2-0
Gante-Mouscron	3-0
Lokeren-St.Trond	2-1
Lierse-Ekeren	1-0
Courtrai-Charleroi	2-2
Harelbeke-Lommel	1-1
Alost-Anderlecht	0-0

Clasificación (9ª jornada)

Lokeren	20	Charleroi	11
Brujas	19	Alost	11
Westerlo	18	Beveren	10
Genk	17	Ekeren	10
Standard	15	Lommel	8
Gante	15	Anderlecht	8
Saint Trond	14	Harelbeke	6
Lierse	13	Ostende	6
Mouscron	13	Courtrai	4

Comentario

El campeón Brujas va a la caza del Lokeren. Ganó a domicilio al Ostende gracias a un púker goleador de Lembi, Jbari, Anic y Vermant. El líder sufrió para vencer en casa. Lo hizo merced al acierto de Vonasek, autor de dos tantos. El Anderlecht padece como nunca para arrancar puntos y superar una crisis profunda.

Escocia

Hearts-St. Johnstone	1-1
Kilmarnock-Dunfermline	0-0
Motherwell-Celtic	1-2
Rangers-Dundee	1-0
Dundee Utd.-Aberdeen	1-0

Clasificación (8ª jornada)

Rangers	18	Dundee Utd.	10
Kilmarnock	16	Aberdeen	9
Celtic	13	Motherwell	9
Hearts	13	Dunfermline	9
St. Johnstone	11	Dundee	8

Comentario

El Rangers, actual líder de la competición, ganó con más apuros de los previstos al Dundee con un solitario gol del internacional alemán Jörg Albertz. Los católicos del Celtic, actuales campeones, ganaron a domicilio al Motherwell por 1-2. El Hearts empató a uno con el St. Johnstone con goles de Makel y Preston en p.p., respectivamente.

1ª DIVISIÓN

JORNADA

5

PRÓXIMA JORNADA

Mallorca-Alavés
Atlético-Tenerife
Deportivo-Oviedo
Villarreal-R. Sociedad
Valladolid-Espanyol
Barcelona-Salamanca
Athletic-Valencia
Betis-Celta
Zaragoza-R. Madrid
Racing-Extremadura

CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Zaragoza	5	4	0	1	10	3	12
2. Real Madrid	5	3	1	1	10	6	10
3. Barcelona	5	2	3	0	8	5	9
4. Mallorca	5	2	3	0	4	1	9
5. Oviedo	5	2	2	1	7	5	8
6. At. Madrid	5	2	1	2	8	6	7
7. Celta	5	1	4	0	6	5	7
8. Alavés	5	2	1	2	3	3	7
9. Deportivo	5	2	1	2	3	5	7
10. Racing	5	2	1	2	3	5	7
11. Salamanca	5	2	1	2	4	8	7
12. Ath. Bilbao	5	2	0	3	7	8	6
13. Valencia	5	2	0	3	4	7	6
14. Villarreal	5	1	2	2	8	7	5
15. Valladolid	5	1	2	2	3	3	5
16. Tenerife	5	1	2	2	6	7	5
17. R. Sociedad	5	1	2	2	8	10	5
18. Espanyol	5	1	2	2	4	6	5
19. Betis	5	1	2	2	3	5	5
20. Extremadura	5	0	2	3	1	5	2

El equipo de la semana



Árbitro: **DÍAZ VEGA**
(Extremadura-Zaragoza) (9)

GOLEADORES

Con 5: Raúl (R. Madrid)	Benítez (Espanyol)	bea, Aldeondo, Aranzabal,
Con 4: Craioveanu (Villarreal)	Marcos Vales (Zaragoza)	De Pedro y De Paula (R.
Urzaiz (Ath. Bilbao)	Jamelli (Zaragoza)	Sociedad), Dubovsky,
Kluivert (Barcelona)	Milosevic (Zaragoza)	Manel y César (Oviedo),
Con 3: Mijatovic (R. Madrid)	Savio (R. Madrid)	Esneider y Quique Martín
Angulo (Valencia)	Alfaro (Villarreal)	(Espanyol), Jokanovic,
Kiko (Atlético)	Canabal (Alavés)	Makaay, Juanele, Alexis y
Penev (Celta)	Dely Valdés (Oviedo)	André Luiz (Tenerife),
Con 2: Silvani (Salamanca)	Iván Iglesias (Oviedo)	Gustavo López y Kily Gon-
	Anderson (Barcelona)	zález (Zaragoza), Oli,
	Díaz (Villarreal)	Iván Pérez y Finidi (Betis),
	Con 1: Sa Pinto, Jauregi, Pika-	Figo y Rivaldo (Barcelo-
		na)...

LA QUINIELA

Tenerife-Mallorca	X
Oviedo-At. Madrid	1
R. Sociedad-D. Coruña	1
Espanyol-Villarreal	X
Salamanca-Valladolid	1
Valencia-Barcelona	2
Celta-Ath. Bilbao	1
R. Madrid-Betis	2
Extremadura-Zaragoza	2
Alavés-Racing	2
Osasuna-Sevilla	1
Hércules-Compostela	1
Albacete-Lleida	2
Sp. Gijón-At. Madrid B	2
Eibar-Rayo Vallecano	2

2ª DIVISIÓN

JORNADA

6

CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Numancia	6	6	0	0	16	2	18
2. Toledo	6	4	2	0	10	2	14
3. Las Palmas	6	4	1	1	11	5	13
4. Mallorca B	6	4	0	2	11	6	12
5. Málaga	6	3	3	0	10	5	12
6. Lleida	6	4	0	2	10	8	12
7. Sevilla	6	3	2	1	6	2	11
8. Logroñés	6	3	1	2	7	8	10
9. Compostela	6	2	2	2	9	8	8
10. Atlético B	6	2	2	2	8	7	8
11. Rayo	6	1	5	0	7	6	8
12. Osasuna	6	2	2	2	6	5	8
13. Hércules	6	2	1	3	8	12	7
14. Ourense	6	2	1	3	3	7	7
15. Leganés	6	2	0	4	6	12	6
16. Badajoz	6	1	2	3	6	7	5
17. Albacete	6	1	2	3	4	7	5
18. Barcelona B	6	1	2	3	6	13	5
19. Recreativo	6	0	3	3	2	5	3
20. Mérida	6	0	3	3	3	8	3
21. Eibar	6	1	0	5	5	11	3
22. Sporting	6	0	2	4	2	10	2

PRÓXIMA JORNADA

Mérida-Leganés
Recreativo-Badajoz
Ourense-Osasuna
Sevilla-Hércules
Compostela-Barcelona B
Numancia-Albacete
Lleida-Toledo
Logroñés-Eibar
Rayo-Sporting
Atlético B-Las Palmas
Málaga-Mallorca B

GOLEADORES

Con 6: Josemi (Lleida)	Prieto (Compostela)	Pedro Riesco (Ourense)
Con 4: Sion (Compostela)	Maldonado (Mallorca B)	Kiko (Eibar)
Diego Tristán (Mallorca B)	Luque (Mallorca B)	Juan Carlos (Sevilla)
Manel (Logroñés)	Castano (Numancia)	Kowalczyk (Las Palmas)
Sequeiros (At. Madrid B)	Cara Morán (Numancia)	Carlos Torres (Badajoz)
Con 3: Javi Moreno (Numancia)	Juanmi (Leganés)	Bisconti (Badajoz)
Ángel (Numancia)	Eloy (Las Palmas)	Zárate (Málaga)
Leandro (Albacete)	Tamudo (Lleida)	Catania (Málaga)
Quini (Toledo)	Gluscevic (Sevilla)	Palacios (Osasuna)
Socorro (Las Palmas)	Pedro Alberto (Toledo)	Alfredo (Osasuna)
	Michel (Rayo)	Pineda (Rayo Vallecano)
	Tejera (Logroñés)	

Mérida-Málaga 1-4
Sabas (pti.) / Zárate, Basi, Popovic y Catania (pti.)

Leganés-Recreativo 1-0
Nacho Sierra

Badajoz-Ourense 2-0
Carlos Torres y Bisconti

Osasuna-Sevilla 2-1
Palacios y Alfredo / Juan Carlos

RESULTADOS

Hércules-Compostela 3-2
Espejo, Uedó y Riso / Fabiano (pti.) y Prieto

Barcelona B-Numancia 0-4
Ángel Luis, Iñaki, Artigas y Barbarín

Albacete-Lleida 0-1
Josemi (pti.)

Toledo-Logroñés 4-1
Quini 2 (pti.), Losada y Jurado / Manel

Eibar-Rayo Vallecano 1-2
Donosti (pti.) / Pablo Sanz y Pineda

Sporting-Atlético B 0-3
Sequeiros 2 y Tavenet

Las Palmas-Mallorca B 4-2
Socorro, Sarasua y Kowalczyk 2 / Diego Tristán e Ivo

Tenerife 1	Oviedo 3	Real Sociedad 2	Espanyol 1	Salamanca 1	Valencia 1
André Luiz (12').	Iván Iglesias (32' y 68'); Dely Valdés (83').	De Paula (41'); De Pedro, pty. (61').	Quique Martín (54').	Cardetti (45').	Claudio López (14').
Mallorca 1	Atlético 1	Deportivo 0	Villarreal 1	Valladolid 0	Barcelona 3
Biagini (54').	Juninho, pty. (90').		Díaz (77').		Kluivert (56'); Rivaldo (73'); Anderson (90').
Tenerife	Oviedo	Real Sociedad	Espanyol	Salamanca	Valencia
Unzué 6	Esteban 6	Alberto 7	Toni 6	Stelea 7	Cañizares 5
Dani 4	Manel 7	López Rekarte 7	Cristóbal 6	Edu Alonso 8	Angloma 6
Pablo Paz 4	César 7	Antia 8	Pacheta 8	Loren 6	Roche 7
Mata 4	Onopko 7	Loren 7	Pochettino 7	Korino 6	Djukic 6
André Luiz 5	Rabarivony 7	Aranzabal 7	(Nando, 2') 7	Lanna 7	Carboni 6
Jokanovic 5	Iván Iglesias 9	Kuhbauer 6	Dominguez 6	Barbará 6	Farinós 6
(Kadro, 71') 5	(Eskurza, 72') 9	Gómez 9	Nan Ribera 6	(Munteanu, 8') 5	Mendieta 7
Emerson 6	Paulo Bento 7	Idiákez 7	(Serrano, 82') 6	Leo Ramos 7	Milla 6
Juanele 6	Nadi 8	(Pikabea, 82') 7	Galca 4	(Rogerio, 63') 6	(Popescu, 77') 6
Domingos 5	Jaime 6	Sá Pinto 7	Iván Helguera 6	Giovanella 7	Schwarz 5
(Slovak, 73') 5	(Dubovsky, 57') 7	De Pedro 8	Quique Martín 6	Vellisca 7	(Lucarelli, 77') 5
Felipe 5	Dely Valdés 7	(Jauregi, 86') 8	Posse 6	Silvani 5	Angulo 6
(Robaina, 62') 4	Möller 7	De Paula 8	Benítez 7	(Casartelli, 39') 6	Claudio López 8
Makacay 4	(Iván Ania, 46') 7	(Aldeondo, 76') 8		Cardetti 6	
Entr: Juan Manuel Lillo.	Entr: Fernando Vázquez.	Entr: Bernd Krauss.	Entr: Marcelo Bielsa.	Entr: Miguel Ángel Russo.	Entr: Claudio Ranieri.
Otros suplentes: Ojeda y Marcelino.	Otros suplentes: Mora y Bango.	Otros suplentes: Olabe y Cvitanovic.	Otros suplentes: Argensó, Sergio y Arteaga.	Otros suplentes: Aizpurua y Lupido.	Otros suplentes: Bartul, Juanfran y Tellez.
Mallorca	Atlético	Deportivo	Villarreal	Valladolid	Barcelona
César Gálvez 6	Molina 5	Rutai 6	Palop 7	César 6	Hesp 7
Olazola 6	Aguilera 5	Armando 6	Imanol 6	Torres Gómez 5	Reiziger 6
Siviero 6	Santi 5	Schurrer 5	Pascual 6	Julio César 5	Abelardo 6
Marcelino 6	Chamot 5	Ramis 6	Roberto 7	Peña 5	Pellegrino 5
M. Soler 5	(Toni, 67') 5	Romero 7	(Medina, 78') 7	Santamaría 6	Sergi 6
Lauren 7	Serena 5	Mauro Silva 6	García Sanjuán 6	Marcos 6	(Roger, 27') 6
'Chichi' Soler 5	Njegus 5	(Bonnissel, 61') 5	Aitor Arregi 6	Chema 6	Xavi 6
(Fernando Niño, 74') 5	Mena 5	Flavio 5	(Tasevski, 75') 7	(Alberto, 65') 5	Cocu 6
Stankovic 6	(Valerón, 46') 5	(Donato, 76') 5	Albelda 7	Vizcaino 6	Figo 5
(Arpón, 82') 6	Bejbl 6	Scaloni 5	Díaz 8	Eusebio 6	Luis Enrique 6
Carreras 5	Juninho 6	Ziani 6	Alberto 6	(Caminero, 65') 4	Rivaldo 7
'Chupa' López 5	José Mari 5	(Manjarín, 71') 7	Craioveanu 6	Isailovic 7	(Zenden, 88') 6
(Dani, 80') 5	(Correa, 58') 5	Fran 4	(Alfaro, 59') 7	(Victor, 17') 7	Kluivert 6
Biagini 7	Kiko 6	'Tutu' Flores 5	Moisés 5	Peternac 6	(Anderson, 89') 6
Entr: Héctor Cúper.	Entr: Arrigo Sacchi.	Entr: Javier Irureta.	Entr: José Antonio Irulegui.	Entr: Sergio Kresic.	Entr: Louis Van Gaal.
Otros suplentes: Leo Franco y Carlos.	Otros suplentes: Jaro y Roberto.	Otros suplentes: Nuna y Helder.	Otros suplentes: Luis Pascual y Gerardo.	Otros suplentes: Ricardo y Turiel.	Otros suplentes: Vitor Baia y Giovanni.
Jugado: 04-10-98.	Jugado: 04-10-98.	Jugado: 04-10-98.	Jugado: 04-10-98.	Jugado: 04-10-98.	Jugado: 03-10-98.
Árbitro: Andradás Asurmendi (4).	Árbitro: López Nieto (4).	Árbitro: Esquinas Torres (7).	Árbitro: Bueno Grimal (7).	Árbitro: Prados García (5).	Árbitro: Pérez Lasa (5).
Espectadores: 18.000.	Espectadores: 10.500.	Espectadores: 24.700.	Espectadores: 22.800.	Espectadores: 11.500.	Espectadores: 50.000.
T.A.: Dani, Domingos, Emerson, Kadro, M. Soler, Carreras y Siviero.	T.A.: César, Onopko, Serena, Mena, Bejbl y Correa.	T.A.: López Rekarte, Kuhbauer, Schurrer y Flavio.	T.A.: Posse, Imanol, Alberto y Moisés.	T.A.: Loren, Edu Alonso, Cardetti, Julio César y Vizcaino.	T.A.: Cañizares, Claudio López, Carboni, Angloma, Luis Enrique, Xavi, Rivaldo y Cocu.
T.R.: ---	T.R.: ---	T.R.: ---	T.R.: ---	T.R.: Victor, RD (65').	T.R.: ---
Justo: Partido muy disputado con un Tenerife que se limitó a marcar de golpe franco para después echarse atrás y un Mallorca que llevó las riendas del choque hasta que logró empatar el encuentro. El Tenerife intentó reaccionar pero con más corazón que cabeza.	Facilidades: El Oviedo cuajó su mejor partido de la temporada y barrió a un Atlético descafeinado que actuó mal en todas sus líneas dando muchísimas facilidades a su rival. El cuadro carbayón dispuso de ocasiones para incrementar su marcador mientras que los colchoneros apenas inquietaron la meta de Esteban.	Exhibición: Hacia mucho tiempo que la afición realista no disfrutaba tanto con su equipo. La condición de farolillo rojo de la clasificación no pesó en los pimientos del equipo donostiarra que, de la mano de un sensacional Gómez, barrió del campo a un Deportivo que no hizo nada ni siquiera en superioridad numérica.	Abierto: El Espanyol no tuvo la fluidez de otros partidos, pero aún así llevó la iniciativa del choque y dispuso de varias ocasiones para hacerse con la victoria. El Villarreal se defendió con orden y atacó con peligro en los últimos minutos coincidiendo con la entrada de Alfaro. Con 1-0, Posse estrelló un balón en el poste.	Derby: Pesimo partido en el derby castellano-leonés que se resolvió con un solitario gol del argentino Cardetti. No obstante, los locales gozaron de oportunidades suficientes para aumentar su marcador, sobre todo a partir de la expulsión de Victor, a partir de la cual un defensivo Valladolid despareció del terreno de juego.	Efectividad: Al Barcelona, que mostró en Mestalla un fútbol discreto, le bastó aprovechar los fallos defensivos valencistas para llevarse los tres puntos. Los de Ranieri, que jugaron la mejor primera parte de la temporada, acabaron desfondados e incapaces de remontar el resultado.

Joaquín Mesa

José Palacios

Rafa Ferrer

Pedro Díaz

Agustí Sintet

Rafa Manzón



André Luiz (Tenerife)



Rabarivony (Oviedo)



Alberto (Real Sociedad)



Helguera (Espanyol)



Vellisca (Salamanca)



Carboni (Valencia)

Puntuación: 10 genial, 9 excelente, 8 muy bien, 7 bien, 6 correcto, 5 flojo, 4 muy flojo

Celta 3

Cáceres (17'); Penev (32' y 63', pty.).

Athletic 2

Guerrero (55'); Urzaiz (90').

Celta

Dutruef	6
Michel Salgado	6
Cáceres	7
G. Djorovic	7
Josema	6
(Oscar Vales, 83')	6
Makelele	6
Mazinho	6
Karpin	6
Mostovoi	7
Revivo	6
(Tomás, 67')	6
Penev	7
(Cadete, 87')	6

Entr: Víctor Fernández.

Otros suplentes: Pinto y Sánchez.

Athletic

I. Etxeberria	5
Lacruz	6
(Urzaiz, 80')	6
Rios	5
Alkorta	6
Lasa	5
Felipe Guréndez	6
(José Mari, 84')	6
Nagore	6
(Javi González, 66')	5
J. Etxeberria	7
Alkiza	5
Ezquerro	7
Guerrero	6

Entr: Luis Fernández.

Otros suplentes: Valencia y Ferreira.

Jugado: 04-10-98.

Árbitro: Megia Davila [5].

Espectadores: 21.849.

T.A.: Makelele, Mazinho, J. Etxeberria y Alkorta.

T.R.: ...

Indiscutible: El Celta fue muy superior a un Athletic ultradefensivo y hundido por sus errores en la zaga en momentos puntuales. El Celta consiguió su victoria 400 en Liga ante unos leones que jugaron en función del rival olvidándose de la portería de Dutruel. Luis Fernández reconoció la superioridad celtiña.

Edvardo P. Iago



Mazinho (Celta)

Real Madrid 0

Betis 1

Finidi (55').

Real Madrid

Illgner	6
Panucci	5
(Karembeu, 78')	6
Sanchis	6
Iván Campo	6
Roberto Carlos	5
(Jarni, 78')	6
Raúl	8
Redondo	5
(Suker, 59')	5
Seedorf	6
Savio	6
Mijatovic	6
Morientes	5

Entr: Guis Hiddink.

Otros suplentes: Contreras y Fernando Sanz.

Betis

Prats	7
Jaime	6
Ureña	7
Ayala	8
Solozabal	7
Fernando	7
Finidi	7
Alexis	7
(Cañas, 85')	6
Merino	7
Denilson	6
Iván Pérez	6
(Gálvez, 78')	6

Entr: Vicente Cantatore.

Otros suplentes: Robles, Luis Fernández y Ollas.

Jugado: 04-10-98.

Árbitro: Pérez Burrull [4].

Espectadores: 65.000.

T.A.: Panucci, Sanchis, Jaime, Fernando y Alexis.

T.R.: ...

Sorpresa: La primera derrota blanca en la Liga llegó en su propio estadio y por su falta de recursos para abrir la poblada defensa visitante. Hiddink tampoco contribuyó a la reacción de su equipo ya que realizó unos cambios muy extraños. El Betis pudo sentenciar, pero Iván Pérez desaprovechó sus ocasiones.

Juan Carlos Casas



Panucci (Real Madrid)

Extremadura 0

Zaragoza 2

Kily González (55'); Milosevic (85').

Extremadura

Gasperic	6
Oscar	7
(Rueda, 68')	6
Kalla	7
Félix	7
Poli	7
Belenguer	7
(Manuel, 60')	6
Pedro José	7
Eraña	7
Soto	7
Duré	7
Gabrich	7
(Amador, 50')	8

Entr: Rafael Benítez.

Otros suplentes: David y Bogdanovic.

Zaragoza

Juanmi	6
Pablo	7
Aguado	7
Paco	7
Sundgren	7
Acuña	8
José Ignacio	7
(Aragón, 63')	6
Marcos Vales	8
Kily González	8
(Radimov, 87')	7
Yordi	7
(Jamelli, 73')	6
Milosevic	6

Entr: Txetxu Rojo.

Otros suplentes: Konrad y Solana.

Jugado: 04-10-98.

Árbitro: Díaz Vega [9].

Espectadores: 10.000.

T.A.: Manuel, Aguado, Milosevic y Aragón.

T.R.: Gasperic RD (50').

Práctico: El partido tuvo dos partes bien diferenciadas. La primera mitad fue para el Extremadura que gozó de claras ocasiones de gol. Sin embargo, en el segundo tiempo y a raíz de la expulsión del meta Gasperic y el tanto del Kily, el Zaragoza dominó con claridad pudiendo incluso llegar a golpear.

Miguel Ángel González



Eraña (Extremadura)

Alavés 0

Racing 1

Munitis (14').

Alavés

Kike	5
Albistegi	5
Karmona	6
Berrueta	5
Alfonso	5
(Magno, 39')	6
Gerard	6
(Azkoitia, 90')	6
Desio	5
Pablo	8
Josete	6
Sivori	7
(Santi Revilla, 73')	6
Canabal	7

Entr: José Manuel Esnal.

Otros suplentes: Tito e Iván Rocha.

Racing

Ceballos	8
Tais	7
Merino	7
Txema	6
Neru	6
Arzeno	5
Victor	5
Ismael	6
Billabona	6
(Geli, 83')	6
Schustikov	5
(Vivar Dorado, 30')	6
Munitis	8
(Salva, 37')	6

Entr: Nando Yosu.

Otros suplentes: Marcos y Preciado.

Jugado: 04-10-98.

Árbitro: Ansuátegui Roca [4].

Espectadores: 17.000.

T.A.: Albistegi, Desio, Berrueta, Josete, Ismael, Merino, Txema y Victor.

T.R.: ...

Impotencia: El Racing consiguió su primera victoria fuera de casa a costa de Alavés que se estrelló una y otra vez con el ordenado equipo de Nando Yosu. El cuadro cántabro logró un temprano gol que le permitió desplegar rápidos contragolpes, aunque el peso del partido lo llevaron los locales.

Nuria Zaldívar



Canabal (Alavés)

FLASHES

● El madridista Raúl cumplió ante el Real Betis su partido número 150 en Primera División. El delantero madridista debutó el 30 de octubre de 1994 en La Romareda (Zaragoza, 3 - Real Madrid, 2) de la mano de Jorge Valdano. En estos 150 encuentros el madrileño ha anotado 64 goles, cinco de ellos esta misma temporada.

● El Zaragoza es el nuevo líder de Primera División gracias a su victoria frente al Extremadura combinada con la derrota del Real Madrid ante el Betis. En la próxima jornada se verán las caras en La Romareda.

● Los directivos del Real Madrid padecieron la derrota de su equipo frente al Betis juntos pero no revueltos. Tal y como están las cosas en la directiva blanca (el martes habrá Junta para tratar el caso Bustos), se optó por la siguiente distribución: Sanz, lógicamente, estuvo en primera fila, el tesorero Juan Onieva en la segunda y el citado directivo Paco Bustos, en tercera. Cuestión de rango... y de prudencia.

● La victoria del Barcelona en Mestalla puso fin a la racha azulgrana de seis meses sin vencer lejos del Camp Nou (Mèrida, 1 - Barcelona, 2) y a ocho de imbatibilidad del Valencia en su estadio (Valencia, 1 - Valladolid, 2).

● Por cierto, el estadio levantino volvió a ser testigo del duelo que mantienen los barcelonistas Kluivert y Anderson. El holandés, que fue titular, anotó un tanto, a lo que respondió el brasileño con otro gol tras sustituir a su compañero. Curiosamente, Anderson, que salió al campo en el minuto 89, tardó un minuto en batir la meta valencianista, el mismo tiempo que necesitó la temporada pasada para inaugurar la cuenta azulgrana en Mestalla. Anderson suma dos goles en Liga, la mitad que Kluivert, que lleva cuatro, pero el *pistolero canarinho*, está visto, desenfunda más rápido.

● Nada menos que siete jugadores tuvieron que ser sustituidos antes del descanso por sufrir lesiones que les impidieron continuar sobre el terreno de juego. Estos fueron Pochettino (Espanyol), Isailovic (Valladolid), Barará y Silvani (Salamanca), Alfonso y Schustikov (Racing) y Sergi (Barcelona). Al término de los encuentros parecía que la lesión más grave era la del defensa hispano-argentino del Espanyol, Mauricio Pochettino, con una lesión de abductores que podría tenerle entre tres y cuatro semanas lejos de los terrenos de juego.

● La nueva derrota del Sporting (0-3 frente al Atlético de Madrid B) tuvo consecuencias inmediatamente finalizado el encuentro que deja hundido al conjunto asturiano en el fondo de la clasificación de Segunda División. El presidente y el vicepresidente del club, Angel García y Cándido Cueto, respectivamente, presentaron su dimisión. Antonio López, técnico del equipo rojiblanco, puede ser el primer entrenador de la temporada en categoría profesional en ser destituido.

En negrita aparece el jugador más destacado de cada equipo

EL COLOR NO ES SUFICIENTE SI FALTA LA TECNOLOGÍA



CUANDO PERSIGUES AL ADVERSARIO, EL COLOR DE TUS BOTAS NO ES SUFICIENTE: PARA GANAR EL "TACKLE" SE NECESITA ESTABILIDAD, FLEXIBILIDAD Y ABSORCIÓN DEL IMPACTO, ESTO ES LO QUE TE PROPORCIONA LA TECNOLOGÍA ASICS BASADA EN EL "ASICS GEL SYSTEM" Y EN EL DISEÑO EXCLUSIVO DE SUS SUELAS.

asics